Info-Détente

www.lecourrier.qc.ca

Le Courrier de Saint-Hyacinthe



Du blues aux couleurs du soul et du R & B

Page B3

Visages agroalimentaires

1900 - 1950

Le jardin de l'écolier

Mon jardin n'est qu'un coin de terre
Qu'on peut mesurer en trois pas;
Mais je ne l'échangerais pas
Contre le plus brillant parterre.

Tous les matins dès le réveil,
J'y cours; je cultive, j'arrose
L'oeillet, la verveine, la rose
Avant les ardeurs du soleil.

Le soir; au retour de l'école
J'y cours encore, pour observer
Si telle graine a pu lever;
Si tel bouton devient corolle.

Fleurs, jardin, papillon, oiseau,
Tout cela me ravit, m'enchante.
Seigneur ta main est puissante,
Et que ce monde est riche et beau!

Le jardin scolaire, Jean-Charles Magnan, 1915.

Lire **LES FRAGMENTS D'UNE ÉPOQUE** *en B6*



DU GRAND PATRICE LECONTE

L'homme du train

Jean **Vigneault**

Jean Rochefort a joué dans plusieurs films de Patrice Leconte comme Tango, Tandem, Ridicule, Le mari de la coiffeuse, Les Grands ducs. À chaque fois, c'était le bonheur pour les cinéphiles. Avec L'Homme du train, Leconte a réuni Johnny Hallyday et Jean Rochefort, ce qui donne un des meilleurs films, sinon le meilleur du réalisateur français.

Cette comédie dramatique qui se conclut de façon étrange, c'est d'abord un film d'acteurs. Et comme Leconte aime beaucoup les comédiens, qu'il les respecte comme peu de réalisateurs, qu'il les laisse être eux-mêmes, le jumelage de Rochefort et de Hallyday nous procure de très savoureux moments.



Jean Rochefort et le réalisateur Patrice Leconte.



La rencontre finale du professeur poète et du truand.

L'homme du train, c'est le truand Milan qui débarque dans une petite ville où il compte effectuer un autre hold up en compagnie de comparses qui arriveront après qu'il aura repéré les lieux. C'est évidemment Halliday avec une mine sinon patibulaire, du moins assez renfrognée et peu amène, qui incarne cet homme de peu de mots.

Comme l'hôtel est fermé pour cause de vacances, Milan aboutira chez un professeur de poésie à la retraite, Manesquier, un solitaire qui ne barre pas ses portes et qui fait confiance à tout venant ou presque. Il habite une grande et vieille maison, il héberge le truand durant trois jours, soit jusqu'au jour projeté pour le crime. Manesquier, c'est bien sûr Rochefort, élégant, légèrement maniéré, mais en même temps assoiffé d'aventure.

Le professeur découvrira que son pensionnaire veut commettre un crime, il lui proposera de l'aider, puis tentera de le convaincre de renoncer à son projet. Il prendra même des leçons de tir de Milan, réalisant partiellement un de ses fantasmes, celui d'incarner Wyatt Earp, le célèbre shérif de Tombstone.

Pour sa part, pendant que son hôte est allé rencontrer son médecin, Milan donnera une leçon de poésie à un jeune élève. Lui dont le rythme de vie est passablement trépidant, rêve d'une retraite dorée, ou d'une vie plus moelleuse, plus intellectuelle.

Les deux hommes ont tous deux des rendez-vous importants le fameux samedi : Milan veut réussir son dernier vol, Manesquier sera opéré pour un triple pontage.

La rencontre de deux personnages semblables est amusante en soi et prétexte à des dialogues humoristiques; le fait que ce soit Halliday et Rochefort qui sont en présence ajoute de la truculence à chacune des scènes.



Manesquier aide Milan à se glisser dans des pantoufles, lui qui n'en a jamais porté et qui en rêve depuis longtemps.

Halliday n'est pas un très grand comédien, mais comme il joue un personnage qui lui ressemble, ça passe plutôt bien. Il ne pourrait pas être aussi versatile que Rochefort et par exemple se fondre dans la peau d'un bourgeois dans Ridicule, mais il sait fort bien rendre un personnage comme ceux que le regretté Michel Constantin jouait.

Rochefort, c'est l'un des grands comédiens de la France et une fois de plus, il séduit dans le rôle de ce Manesquier menant une existence rangée mais rêvant d'une vie plus tumultueuse. À le voir et à l'entendre, on se prend à regretter l'époque où les professeurs de littérature lui ressemblaient : lents, attentifs et passionnés, avec juste un tout petit peu d'affectation. On a tous, quand on a les tempes grises, connu des professeurs qui entraient en enseignement comme on entre en religion. Rochefort nous rappelle ces hommes et ces femmes d'hier.

Un film à voir pour les « fans » de Rochefort et de Leconte et pour les amateurs de cinéma peu spectaculaire mais techniquement très efficace dans chaque scène, grâce aux jeux de lumières et de caméra.

NOUVEAUTÉS À L'AFFICHE

L'ordre
Suspense américain d'horreur de Brian Helgeland avec Jon Laurimore, Giulia Lombardi et Heath Ledger, version française de The Order. Un prêtre contestataire va enquêter à Rome sur la mort étrange de son mentor. Avec un artiste et son amie, il découvre que cette mort est peut-être l'oeuvre d'une créature ancienne nommée le Sin Eater, qui joue à Dieu en pardonnant des fautes impardonnables et en permettant au mal de se répandre.

Dickie Roberts
Comédie américaine de Sam Weisman avec Alyssa Milano, Jon Lovitz, Mary McCormack. L'enfant prodige de la télé des années '70 a 35 ans et est valet dans un stationnement. Il cherche à redevenir vedette et embauche des amis qui joueront le rôle de sa famille.

AU BOUT DU COEUR (GILLES VIGNEAULT)

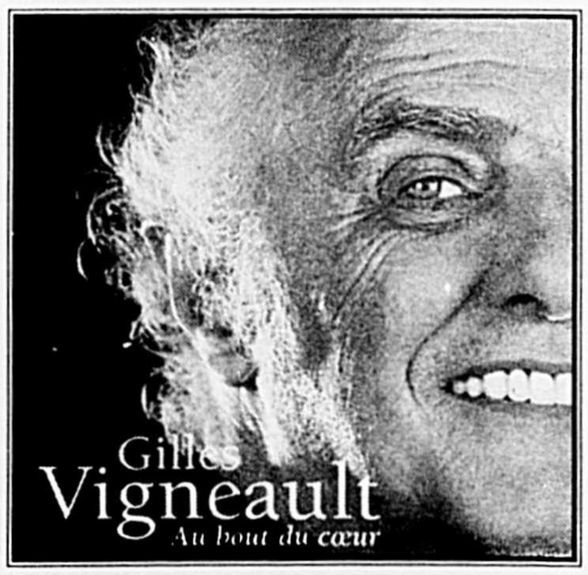
L'émouvant testament du poète de Natashquan

Jean **Vigneault**

En abordant différents genres tels que la ballade, le country, le reel, Gilles Vigneault, un jeune homme de 75 ans, nous livre dans des mots qui deviennent de plus en plus touchants, le fond de son coeur.

Le poète qui depuis plus de 40 ans non seulement enflamme nos soirées mais surtout nous apprend à sourire à la vie et à l'apprécier, ne nous dit pas qu'il s'en va. Il ne tente pas davantage de nous convertir à sa manière de vivre, il se contente bellement de nous raconter ce qui l'émeut. Au lieu de conseiller ce qu'il y a à faire, il nous montre ce que d'autres ont fait en des circonstances semblables.

Pas de jugement, pas de sermon, que du Vigneault des grands jours. Et comme si le cadeau de cet album ne suffisait pas en lui-même, Vigneault est accompagné par deux formidables choristes, Marie-Claire et Richard Séguin, et par d'excellents musiciens de formation classique.



Pointer une chanson comme étant la plus belle, c'est en oublier quinze autres, car elles sont toutes venues du coeur, elles sont toutes engorgées de nobles sentiments, elles débordent toutes de vie, de générosité.

Mon coup de coeur va à la chanson Madame Adrienne, une octogénaire qui découvre un fils perdu. Le portrait d'une vieille dame très digne, celui d'une génération intransigeante et une jolie conclusion, voilà la trame de cette magnifique chanson.

Le ton était toutefois donné dès le départ avec Au bout du coeur.

« Ainsi que l'ont fait nos ancêtres
Nos petits enfants partiront
C'est dans l'espoir de se connaître
qu'on tourne en rond
On fait des pas, des mots, des gestes
On chante pour cacher sa peur
On part pour apprendre qu'on reste
Au bout du coeur. »

En d'autres mots, même si nous ne sommes plus là un jour, on survivra dans nos actions, dans nos enfants.

Quant à Gilles Vigneault, c'est certain qu'il restera au bout de notre coeur. Les mots dont il nous a fait don, sont porteurs d'éternité.

À SAINT-HYACINTHE...

Le blues est là pour rester!



Denyse
BÉGIN
dbegin@lecourrier.qc.ca

On a eu un peu peur vendredi soir au parc Casimir-Dessaulles. Y aura-t-il du blues, y aura-t-il du monde? Toute la journée, Dame nature avait fait des siennes, laissant tomber des cordes à quelques reprises. Mais... blues il y a eu et les fans sont venus, un millier, au plus fort de la soirée.
Rappelons que le *Week-end en Blues* a été sauvé in extremis cette année par une nouvelle équipe de gestionnaires : Benjamin Martin, Julie Phaneuf et Sylvain Pelletier. Prudemment, ils ont planifié un soir de spectacle en plein air et le reste dans les bars et bistrots du centre-ville. Mais déjà, pour l'an prochain, on parle d'un retour en force au parc Casimir-Dessaulles.

Cette année, tout le monde s'accordait pour dire que la programmation était plus diversifiée. Il y avait du blues rock oui, mais aussi une belle brochette d'artistes qui font du blues plus traditionnel, un blues plus près des racines, du delta, de Chicago et de la Nouvelle-Orléans.

Au parc, c'est **Peter Shonk & Blues Avalanche** qui a cassé la glace devant une poignée de monde. Le groupe de Québec a interprété plusieurs de ses compositions et quelques covers qui ont réussi à mettre de l'ambiance et à faire converger vers le parc de nouveaux spectateurs.

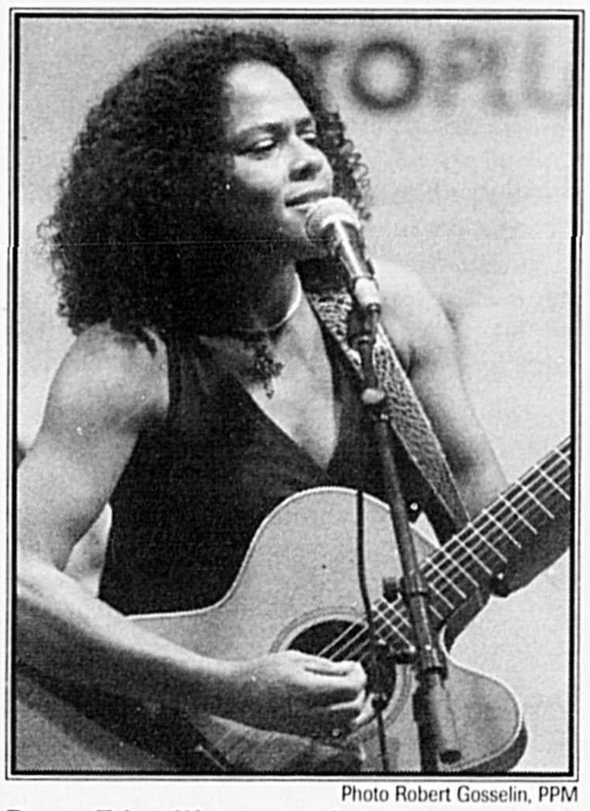


Photo Robert Gosselin, PPM

Dawn Tyler Watson, vedette montante du blues au Québec.

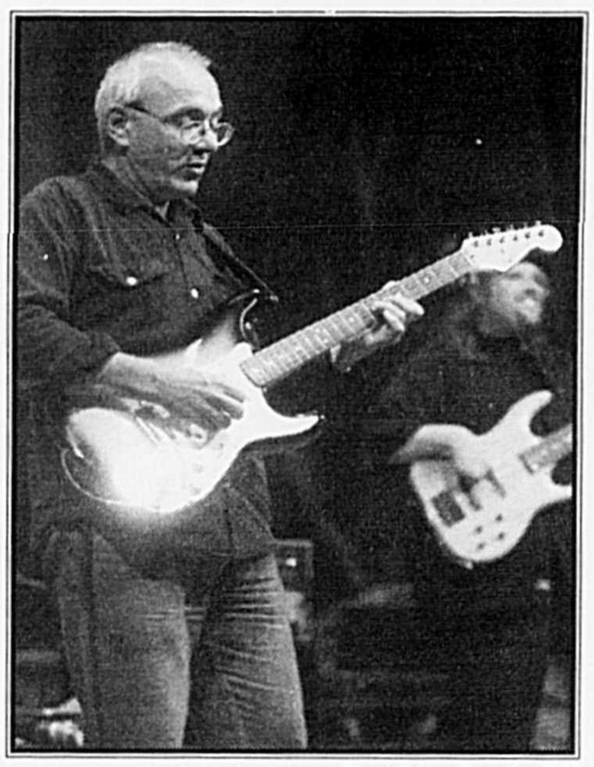


Photo Robert Gosselin, PPM

Henri Breton et son complice Serge Dionne à la basse.

Henry and the Blue Kats a pris la relève. Henri Breton est un habitué du *Week-end en Blues* où il a ses fans. Sa recette : un bon vieux blues rock avec un soupçon de jazz et de R & B. Ça lève, ça swingue et les gens se sont mis à danser dans le parc.

Puis, le show s'est terminé de brillante façon avec la prestation de Dawn Tyler Watson et de son invité spécial, Little Jimmy Bowskill. Elle dit de lui et c'est justifié que le jeune de douze ans possède une vieille âme dans un jeune corps.

« Dans les bars, la réponse du public a été très bonne quoique moins importante jeudi, le premier soir, a mentionné Benjamin Martin au Courrier.

« Par contre, tout le monde était content de la diversité et de la qualité des shows présentés partout et on s'est senti appuyé tout au long de l'événement. Il y avait des amateurs de blues provenant de Sorel et de Montréal, entre autres, et ils se sont dits très satisfaits des spectacles.

« C'est sûr qu'on sera là l'an prochain et on veut revenir à la formule de plus d'un soir de spectacles au parc », a précisé Benjamin Martin.



Photo Robert Gosselin, PPM

Little Jimmy Bowskill, à droite et Andy Dacoulis, guitariste de Dawn Tyler Watson, qui l'accompagnait.

AU WEEK-END EN BLUES

Du blues certifié qualité totale!

Denyse **Bégin**

Comme les journalistes n'ont pas plus le don d'ubiquité que les tortues, après une virée au parc Casimir-Dessaulles vendredi, c'est au café acoustique Le Zaricot que s'est terminée ma soirée. Rob Lutes s'y produisait, accompagné par l'harmoniciste Guy Bélanger. Deux grosses pointures, du bonheur assuré!
Le lendemain, c'est pour y entendre **Michael Jerome Browne** qu'on y est retourné, avec le même bonheur et une énergie encore assez grande pour ensuite clore la nuit ou plutôt commencer la journée du dimanche avec **Henry and the Blue Kats** à la Combine. Hic!

Le mot « soul » revient souvent dans les présentations de **Rob Lutes** et ce n'est pas pour rien. Ce gars-là est inspiré par quelque chose de plus grand que les seuls effets de son regard posé sur la race humaine. Il décrit, décrie, constate, aime, se joue de ou transmet des émotions par des textes riches et des histoires jamais banales. Et, attention, le tout est enrobé dans une musique qui se situe quelque part entre celles de Bob Dylan et de James Taylor. C'est beaucoup folk mais c'est aussi blues. Avec Guy Bélanger pour soutenir la douce folie de l'un, rien ne peut arrêter l'autre. Le seul hic de cette soirée mémorable, c'est qu'une bonne partie du public n'était visiblement pas là pour apprécier le show mais plutôt pour se perdre dans les effluves de l'alcool. Heureusement, nous n'étions pas trop loin de la scène!

That's How Strong My Love Is a toutefois chanté **Rob Lutes** qui a donné un show superbe malgré les nuisances autour...

Avec **Michael Jerome Browne**, le spectateur part en voyage. Dawn Tyler Watson dit que Little Jimmy Bowskill (12 ans) a une vieille âme dans un jeune corps, **Michael Jerome Browne**, lui, a l'âme d'un vieux Noir torturé par le passé esclavagiste de sa famille, dans un corps de Blanc. Débarrassé de sa cuirasse, **Michael Jerome Browne** a gardé le meilleur de cet héritage.

Avec lui, on voyage au coeur du blues, là où ce dernier a pris son envol, allant même jusqu'au Mali d'où l'une des chansons qu'il interprète serait originaire. Ce périple musical, il nous le fait vivre aussi en utilisant une pléiade d'instruments qui vont de la guitare slide ou hawaïenne, à la six ou à la douze cordes, en passant par le violon utilisé à la sauce cajun et le banjo.

Dans l'une des pièces qu'il interprète, il mentionne, en créole, que « les plats étaient tout mis sur la table ». Au Zaricot samedi, **Michael Jerome Browne** avait « tout mis » sur la scène et il a ainsi mis tout plein de plaisir dans nos coeurs. Ne restait plus qu'à savourer, déguster et s'enivrer!

Il paraît que Rob Lutes et aussi Michael Jerome Browne seront de retour à Saint-Hyacinthe cet automne. On vous tient au courant!



Photo Robert Gosselin, PPM

Guy Bélanger et Rob Lutes.

LES BRUNCHS SONT DE RETOUR
DÈS LE 7 SEPTEMBRE
Venez déjeuner avec nous.
Tous les dimanches entre 10 h et 13 h 30
SALLE Châtelaine ENR.
Adultes: 10,25$ tx incluses
enfants 12 ans et - 5,75$ tx incluses
17240, Grand Rang Saint-François, Saint-Hyacinthe
Pour informations et réservations: **773-9082**
025779

ORANGE, c'est commencé!



Denyse
BÉGIN
dbegin@lecourrier.qc.ca

Le coup d'envoi d'ORANGE, L'événement d'art actuel de Saint-Hyacinthe a été donné jeudi dernier au Centre d'exposition Expression, en présence d'une centaine d'invités. Artistes, dignitaires, commissaires et amateurs d'art actuel participaient au lancement officiel de cet événement qui se poursuivra jusqu'au 12 octobre.

Des interventions originales de Kim Dawn (Vancouver), Claudie Gagnon (Issoudun) et Massimo Guerrera (Montréal) ont eu lieu dans trois endroits différents au cours de la soirée. Rappelons que les artistes participants à ORANGE sont invités à créer des installations, à présenter des oeuvres ou à offrir des performances sur le thème de l'agroalimentaire.

« ORANGE se veut un laboratoire de recherche, un lieu de questionnement sur le thème de l'agroalimentaire », a mentionné Marcel Blouin, directeur d'Expression dans son allocution de présentation.

L'événement qui a lieu pour la première fois cette année réunit une dizaine de créateurs qui sont, en plus de ceux mentionnés plus haut : Laurette Atrux-Tallau (Bruxelles), Ron Benner (London, Ontario), Stéphane Bernier (Saint-Hyacinthe), Olga Boldyreff (Nantes), Diane Borsato (Montréal), Michel Campeau (Montréal), Millie Chen (Ridgeway), Sylvie Fraser (Montréal), Karoline Georges (Saint-Hyacinthe), Paul McCarthy (Los Angeles), Joe Montana (Boston), Nicolas Pinier (Metz), Susan Shantz (Saskatoon), Althea Thauberger (Vancouver) et le World Tea Party (Montréal).

De nombreuses activités sont prévues au cours des prochains jours, dont le forum intitulé Les pratiques infiltrantes qui se tiendra les 5 et 6 septembre au 1625 rue Saint-Antoine. Organisé par le 3e Impérial, en collaboration avec Expression, le forum convie des artistes, théoriciens, amateurs et complices de l'art actuel à une réflexion sur les pratiques infiltrantes, thème qui regroupe les manifestations d'artistes qui se tiennent dans des lieux publics sous différentes formes, comme les installations in situ, les performances, les interventions furtives, etc.

Dans le cadre des activités satellites gravitant autour de l'événement principal, on trouve aussi le rallye théâtral *Terre humaine* organisé par la compagnie de théâtre Le Boléro.

Les participants qui décident de vivre cette expérience « vertigineuse » auront le choix de réserver leur place pour le samedi 13 ou le dimanche 21 septembre (209-0454). Passant d'une énigme à l'autre, d'un lieu à l'autre, jouant dans la terre noire ou extirpant un message d'une substance répugnante, ils vivront une expérience mémorable tout en s'amusant.

Le programme complet des activités d'ORANGE est disponible au Centre d'exposition Expression situé en haut du Marché-Centre et sur internet au www.expression.qc.ca. Information au 773-4209.



Photo Robert Gosselin, PPM

Marcel Blouin (micro) et quelques-uns des artistes participants.

AU 3E CONCOURS ÉCLAIRAGE DE NUIT

Luc Hébert l'emporte de nouveau

Plus de 400 personnes ont assisté comme spectateurs et comme juges à une magnifique soirée en lumière au Jardin Daniel A. Séguin. Et ces juges ont couronné, pour une deuxième année d'affilée, Luc Hébert de Jardin d'Ombre et de Lumière.

qu'une maladie sérieuse la retenait à Québec.

Une soirée au total largement réussie dans ce jardin qui est avec raison, la destination touristique la plus prisée à Saint-Hyacinthe.



Photo Robert Gosselin, PPM

Le gazebo de l'île du Jardin Daniel A. Séguin, éclairé par Luc Hébert.

L'éventuel gagnant avait à éclairer le gazebo de l'île, alors que ses concurrents illuminaient le jardin japonais, le jardin d'eau et sa structure de bois, la tonnelle et le sentier des menhirs.

Malgré l'air un peu frisquet pour la fin d'août, cette soirée animée par Jean-Claude Vigor, a réchauffé les visiteurs présents grâce à la collaboration empressée de ces éclairagistes qui sont également des artistes.

La visite guidée a permis aux gens de revoir les cinq jardins éclairés de l'an dernier. Ce sont donc dix jardins qui étaient offerts à l'admiration de la foule nombreuse qui comprenait le maire Claude Bernier et le député Léandre Dion.

Toutefois, la lieutenant-gouverneur du Québec, Mme Lise Thibault qui devait présider la soirée, a annoncé samedi matin

LES GRELUCHES



Cours de sculpture
du club de sculpture sur bois de Beloeil

Voici l'horaire des cours pour la session d'automne.

Début des cours le 22 septembre

JOURNÉES

Lundi	A.M.	9 / 12 h.
Lundi	soir	19 / 22 h.
Mardi	A.M	9 / 12 h
Mardi	PM	13 / 16 h.
Mardi	soir	19 / 22 h.
Mercredi	soir	19 / 22 h.
Jeudi	PM	13 /16 h.

COURS SPÉCIAL AVANCÉ (4 SAMEDIS)

Date : 1 - 8 - 15 - 22 novembre 2003.

Heures : 8 h. à 12 h. et 12 h. 30 à 16 h. 30

Chaque cours est sur une base 30 heures par session . Coût 175 $.

Inscriptions le 10 septembre 2003, de 19 à 21 h, au chalet de tennis, au 1115, rue Dupré à Beloeil.

0281475

ÉPILATION AU LASER

Laser diode Light Sheer, haute performance, approuvé par le FDA et la DGPS.

Traitement sous supervision médicale du Dr Jacqueline Tousignant, dermatologue.

Prix compétitifs
Financement disponible

certificats-cadeaux disponibles

Contactez Mme Audray Branconnier au Centre de dermatologie de Saint-Hyacinthe
(450) 250-3030

0268103

Session automne 2003

BALADI

Professeurs d'expérience
Cours de jour et de soir

Initiation classe d'essai
GRATUITE
Cours débutant
Semaine du 8 septembre

Inscrivez-vous dès maintenant
Autre niveau de cours disponible

Le Loft
1220 rue des Cascades
Marie-Lise Robert Eiram
Pour inf. : (450) 448-9471

0281897

Une programmation séduisante et éclatée

Denyse **Bégin**

Chez Arts Station, on peut s'attendre à tout. La salle de spectacle est unique en son genre dans la région, par sa petitesse mais aussi par sa programmation qui, invariablement, sort des sentiers battus et entraîne le spectateur dans des univers diversifiés et toujours très riches.

La saison automnale débutera d'ailleurs en force avec **Les Zapartistes** qui présenteront leur Cabaret médiatique pour la dernière fois, deux soirs consécutifs.

Pour Jérémie Boudreault, directrice artistique d'Arts Station, la présence intelligente de la bande d'irrévérencieux correspond entièrement à l'esprit de sa salle de spectacle qui, du fait de la proximité entre les artistes et les spectateurs, multiplie l'effet magique de la scène.

Les Zapartistes, ce sont François Parenteau, Geneviève Rochette, Frédéric Savard, Denis Trudel et Christian Vanasse, cinq comédiens qui aiment prendre le public à témoin de leurs attaques politiquement incorrectes! Auteurs, comédiens et universitaires éveillés à la chose publique, **Les Zapartistes** s'opposent à la vague individualiste. Ouvertement de gauche et indépendantistes, ils mordent dans l'actualité politique, convaincus que la résistance s'orchestre mieux dans le rire.

Les Zapartistes se produiront à Arts Station les 11 et 12 septembre à 20 h 30.

À la fin du mois de septembre, Arts Station propose le **Festival international Art Action « Déménage IV »**, une rencontre d'artistes internationaux ayant poussé plus que les frontières physiques de leur pays d'origine. Leur art fait éclater les espaces conventionnels. Membre du *Performing/Performance Art Network (PAN)*, **Déménage IV** s'inscrit dans une dynamique internationale favorisant l'échange entre les artistes. Les participants, ils seront une dizaine, offriront des performances originales et l'événement est étalé sur deux jours.



Photo Robert Gosselin, PPM

Jérémie Boudreault, directrice artistique et comédienne.

Jérémie Boudreault y participe. Elle reprendra *Rêve à quatre pattes*, une création présentée en performance au Théâtre de Quat'Sous le printemps dernier.

« Un mélange de contes et de rêves qui part de l'histoire d'un banal petit cochon qui s'humanisera en se transformant en geisha, confie l'artiste. À l'inverse, la geisha, elle, deviendra une « vraie cochonne ». Pour le festival, je compte aller plus loin dans cette performance que la première fois où je l'ai interprétée devant le public. »

En octobre, les 17, 18, 24, 25 et 26, Arts Station propose **Suspendues au cadre de la nuit**, une création multidisciplinaire qui allie le théâtre, le mime et la danse.

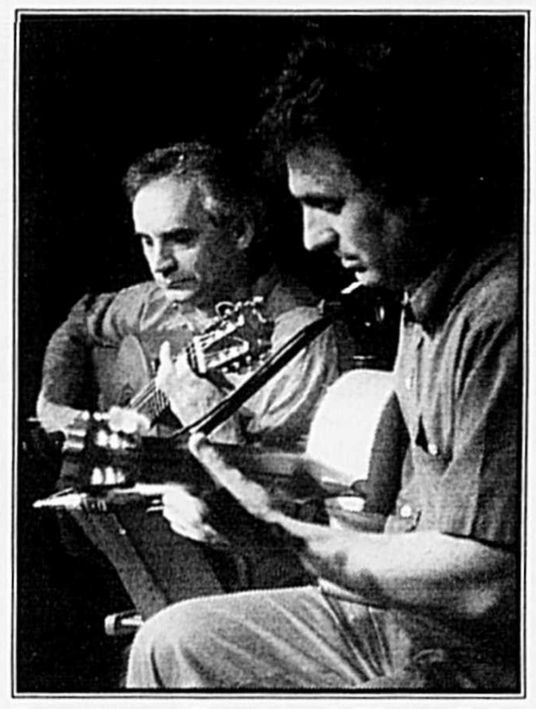
Un événement inspiré des oeuvres de Dominic Besner dont certaines seront exposées parallèlement à l'événement. L'artiste de renommée internationale s'intéresse aux coulisses sombres de l'âme et à la fragilité humaine. Ses oeuvres révèlent un univers où se côtoient les paradoxes.

Les deux créatrices qui travaillent sur ce projet, Jérémie Boudreault et Roxane Chamberland entraîneront le spectateur dans un univers insolite où d'altiers personnages se donnent des airs de diva qui s'avèreront, par ailleurs, n'être que des illusions.

En novembre, les 14 et 15, la petite salle de spectacle prendra un air de fête avec la musique d'Ipso Facto, un mélange de rythmes latins, de mélodies gitanes, juives et d'improvisation-jazz.

En décembre, les 5 et 6, c'est l'accordéoniste russe Vladimir Sidorov qui viendra réchauffer la place avec la musique de son pays natal mais aussi par du tango moderne, aux résonances envoûtantes d'Astor Piazzola.

Arts Station
1087, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
Information au (450) 536-3077



Il y a 50 ans disparaissait Django Reinhardt, l'un des plus grands guitaristes de jazz du XXe siècle. Les guitaristes Luc Fortin et Richard Léveillé sont parmi les rares musiciens au Québec à pouvoir maîtriser la musique de cet incomparable virtuose. Duo de cordes par excellence, ils vagabondent allègrement dans l'éternelle ivresse de l'univers gitan. Ils seront au Zaricot le samedi 13 septembre à 20 h. Information au 774-2383.

SUR LA SCÈNE DES ARTS

Richard Séguin pour Les Amis du Crépuscule

Les Amis du Crépuscule reçoivent, cet automne, l'auteur-compositeur-interprète Richard Séguin qui offrira un spectacle au profit de cet organisme. Le spectacle aura lieu le 21 novembre à 20 h à l'ITA. Billets en vente à la billetterie Admission-SDS au 778-3388. Information sur l'organisme au 771-3333, poste 8700.

La rentrée du Choeur des Variétés

Le Choeur des Variétés de Saint-Hyacinthe reprendra ses activités le 9 septembre. Les répétitions ont lieu tous les mardis soir à 19 h 30 à la salle Gadbois du Centre culturel. Pour en savoir plus sur le Choeur des Variétés, rendez-vous au Carrefour de la culture et des sports qui a lieu aux Galeries de Saint-Hyacinthe les 5 et 6 septembre. Information au 223-1317 (Lucille Blanchette) ou au 774-2912.

Le Choeur Horizon recrute

Cet automne, le Choeur Horizon prépare un Noël voyageur en collaboration avec le Big Band Medium Swinguant sur des airs traditionnels ainsi que des oeuvres de Fauré, Pachelbel, etc. Au printemps, le choeur préparera un spectacle sur le thème « Du fond du coeur », des chansons d'Aznavour à Zachary Richard. Les pratiques débutent le 8 septembre, au sous-sol de l'école Saint-André, rue du Collège à Acton Vale, les lundis à 19 h. Information au (450) 546-7724 (Margot Joubert) ou au (450) 549-4044 (Orietta Niero).

Nouvelles supplémentaires pour LISE DION

La Société de Diffusion de Spectacles de Saint-Hyacinthe présente Lise Dion à guichets fermés les 20 et 21 septembre. Ces spectacles initialement prévus pour février 2003 ont été reportés ce mois-ci. L'humoriste sera de retour en sol maskoutain pour deux supplémentaires les 21 et 22 février. Billets disponibles à la Billetterie Admission SDS située au Marché-Centre. Information au 778-3388.

Studio de Danse Harmonie enr.



Cours de danse sociale

Cha Cha - Rumba - Triple Swing - Samba - Merengue - Mambo - Tango - Valse - Fox Trot...

Bienvenue aux débutants - Cours à votre choix

Lundi et Mercredi de 19 h à 20 h 30

Débutants : Lundi 8 septembre 2003

Endroits :

Lundi :
Sous-sol de l'église Assomption
12960, rue Wilson
Entrée rue Bernard

Mercredi :
Centre Communautaire Aquinois
212, rue Pinard
Saint-Thomas d'Aquin

Cours de danse en ligne : Jeudi de 19 h à 20 h
Centre communautaire Douville - 5065 rue Gouin
Venez vous amuser avec nous...

Pour les cours plus avancés, appelez pour l'horaire

INFORMATION ET INSCRIPTION

Alain Geoffrion et Louise Harrison
Professeurs diplômés de la Fédération et membres de la Corporation des Loisirs Danse du Québec

Appelez sans frais : 1-800-922-9412

0281463

Auberge Quilliams
Hôtellerie de charme
LAC BROME • QUÉBEC • CANADA

- Hébergement de charme ****4 étoiles
- Située face au majestueux lac Brome
- 38 chambres et suites, 22 avec foyer
- Cuisine du terroir et française raffinée
- Piscine int., saunas, bain tourbillon
- 6 km de Knowlton : antiquaires, boutiques
- Golf, pistes cyclables, sports nautiques, vignobles, zoo et musée à proximité
- plusieurs forfaits disponibles incluant : Chambre, repas et service sur le forfait
- **Forfait Romantique**
- Rabais de 25 % sur la chambre la 2e, 3e, 4e et 5e nuit avec forfait sur semaine
- Certificats-cadeaux disponibles

www.aubergequilliams.com 1-888-922-0404
572, Ch. Lakeside, Lac Brome, autoroute 10, sortie 90, rte 243 Sud, à 5 km de la sortie.



0262035

VISAGES AGROALIMENTAIRES

Fragments d'une époque révolue



Denyse **BÉGIN**
dbegin@lecourrier.qc.ca

Dans le cadre du programme d'activités satellites de ORANGE, L'événement d'art actuel de Saint-Hyacinthe, le Centre d'archives du Séminaire a conçu l'exposition *Visages agroalimentaires (1900-1950)* présentée au Bureau de tourisme et des congrès.

Avec *Visages agroalimentaires*, le Centre d'archives retrace cinquante ans de vie agricole en photographies principalement, et par le biais de quelques illustrations.

Quatre grands cycles de la culture agraire y sont évoqués : la préparation du sol et les semences, l'entretien des planches sarclées, la récolte et la moisson et la mise en marché. On va plus loin, aussi, en abordant la production laitière, un incontournable pour la région, l'aviculture, l'acériculture, la pomiculture et l'élevage.

« C'est une exposition créée expressément pour ORANGE, dit Luc Cordeau, directeur du Centre d'archives. Lorsqu'on s'est mis à fouiller sur le sujet, on s'est rendu compte que notre banque de photos était assez mince. À cette époque, les gens se faisaient surtout photographier en studio. Il était plutôt rare de prendre des photos sur les lieux de travail.

« On a donc complété en allant chez certaines personnes susceptibles d'avoir des documents intéressants et en reproduisant quelques illustrations publiées à cette époque dans le Bulletin des Agriculteurs ou dans La Terre de Chez nous.

« L'exposition brosse un tableau assez complet de la vie agricole de cette période. C'est monsieur Albert Rémillard qui a collecté les informations et documents nécessaires à la réalisation de cette exposition », précise Luc Cordeau.

Sur l'une des photos illustrant la vie à la cabane à sucre, on peut lire « Lichons longtemps, nous ne lichons pas souvent ». Autre illustration fantaisiste parue à l'époque sur une carte postale, on aperçoit une charette chargée de céleris géants.

Mis à part ce brin de fantaisie, la majorité des clichés représentent des gens à l'ouvrage, effectuant des travaux agricoles, parfois en famille, parfois individuellement.

On y constate l'évolution des outils et moyens utilisés, du cheval au tracteur ou de la traite des vaches à la main, dans le champ, à l'utilisation de trayeuses électriques.

Les visiteurs pourront voir, à titre d'exemples, le sarclage des pommes de terre chez monsieur Lajoie du rang Charlotte à Saint-Liboire en 1942; des garçons au jardin scolaire du couvent de Saint-Simon photographiés le 16 juin 1915 et, le premier silo installé à Saint-Pie en 1910, à la ferme Charles St-Pierre du rang Haut-de-la-Rivière sud.

Des documents historiques d'une grande valeur que les responsables de l'exposition ont aussi assemblés dans le but de rendre hommage aux artisans et artisanes d'antan.

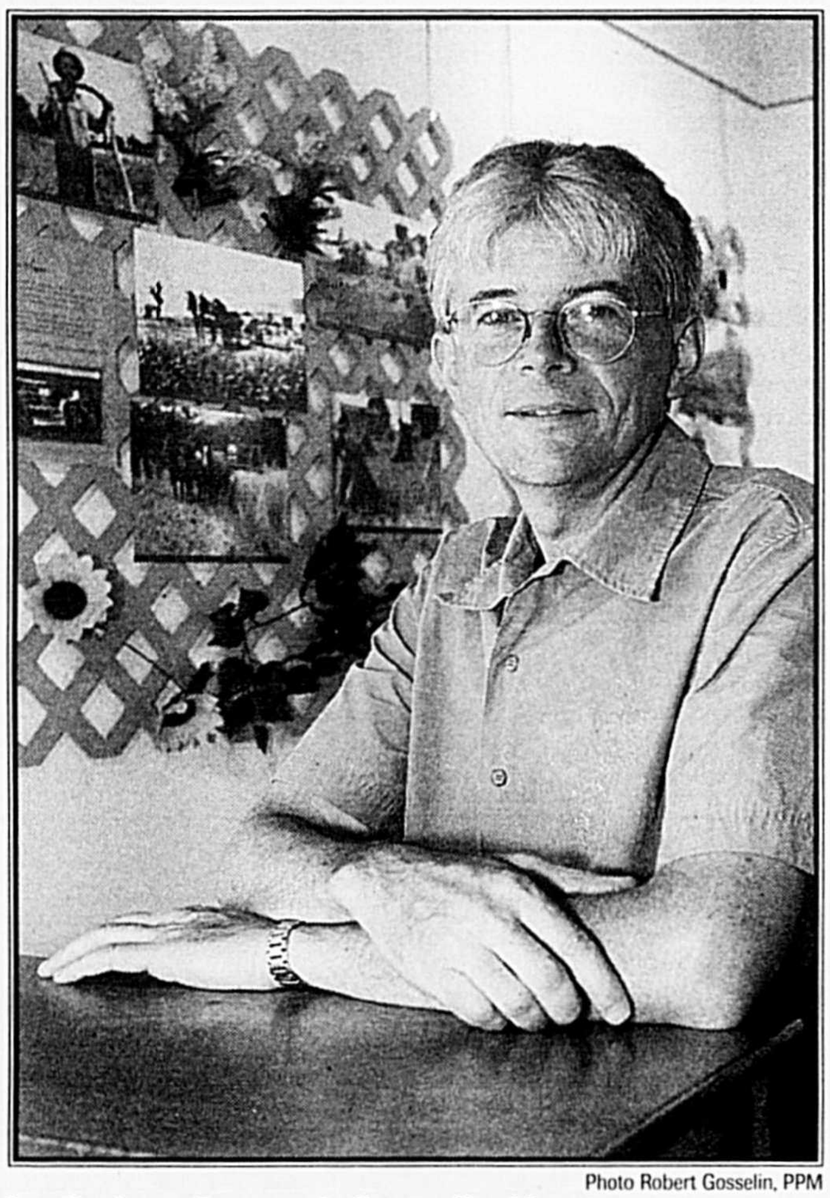


Photo Robert Gosselin, PPM

Luc Cordeau, directeur du Centre d'archives.

***Visages agroalimentaires (1900-1950)* au Bureau de tourisme et des congrès jusqu'au 20 septembre. Information au 774-0203 ou au 774-7276**

À vos **Livres**

AU COIN DE GUY ET RENÉ-LÉVESQUE

Une incursion réussie

Jean **Vigneault**

Écrire un premier roman en intégrant deux histoires de meurtre à 50 ans de distance, saupoudrer le tout d'une sauce aux apparences de paranormal, cela comporte des risques plutôt élevés de dérapage. Mais Paule Turgeon s'en tire assez bien.

La romancière nous plonge dans un épisode de la carrière d'une criminaliste qui joint les rangs d'une grande étude d'avocats et à qui on confie la défense d'un redoutable criminel accusé d'avoir tué une dame âgée.



Ce criminel est fils de bonne famille, mais c'est un dangereux psychopathe qui terrorise sa famille, ses complices, les témoins de la défense et même son avocate.

La cause de Mme Sarah Lanthier se complique quand elle croise un soir d'hiver, en pleine rue, le fantôme d'un homme pendu 50 ans auparavant. Puis elle croisera une famille mystérieuse, la veuve et les enfants de ce pendu, mais elle ne parviendra plus à la retrouver quand elle veut étayer sa preuve.

Si on ajoute que le tueur présumé cause des frayeurs profondes à ses parents et à ses frères et soeurs, on peut craindre qu'il y a trop d'éléments dans ce roman pour qu'il soit crédible. Et pourtant...

Parce que l'écriture est dynamique et rythmée, le ton de l'ensemble nous tient en haleine du début à la fin. Personnellement j'aurais préféré qu'elle élabore plus sur les rivalités dans un cabinet d'avocats que sur l'apparition de présumés fantômes, surtout que le criminaliste senior est du genre complet rayé avec bague à chaque doigt.

Mais on ne la chicanera pas pour ça, c'est le privilège de l'auteur de mener son intrigue à son goût et il est certain que plusieurs lecteurs seront fascinés par ces phénomènes bizarres. Mais avouons que c'est plus une distraction qu'un complément essentiel à la trame de ce polar bien ficelé.

Ce n'est pas aisé de faire un bon polar et de percer dans le genre car les littératures de tous les pays foisonnent de romans policiers. Paule Turgeon a assez bien réussi sa première incursion dans ce domaine.

Au coin de Guy et René-Lévesque, Paule Turgeon, Triptyque, 214 p.



À la découverte de soi

Avez-vous parfois le sentiment d'être un étranger pour vous-même, d'être la personne que vous connaissez le moins bien ? Et pourtant, vous êtes la seule personne avec laquelle vous devrez vivre toute votre vie ! Ce cours, donné par M. Pierre Langis, est construit pour aider le participant à découvrir qui il est, vraiment.

Comment ? Par des exercices pratiques et quelques lectures simples et passionnantes.

Ce cours est offert par le Service de la Formation continue du Cégep de Saint-Hyacinthe :
POUR S'INSCRIRE :
Appelez au 773-6800, poste 199
Maximum de 20 participants



0281874

SESSION D'AUTOMNE

débutant le
8 septembre adultes
11 septembre enfants

Formation complète en :

- dessin
- couleur
- huile
- ombres et lumières
- pastel

Choix d'horaire

Hâtez-vous, les places sont limitées

Enfants : jeudi, vendredi ou samedi

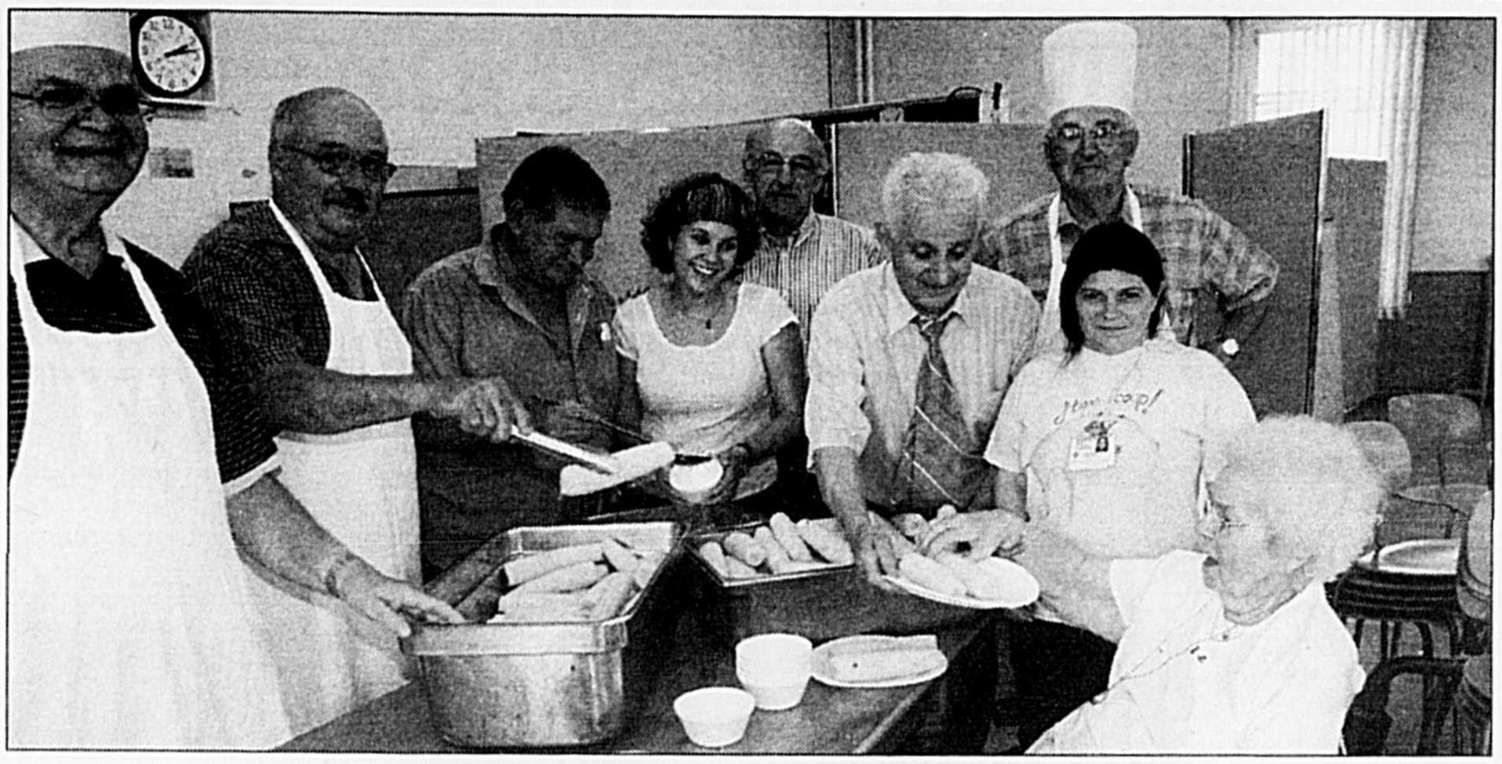
Adultes : lundi, mardi, mercredi (après-midi ou soirée)

École des Beaux-Arts
Claire Morin, présidente
Mimi Morin, directrice
6040, av. Deslandes,
Saint-Hyacinthe, J2R 1C2
Tél. : (450) 796-1699
Fax : (450) 796-4545

0275373



Claire Morin, d'après J.S. Sargent



Grâce aux Chevaliers bénévoles, les résidants de l'Hôtel-Dieu ont pu respecter la tradition et participer à une épluchette de blés d'Inde.P

hoto Robert Gosselin, PPM



Le député Léandre Dion a remis un chèque de 1 000 $ au président de l'Association des parents d'enfants handicapés de Saint-Hyacinthe, M. Émilien Ménard. Des enfants qui ont participé au petit déjeuner, étaient présents pour la remise de ce montant d'argent qui soutiendra le service de gardiennage et d'accompagnement.

Photo Robert Gosselin, PPM

SUR LA SCÈNE DES ARTS

Des cours d'aquarelle

Cours d'aquarelle, débutant et intermédiaire, offerts par Mme Alyne Lavoie. Démonstrations gratuites le 3 septembre à 14 h et 19 h. Les cours débuteront dans la semaine du 15 septembre (13 h 30 et 18 h 30). Information au 771-2390.

Expo de photos

Jusqu'au 28 septembre, le Centre d'Art Ozias Leduc présente l'exposition de photographies SANS MOTS qui regroupe des oeuvres de Claude Blais, Errol Doucet, Suzan Mailhot, Marie Lafontaine et Claire Tardif. Le Centre d'Art Ozias Leduc est situé au 1090 Chemin de la Montagne et il est ouvert du mercredi au dimanche de 11 h à 17 h. Visite sur rendez-vous les lundi et mardi en contactant Martine Bonin au (450) 446-1137.

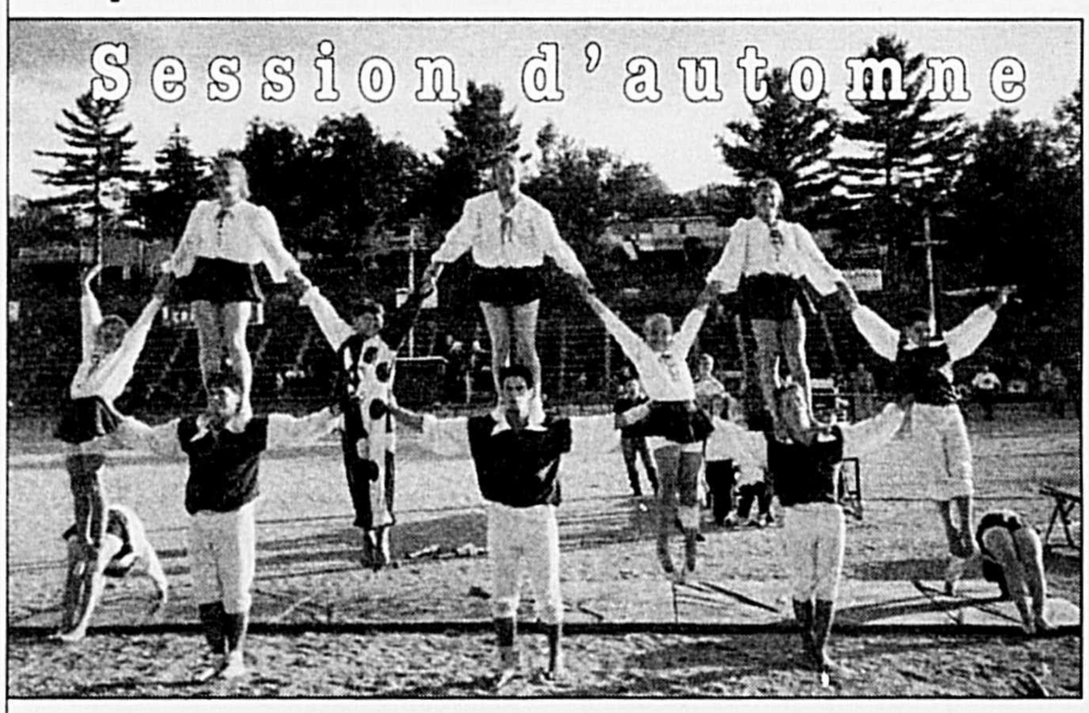
Des ateliers pour lire, dire et écrire

La Fédération québécoise du loisir littéraire est un organisme sans but lucratif qui offre au grand public l'accès à toutes les formes de l'expression littéraire et artistique dans un contexte de loisir, d'éducation et de perfectionnement.

À compter du mois de septembre, près d'une dizaine d'ateliers pour lire, dire et écrire seront offerts à Saint-Lambert, Longueuil, Granby, Saint-Hyacinthe, etc.

Horaire complet disponible sur demande (par courriel et par téléphone). Information au (514) 252-3033 ou (514) 251-8038 ou info.fqll@loisirquebec.qc.ca ou www.loisirquebec.qc.ca/fqll

Inscriptions pour les Gym Masters
quartier Ste-Rosalie



(cours d'acrobatie au sol, jonglerie, mini-trampoline, double mini-trampoline et pyramide humaine)

Durée des cours : 12 semaines

Groupe:	6 à 10 ans samedi - 9h à 10h30	> Coût: 40$
Groupe:	6 à 10 ans samedi - 10h30 à 12h	
Groupe:	11 à 18 ans vendredi 18h30 à 20h30	> Coût: 45$

Les cours se donneront au gymnase de l'école Sainte-Rosalie.

INSCRIPTIONS: Centre communautaire Rosalie-Papineau
Mardi 9 septembre et mercredi 10 septembre
18h30 à 20h30

À venir: Inscriptions pour les Gym Masters au Loisirs Saint-Liboire, Saint-Jude et Saint-Thomas-d'Aquin.

POUR INFORMATIONS: (450) 796-1278

0281474

HÔTEL DES SEIGNEURS
SAINT-HYACINTHE
Réunion • Congrès • Exposition

VOUS NOUS AVEZ FAIT PARVENIR VOTRE COUPON DE PARTICIPATION POUR LE CONCOURS « VENEZ DONC CHEZ NOUS » ?

Si non, dépêchez-vous de le faire. Nous vous rappelons les détails :

PARTICIPEZ AU CONCOURS

« VENEZ DONC CHEZ NOUS »

Nous planifions déjà le menu hivernal du restaurant « Les Quatre Saisons ». Notre menu saisonnier nous permet une plus grande flexibilité dans nos créations et nous offre l'avantage de vous proposer un menu renouvelé au fil des saisons.

Nous souhaitons créer des menus originaux au goût de notre clientèle et pour notre clientèle. Donc, nous avons eu une idée originale soit de mettre sur pied le concours

« VENEZ DONC CHEZ NOUS»

Dans le confort de votre foyer, nos professionnels vous serviront un souper pour vous et trois autres personnes de votre choix. Un de nos chefs vous cuisinera l'une de ses remarquables créations et vous et vos invités seront choyés par le service au guéridon de notre maître d'hôtel. Alors, faites place pour notre nourriture, notre vin, nos outils et notre personnel et détendez-vous ! Nous vous ferons découvrir un service « traiteur » professionnel. Ce sera une soirée mémorable que vous n'oublierez jamais.

Pour participer, vous n'avez qu'à compléter le coupon de participation ci-dessous en y mentionnant un des six repas indiqués que vous aimeriez voir ajouter à notre menu saisonnier pour la période hivernale et le poster à :

**Restaurant « Les Quatre Saisons »
Hôtel des Seigneurs,
1200, rue Johnson,
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7K7
ou déposez le coupon de participation dans la boîte à cet effet au restaurant « Les Quatre Saisons » ou à la réception de l'hôtel.**

Il est important d'inscrire sur l'enveloppe « CONCOURS VENEZ DONC CHEZ NOUS ». Un coupon par personne. Seul le coupon provenant du journal sera accepté.

Bien entendu, notre « Plaisirs à Deux », brunch, buffet du dimanche et notre réputé Chateaubriand ont fait notre renommée et conserveront leur place sur notre table d'hôte.

Le tirage au sort se fera parmi tous les coupons reçus et aura lieu le 3 octobre 2003 à 19h au restaurant « Les Quatre Saisons ». Le nom du gagnant(e) sera publié dans le journal Le Courrier le 8 octobre prochain.

Les règlements complets du concours sont disponibles au restaurant Les Quatre Saisons et à la réception de l'Hôtel des Seigneurs.

Alors, allez-y et participez et laissez-nous l'occasion de vous faire découvrir notre passion... **« La Restauration »**

Coupon de participation au concours
« Venez donc chez nous »
Tirage le 3 octobre, 2003

Nom : .....
Prénom : .....
Adresse
No : .....
Rue : .....
Ville : .....
No. téléphone : .....

Choix de menus (cochez un seul item) :

❑ Produits fumés (côtes levées, poulet, jambon, etc.)
❑ Gibier (cerf, sanglier, bison, etc.)
❑ Volaille (faisan, cailles, autruche, etc.)
❑ Cuisine internationale (Européenne, Asiatique, etc.)
❑ Steakhouse AAA (rib, surlonge, filet mignon, etc.)
❑ Fruits de mer (buffet, homard, crabe, etc.)

HÔTEL DES SEIGNEURS
SAINT-HYACINTHE
Réunion • Congrès • Exposition

Réservation : 774-3810 - Poste 260

HÔTEL DES SEIGNEURS
1200, rue Johnson
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7K7
COURRIEL : seigneurs.sthy@chipreit.com
INTERNET : www.hoteldesseigneurs.com

774-3810

1200, rue Johnson,
Saint-Hyacinthe

0281005

Une foule fringante pour les Cowboys

Mylène **Richard**

Dès 17 heures, des jeunes ont commencé à fouler le terrain des Loisirs de Saint-Liboire et du Centre Martin Brodeur. À 19 heures, les amateurs du groupe le plus populaire présentement au Québec, les Cowboys Fringants, s'entassaient sous le toit de la patinoire.

À 21 heures, pas une minute de moins, les cinq membres du groupe ont mis les pieds sur la scène et les cris des 2002 spectateurs (selon plusieurs, le nombres d'amateurs devait être plus élevé) ont résonné dès le simple « bonjour » du chanteur Karl Tremblay, vêtu d'un gilet des Devils du New Jersey. Non pas celui de Brodeur, mais bien celui de Claude Lemieux. La piètre qualité du son et l'écho provoqué par le toit en métal n'ont pas semblé décourager les jeunes. À la première note de la chanson *La manifestation*, les jeunes ont dansé, chanté et crié.

Puis, au fil des chansons (*Maurice au Bistro, Le pouceux. La shack à Hector*), tout ce que Karl demandait, les spectateurs l'exécutaient sans hésitation. Lorsque le chanteur a présenté Jérôme Dupras, comme étant un gars du coin, qui est né à Sainte-Rosalie et qui a passé ses week-ends chez son père à Saint-Liboire, la foule s'est déchaînée et les membres du groupe également. Sauf peut-être Karl, qui a été meilleur en deuxième partie, car il semblait parfois encore en vacances.

Plusieurs chansons se sont succédé à une folle vitesse et elles ont comblé les jeunes, comme *Le plombier*, *Toune d'automne* où Karl n'a pratiquement pas eu besoin de chanter, *Awikatchkaë* entrecoupée de *Joyeux calvaire!* et du *Roi Katshé*, *Heavy métal*, *La tête à Papineau* et *Mon pays*.

Les amateurs vêtus de chapeau de cowboys et de chandail aux couleurs du groupe, ont pu remarquer des changements dans certaines chansons, que tout le monde connaissait par coeur. Par exemple, dans *Salut mon Ron*, où l'histoire évoque les auditeurs de l'émission sportive de Ron Fournier, Karl a mentionné le gardien de but Brodeur.

Certains amateurs ont réussi à faire du « body surfing », sans trop s'écraser sur le ciment. Les filles ayant plus de succès, car elles avaient plus de mains d'hommes pour les soutenir, ont eu la chance de planer pendant plusieurs minutes.

Le party n'était pas seulement pris dans l'enceinte de la patinoire, où l'on se croyait presque au Stade olympique quand on a l'impression qu'il y a le double de spectateurs, mais également chez les voisins qui écoutaient autour de feux de camp, le spectacle. Des feux d'artifice ont même été lancés.

À la suite d'une pause de 25 minutes, les Cowboys ont interprété huit pièces avant de quitter la scène et de revenir pour deux rappels. Au premier retour, les amateurs scandaient le « Olé olé olé... », souvent entendu aux matches des Alouettes et des Expos. Karl est revenu seul sur la scène en jouant de la guitare (il ne donnait pas l'impression d'être bien confiant de ses qualités de musicien) et en chantant *Ruelle Laurier*. Puis, *À' polyvalente*, *Québécois de souche*, *Le temps perdu* et *En berne* se sont succédé. Pour le deuxième rappel, les fans ont allumé leur briquet et ils ont chanté en choeur *Mon chum Rémi*.

« C'était une belle foule, a mentionné Jérôme. Nous étions frais et dispos après deux semaines de vacances. Les deux autres spectacles à Saint-Hyacinthe avaient brassé un peu plus. Ce soir, les gens ont été civilisés. J'ai personnellement apprécié les versions de *Toune d'automne* et de *En berne*. »

Selon le président des Loisirs de Saint-Liboire, Luc Caouette, les Cowboys Fringants ont été très coopératifs et très accessibles. « Ce soir, il n'y a pas eu d'incident et les 30 bénévoles ont bien fait leur travail. L'an prochain, nous avons l'objectif de réorganiser un grand spectacle du même genre. »



Photo Robert Gosselin, PPM

Jérôme s'est amusé tout au long de la soirée et Marie-Annick Lépine a été impressionnante avec sa polyvalence instrumentale. Elle a joué du violon, de la mandoline, de l'accordéon et du synthétiseur en plus d'interpréter la chanson *Quand je r'garde*.



Photo Robert Gosselin, PPM

Les spectateurs étaient en majorité des jeunes âgés entre 10 et 25 ans et la plupart n'en étaient pas à leur première prestation des Cowboys Fringants.

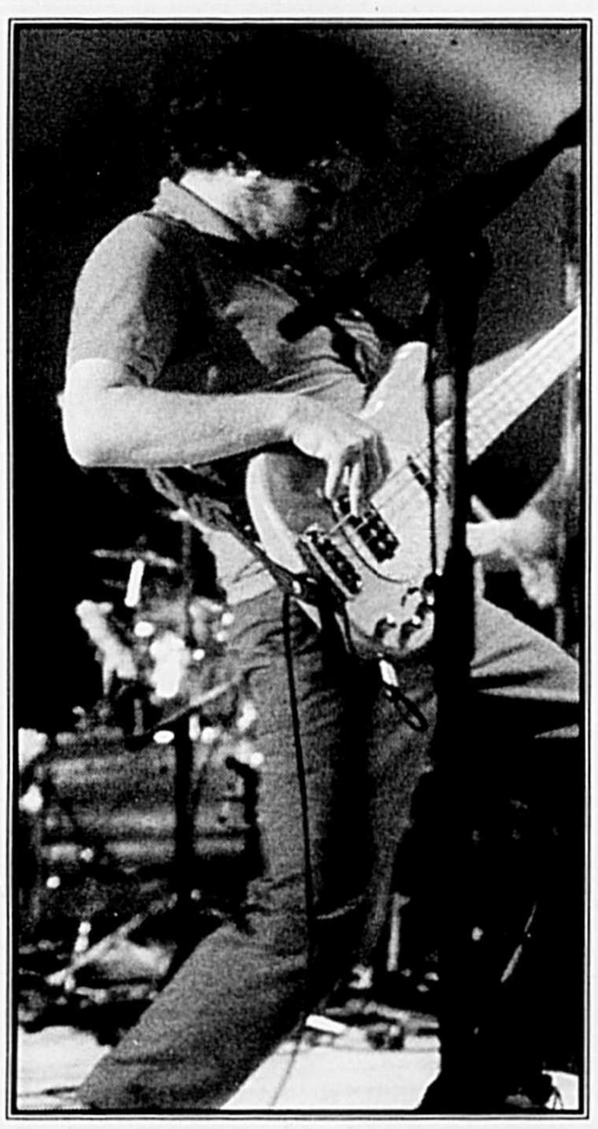


Photo Robert Gosselin, PPM

Jérôme Dupras a été plus que dynamique. De plus, un musicien invité a participé à *Québécois de souche*. Ironiquement, le guitariste Lendy est Ontarien.

Session d'ateliers en croissance et créativité

par Claire Portelance

- Pour vivre le plaisir de créer et de partager ses découvertes par la biais de l'art-thérapie
- Pour dépasser ses peurs du jugement et oser se montrer dans sa différence
- Pour augmenter sa confiance en soi
- Pour libérer des états émotionnels sombres et lumineux

0280522

Lieu : À Saint-Hyacinthe

Jour : Les lundis en après-midi ou en soirée (à partir du 22 septembre)

(450) 798-2266

N.B. Aucun prérequis artistique nécessaire



La journée

Hommage aux Retraités

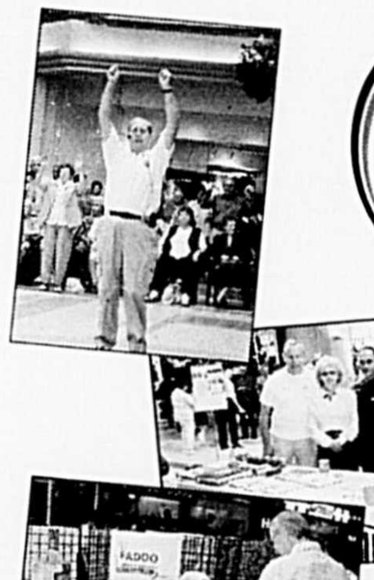
Sous le thème «Actif au sein de ma communauté»

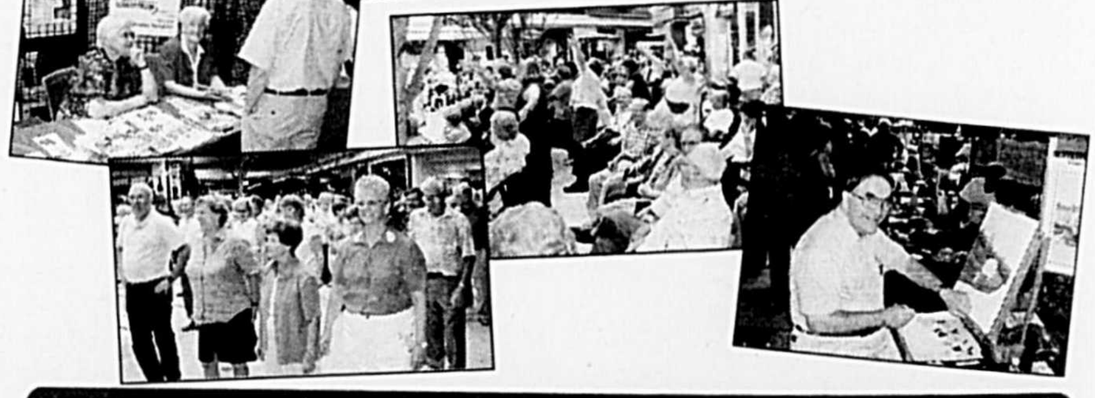
Merci

aux 1500 participants qui ont fait de cette journée une réussite

Continuez d'être « Actif au sein de ma communauté »

À l'an prochain !





Ville de Saint-Hyacinthe

Une initiative des Services récréatifs et communautaires de la ville de Saint-Hyacinthe et de leurs partenaires

EN COLLABORATION AVEC

FADOO Région Richelieu-Yamaska

CLSC CHSLD des Maskoutains

Réseau Santé Richelieu-Yamaska

Société d'histoire régionale de Saint-Hyacinthe

0281798

Congé de maternité
Soirée d'information sur le congé de maternité et le congé parental le 8 septembre à 19 h.

Bien manger... grossesse en santé
Le plus tôt possible au début de la grossesse : soirée d'information sur les bonnes habitudes alimentaires et sur la prévention de l'arrivée d'un bébé prématuré, le 9 septembre à 19 h.

Après la naissance
Rencontres postnatales à l'intention des parents de bébé de 0 à 6 mois tous les mercredis de 13 h 30 à 15 h 30 à partir du 10 septembre. Le 10 septembre, il sera question de l'adaptation comme nouveaux parents. Halte-garderie sur place.

Ateliers parents-enfants 2-4 ans
Série de dix rencontres, réunissant parents et enfants de deux à quatre ans, pour améliorer la relation parent-enfant et favoriser le développement de l'enfant, à partir du 16 septembre à 13 h 30. S'inscrire au 778-2572, poste 2057.

À la découverte de soi – volet I
Série de cinq rencontres portant sur la connaissance de soi, de ses besoins et de ses émotions. Début : 12 septembre à 9 h. S'inscrire au 778-2572, poste 2620.

Le plaisir de la mise en forme
Programme d'activité physique adapté aux différentes conditions de santé des participants et supervisé par un entraîneur spécialisé. Session de 12 semaines, à partir de la mi-septembre, dans différentes municipalités de la MRC les Maskoutains. Pour information : Nancy Lachance, 261-9511.

Affirmation de soi
Série de six rencontres pour les personnes désireuses de s'affirmer de façon objective et constructive sans agresser ou démissionner, débutant le 16 septembre à 13 h 30. Inscription : 778-2572, poste 2620.

Conditionnement physique pour les diabétiques
Cours de conditionnement physique en gymnase sous la supervision d'un professionnel de l'activité physique. Une évaluation de la condition physique sera effectuée avant et après la série de cours. Deux fois par semaine pendant 12 semaines. Un coût de participation est demandé. Pour information : 778-2572, poste 2632, 2077 ou 2106.

Groupe pour personnes atteintes de fibromyalgie
Session de sept rencontres, aux deux semaines, à partir du 19 septembre à 13h 30. Expérimentation d'une méthode d'étirement et informations sur la douleur, le sommeil, l'alimentation, etc. Inscription : 778-2572, poste 2013.

Estime de soi
Série de cinq rencontres permettant de s'engager dans une démarche d'épanouissement personnel débutant le mardi 16 septembre à 19 h. La même série se donne les mercredis à 13 h 30 à partir du 17 septembre. Inscription : 778-2572, poste 2620.

Relations interpersonnelles – Volet I
Série de six rencontres visant la création de relations satisfaisantes et efficaces dans le quotidien débutant le 17 septembre à 19 h. Inscription : 778-2572, poste 2623 ou 2620.

Perte affective – Volet 1
Série de cinq rencontres pour les personnes qui éprouvent stress, solitude ou colère à la suite d'une séparation débutant le 22 septembre à 19 h. Inscription : 778-2572, poste 2620

Groupe Parkinson
Programme comprenant information, soutien et exercices adaptés. Les rencontres ont lieu au Centre Andrée-Perrault, les mercredis de 10 h à 11 h. Le transport doit être assumé par les participants. Inscription en tout temps au 771-4536, poste 2319.

Sclérose en plaques
Programme incluant information et exercices d'assouplissement, de coordination, d'équilibre adaptés aux capacités physiques de chacun. Les rencontres ont lieu au Centre Andrée-Perrault les jeudis de 10 h à 11 h. Le transport doit être assumé par les participants. Inscription en tout temps au 771-4536, poste 2319.

Nouvelle forme de catéchèse! Qu'est-ce à dire...

Voici de l'information sur la catéchèse. Compte tenu que depuis 1981 la catéchèse à l'école a été remplacée par l'enseignement religieux et qu'en 2001 cet enseignement a été réduit à une heure par semaine, le diocèse prend des orientations afin de transmettre la catéchèse.

En effet, vous entendrez parler de plus en plus de cette nouveauté appelée « parcours catéchétiques ». Différents parcours catéchétiques seront offerts à partir de cette année et ce autant pour les adultes que pour les enfants. En fait, il en existe pour différents groupes d'âges et diverses situations de vie.

Déjà l'année dernière, les parents inscrivant un enfant à la préparation au sacrement du pardon ont été orientés vers « l'Éveil à la spiritualité au quotidien », une session de cinq rencontres pour accompagner et transmettre des outils aux parents sur l'éducation humaine et spirituelle de l'enfant. La spiritualité faisant partie intégrante de la personne, il est important d'aider l'enfant à en prendre conscience et à développer cette partie de son être.

De plus, cette année, une nouvelle façon de vivre la préparation aux sacrements commence à s'installer. C'est-à-dire que la préparation à un sacrement va s'insérer dans des parcours. Exemple : À l'âge de cinq ans, l'enfant peut commencer des rencontres de catéchèse à raison d'une par semaine. Le parent est tenu au courant par des communications écrites et/ou des rencontres. Vers l'âge de huit ans ou lorsque l'enfant se sent prêt, il peut, s'il le désire, vivre à même son groupe de catéchèse la préparation au sacrement du pardon. Par la suite, il continue de vivre les parcours catéchétiques jusqu'à ce qu'il se sente prêt à vivre la préparation au sacrement de l'eucharistie et ainsi de suite.

Donc, le cheminement de l'enfant se fait petit à petit avec un groupe de jeunes de son âge. Ceci n'enlève pas l'importance de ce que le parent fait avec son enfant à la maison, les deux se complètent. La paroisse est là pour accompagner et soutenir, le rôle du parent et l'exemple qu'il représente pour son enfant sont précieux et irremplaçables.

Si cette information pique votre curiosité, n'hésitez pas à communiquer avec l'agent ou l'agente de pastorale ou le curé de votre paroisse.

Lise Allard Vincent
Agente de pastorale
Paroisse Saint-Joseph

VAUT MIEUX EN RIRE



CARTES PROFESSIONNELLES

0277700

HYPOTHÈQUE invis Courtier Immobilier Agréé
ACHAT RENOUVELLEMENT REFINANCEMENT
Avant de signer pour votre prêt hypothécaire, appelez-moi et comparez!
- Taux réduit garanti
- Aucune mise de fonds
- Remise en argent
- Préqualification à domicile
Cell: (450) 501-6244 - Rés: (450) 793-3119
Courriel: carldufault@invis.ca

Carl Dufault, M.Sc.
Conseiller hypothécaire
Région de Saint-Hyacinthe
Bureau: 1850 Panama, bureau 410 Brossard, Qc J4W 3C6
Certaines conditions d'application
0282623

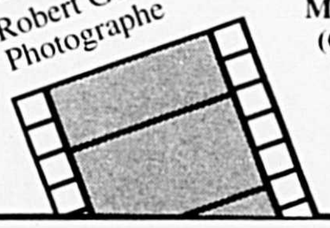
Équipements J. Charette s.c.c.
ÉQUIPEMENTS DE BUREAU


Danny Laroche
Directeur des comptes
(450) 261-8999 1 (800) 363-1750
PHOTOCOPIEURS SHARP TÉLÉCOPIEURS
0277006

LES AUTOMOBILES INTER-ACTION
Une manière plus paisible de magasiner votre prochain véhicule d'occasion
Venez me rencontrer !

Jocelyn Roy
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
SAINT-HYACINTHE 774-2227
4885, boul. Laurier, St-Hyacinthe (secteur Douville)
www.autointeraction.com • Sans frais : 1-877-774-2257
0281794

Soyez lu 52 semaines
avec les professionnels du milieu
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Norbert St-Martin
publicitaire
Téléphone: (450) 773-6028
Montréal: (514) 875-1948
Télécopieur: (450) 773-3115
Courriel: nst-martin@courrierclairon.qc.ca
655, avenue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe
J2S 5G4
0269680

P.P.M. Robert Gosselin
Robert Gosselin Photographe
- Photos mariage
- Photos à domicile Groupe et enfants
- Reportage industriel
148 Courcelles, Mont St-Hilaire (Québec) J3H 2S7
Tél.: 467-5084
Fax: 467-9814
Pagette: 741-7848

0230602

Soyez lu 52 semaines
avec les professionnels du milieu
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Sylvie Beaurivage
publicitaire
Téléphone: (450) 773-6028
Montréal: (514) 875-1948
Télécopieur: (450) 773-3115
Courriel: sbeaurivage@courrierclairon.qc.ca
655, avenue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe
J2S 5G4
0269674

AIDE AUDITIVE
Gérard Lessard, AUDIOPROTHÉSISTE
Prothèses auditives POUR MIEUX ENTENDRE
20 ans d'expérience

Nouvelle technologie, invisible, idéale pour professionnel(le)s
Examen audioprothélique
Service à domicile sur demande
Centre Médical St-Hyacinthe
2780, rue Raymond, bureau 106
Saint-Hyacinthe (450) 774-0234
0230316

Alternative Détente
Pauline Néron
Technicienne en Massage
Suédois - Reiki
Sur rendez-vous
778-2168
0283107

François Bousquet
Orthothérapie
traite vos douleurs cervicales, sciatiques, dorsales, lombaires, etc.
Kinésithérapie
utilisée pour la rééducation articulaire
Massothérapie
massage suédois
6525 rue des Semailles St-Hyacinthe
Téléphone (450) 796-2873
0279489

Le Carrefour de la culture et du sport : c'est en fin de semaine!

Une très belle occasion pour les citoyens de rencontrer une foule d'organismes, autant culturels que sportifs, en plus des coordonnateurs en loisir des quartiers. Vous ferez la connaissance de personnes passionnées de leur discipline, aux Galeries Saint-Hyacinthe, le vendredi 5 septembre de 18 h à 21 h et le samedi 6 septembre de 10 h à 16 h.

Inscription aux activités, émission et renouvellement de votre carte Accès-Loisirs sur place.



Les organismes et les Services récréatifs et communautaires vous invitent à venir y faire un tour et à constater sur place toute l'énergie qui s'en dégage.

Qui joindre ?

Services récréatifs et communautaires	778-8333
Centre culturel	778-8335
Cité des Jeunes Maskoutains / Marie-Claude Lapointe	778-9726
Dans nos quartiers :	
Assomption / M. Pierre-Luc Lambert	771-6914
Christ-Roi / Mme Martine Bélanger	773-1102
Douville / M. André Beauregard	773-7811
La Providence / Mme Marie-Hélène Séguin	773-7711
Notre-Dame / Mme Nancy Maillet	773-4559
Sacré-Cœur / M. Michel Rouleau	773-1824
Saint-Joseph / Mme Karine Bussière	778-7728
Saint-Sacrement / M. Michel Rouleau	773-1824
Saint-Thomas-d'Aquin / M. Bernard Leroux	796-4466
Sainte-Rosalie / M. Luc Brassard	799-4145

Saint-Joseph

Ouverture de poste

Les Loisirs Saint-Joseph recherchent une personne pouvant combler les tâches suivantes au Pavillon de la rue Savoie : surveillance, animation et entretien du pavillon. Horaire de travail 40 heures. Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae par Internet à saint_joseph @hotmail.com ou venir le porter au 780, rue Desranleau Est, 2e étage. Entrée en fonction le 8 septembre. Renseignements : 778-7728.

École de soccer (7-15 ans)

Les Loisirs Saint-Joseph ont mis sur pied une école de soccer qui est offerte à tous les résidants de Saint-Hyacinthe et dont l'instructeur est Christopher Gabriel. Au programme : conduite et contrôle du ballon, passe, tir, dribble, principes collectifs de base, lecture du jeu, communication et matchs. Ces cours se donneront les dimanches, du 5 octobre au 30 novembre (horaire selon le groupe d'âges). Coût : 40 $. Renseignements : 778-7728.

Sainte-Rosalie

La Corporation des Loisirs naîtra bientôt

Le quartier Sainte-Rosalie reçoit son mandat de la Ville de Saint-Hyacinthe de se constituer une corporation de loisirs pour devenir un organisme polyvalent centré sur la vie récréative et communautaire du secteur. Elle aura pour mission de gérer les équipements de loisir mis à sa disposition, de réaliser un programme d'activités sur son territoire, d'exercer un rôle de leader auprès des organismes locaux et de maintenir avec eux un climat de collaboration avec les citoyens. Les futurs membres de cette corporation doivent résider sur le territoire (ex-ville et ex-paroisse de Sainte-Rosalie) et être âgés de 18 ans et plus.

Les résidants sont invités à participer à l'assemblée générale de fondation du mardi 16 septembre à 19 h, à la salle polyvalente du tout nouveau Centre communautaire Rosalie-Papineau (5250, rue Gérard-Côté); il y aura élection de neuf postes d'administrateur pour créer la nouvelle corporation. On compte sur vous! Renseignements auprès de Luc Brassard, coordonnateur en loisir, au 799-4145.

Programmation automne

Voici quelques-uns des cours offerts au quartier Sainte-Rosalie. Les séances d'inscription se tiendront les 9 et 10 septembre de 18 h 30 à 20 h 30, à notre tout nouveau Centre communautaire Rosalie-Papineau (5250, rue Gérard-Côté). Carte Accès-Loisirs obligatoire. Pour renseignements, joindre Luc Brassard au 799-4145.

Soccer intérieur : nouveau!

Pour les 5 à 12 ans le samedi, de 13 h à 16 h au gymnase de l'école. Coût 25 $ pour douze semaines.

Danse exercice

Le jeudi soir de 17 h 30 à 18 h 30 au Centre communautaire Rosalie-Papineau. Coût 40 $ pour douze semaines.

Conditionnement physique pour les aînés

Le vendredi de 9 h à 10 h au Centre communautaire Rosalie-Papineau. Coût 40 $ pour douze semaines.

Du nouveau à la Cité des Jeunes pour l'automne

La Cité des Jeunes (située au 850, rue Turcot) présente cet automne une programmation souple et adaptée aux adolescents. Leur laissant la latitude de choisir leur activité, l'équipe propose également aux jeunes des ateliers demandant une inscription comme l'improvisation, la danse hip-hop, etc.

Benoît Messier, ayant de nombreuses années d'expérience en improvisation, se joindra à l'équipe pour offrir aux adolescents (12 ans à 15 ans) des ateliers d'improvisation. Inscription au premier cours le 25 septembre, au Centre culturel (800, rue Turcot). Les ateliers se tiendront tous les jeudis de 18 h 30 à 20 h. Places limitées. La danse hip-hop sera également au rendez-vous les mardis de 18 h à 19 h à partir du 23 septembre. Inscription en téléphonant à la Cité des Jeunes au 778-9726 avant le 19 septembre. Places limitées.

Organiser des discos, des shows... pourquoi pas?

Tous les adolescents intéressés à participer à l'organisation des discos doivent communiquer avec Marie-Eve Létourneau Durocher, à la Cité des Jeunes, avant le 3 octobre prochain au 778-9726. C'est le moment idéal pour donner tes idées, tes choix musicaux et de connaître des nouvelles personnes.

Un Centre d'accès informatique dédié aux multimédias

Le projet multimédia se poursuivra à l'automne. Tous les adolescents intéressés à la création de vidéoclips, d'affiches, de page Web, etc. sont les bienvenus. Début le 22 septembre sous la responsabilité de Louis Brouillard, au Centre d'Accès Informatique de la Cité. Aucune inscription requise. Heures d'ouverture : lundi et mercredi de 16 h à 17 h et de 18 h 30 à 21 h et le samedi de 13 h 30 à 17 h.

Le jeudi soir de 18 h 30 à 21 h, les ateliers se tiendront au Centre communautaire l'Assomption afin de maximiser la participation. Début des activités à l'Assomption : le 25 septembre.



Tous les adolescents intéressés à la création de vidéoclips, d'affiches, de page Web, etc. sont les bienvenus au Centre d'Accès Informatique de la Cité.

La Cité, un concept pour les jeunes

Tous les jours de la semaine, le pavillon est ouvert pour les adolescents maskoutains. En soirée, il est possible de pratiquer des activités comme le hockey-balle, le basketball, le skate-board et de participer aux Mégas Discos. Venez-nous visiter! Notons que lors des heures d'ouverture, un animateur est présent pour assurer la sécurité des jeunes et l'animation des lieux.

La tournée promotionnelle

Le calendrier des activités de la Cité sera disponible au Carrefour de la Culture et du Sport les 5 et 6 septembre. Une tournée promotionnelle sera ensuite réalisée dans les écoles secondaires sur les heures de midi. Pour en savoir davantage, communiquez avec Marie-Claude Lapointe, coordonnatrice, au 778-9726.

Quilleton pour « Les Étincelles »

L'ensemble chorégraphique « Les Étincelles » regroupant des jeunes de la région fait appel à la population pour participer à son quilleton annuel. Coût 10 $ par personne (souliers fournis). L'événement aura lieu le 6 septembre à 19 h au salon de quilles Le Saturne à Douville. Prix de présence et tirage d'un moitié-moitié. Formez-vous une équipe et venez nous encourager! Nos jeunes ont besoin de votre soutien. Inscription auprès de M. Roger Turmel, vice-président des Étincelles, au 799-4207 (après 16 h). Bienvenue à tous!

Services à la communauté

Filles d'Isabelle
Vente de partage des Filles d'Isabelle de Saint-Hyacinthe le jeudi 4 septembre, de 9 h à 14 h, au sous-sol de la Cathédrale.

Ordre Franciscain Séculier
Ressourcement le jeudi 4 septembre, de 9 h 30 à 15 h, au sous-sol de l'église Notre-Dame du Très-Saint-Sacrement (avant-midi) et au Sanctuaire de Fatima (après-midi). Célébration eucharistique à 14 h 15 par le Père Marius Lessard, o.f.m. Inf. : 773-9506.

Association pulmonaire du Québec
Conférence de Linda Charette, inhalothérapeute, le jeudi 4 septembre, de 13 h 30 à 15 h, au CLSC des Maskoutains, salle Saint-Dominique, au 2650, rue Morin à Saint-Hyacinthe. Information et réservation : Marie-Huguette Anctil, 773-9684.

Fête de Rosalie
Le jeudi 4 septembre, on soulignera la fête de Sainte-Rosalie par une célébration eucharistique sur le perron de l'église à 19 h, suivie d'un goûter. Apportez votre chaise et une chandelle. Pour plus d'informations : 799-3809.

Familles Gagné-Bellavance
Rassemblement de l'Association des familles Gagné-Bellavance d'Amérique les 5, 6 et 7 septembre à l'Hôtel Val-des-Neiges du mont Sainte-Anne. Pour inscription ou information : http://pages.infinit.net/jybell/ ou par téléphone au (418) 842-6784, M. Fernand Bellavance.

La Saint-Simon
Cette grande fête champêtre au profit de la Fabrique aura lieu le samedi 6 septembre, à compter de 18 h. Les fonds recueillis seront utilisés pour réparer la façade et la toiture de l'église. L'événement se tiendra sous un grand chapiteau. Souper de boeuf braisé à 19 h suivi d'une soirée dansante à 20 h 30.

Messe des défunts
Le dimanche 7 septembre, à 10 h 30, au cimetière de Sainte-Rosalie. Apportez vos chaises. Après la cérémonie, le brunch des Chevaliers de Colomb suivra à la salle de l'avenue de l'église. Inf. : 799-3809 (presbytère).

Anciens du Patro
Déjeuner le dimanche 7 septembre à la salle du centre communautaire des Loisirs Saint-Sacrement au 2420, rue Bourassa. Messe à 11 h suivie du déjeuner. Jeux divers en après-midi.

Célébration pour la rentrée
Le dimanche 7 septembre, à 11 h, une célébration pour souligner la rentrée des classes aura lieu à l'église Saint-Michel de Rougemont. M. Bernard Paquette, chanteur country, interprétera des chants et des jeunes de l'école seront présents.

Messe en espagnol
Toute la population est invitée le dimanche 7 septembre alors que Mgr François Lapierre présidera une messe en espagnol pour les travailleurs mexicains des différents producteurs maraîcheurs du diocèse de Saint-Hyacinthe. La célébration aura lieu en l'église de Saint-Dominique à 18 h.

LE MONDE DE ROSAIRE



Filles d'Isabelle
Réunion mensuelle du Cercle Christ-Roi le lundi 8 septembre, à 19 h 30, au local des Filles d'Isabelle au sous-sol de la Cathédrale.

Aide aux formulaires
Des bénévoles du groupe Présence aux aînés aideront les personnes qui ont besoin d'aide pour remplir leurs différents formulaires gouvernementaux le mardi 9 septembre, de 10 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30, au Centre de bénévolat au 1015, rue Dessaulles. Inf. : 773-4966.

Fermières de La Providence
Prochaine assemblée le mardi 9 septembre au sous-sol de l'église du Précieux-Sang. Inf. : Clémence Morin au 774-5649.

Fermières de Saint-Hugues
Pour connaître le calendrier des activités pour la saison 2003-2004, rencontre le mardi 9 septembre, à 19 h, à la salle municipale de Saint-Hugues.

Bénévoles recherchés
Une Journée Terry Fox est en préparation. Celle-ci aura lieu le 14 septembre. Des bénévoles seraient les bienvenus pour compléter le comité organisateur. Pour plus d'informations, contacter Annie au 771-1163.

Adultes du Christ-Roi
Activités à venir : le 14 septembre, croisière sur le MS Jacques-Cartier; le 23 septembre, tour des églises de la région de Roxton Falls; let e 5 octobre, pèlerinage au Sanctuaire St-Pérégrin. Réservation : Omer Camirand au 799-3538.

Intégration au marché du travail
Un programme d'intégration au marché du travail pour les femmes débutera à la mi-septembre. Cette formation est financée par Emploi Québec. Pour s'inscrire, il suffit d'appeler dès maintenant au Club de recherche d'emploi de Saint-Hyacinthe au 771-6611.

Du nouveau à la Société d'Alzheimer
Formation pour accompagner et communiquer avec une personne atteinte : pour les aidants, les accompagnateurs ou toutes personnes qui désirent en savoir plus sur la maladie. La Société Alzheimer des Maskoutains - Vallée des Patriotes en collaboration avec les fonds d'aide à la communauté vous offre des ateliers de formation débutant en septembre. Inf. : Suzanne au 773-7739.

A.Q.R.P.
Les membres qui sont intéressés au voyage à Québec le 17 septembre doivent réserver le plus tôt possible car le nombre de places est limité. Inf. : Madeleine Mongeau au 771-0078.

Après-Midi entre amis
Venez pratiquer vos danses de ligne dès le 18 septembre, de 13 h 30 à 16 h, au centre communautaire de La Providence situé au 2575, rue Saint-Paul. Inf. : 778-7594.

Société de la schizophrénie de la Montérégie
Soirées-rencontres dès le mois de septembre, à 19 h, une ou deux fois par semaine selon les besoins du groupe. Pour faire partie du groupe, il faut être membre et réserver sa place. Inf. : Marie-Anna ou Lucie au 773-0303, au 677-0190 ou au 465-3404.

Conférences pour les aînés
L'antenne universitaire du troisième âge de l'Université de Sherbrooke en Montérégie présente deux séries de conférences-causeries (les lundis et mercredis) et un cours, Histoire de l'Angleterre (les mardis). Le tout débute le 22 septembre. Séance d'information et d'inscription le mercredi 10 septembre, à 13 h 30, au Séminaire de Saint-Hyacinthe au 650, rue Girouard Est à Saint-Hyacinthe. Inf. : Isabelle L'Heureux au 774-7146, Mariette Arteau au 773-2413 ou Roger Larivière à rogerl@ntic.ca

Église Saint-Jean-Baptiste de Rouville
Jusqu'en octobre, le deuxième dimanche de chaque mois à 14 h, visites guidées gratuites du patrimoine paroissial. Guide : Marcel Gendron au (450) 464-3744.

Marcher pour la schizophrénie
Des bénévoles sont recherchés pour participer à la réalisation d'un projet de marche pour la schizophrénie. Cette marche aura lieu à Saint-Hyacinthe à l'occasion de la Semaine de la maladie mentale, le 12 octobre à compter de 12 h 30. Les personnes intéressées peuvent téléphoner au 773-0303 ou au 677-0190.

Centre d'information communautaire
Le C.I.C. est au service des personnes assistées sociales. Si vous vivez des difficultés, n'hésitez pas à composer le 774-2220, le C.I.C. est là pour défendre vos droits.

Mouvement Action Chômage
Le MAC offre aux travailleurs des services individuels et collectifs de nature à assurer la défense de leurs droits et la promotion de leurs intérêts. Un manuel sur l'assurance-emploi est maintenant disponible au coût de 3 $. Inf. : 778-6023 ou http://www.macst-hyacinthe.qc.ca. Le MAC est situé au 900, rue Saint-Antoine.

Chevaliers bénévoles
Pour prestataires de la sécurité d'emploi, poste d'aide-animateur offert auprès des résidants de l'Hôtel-Dieu. Inf. : Marie-France Beauregard au 771-3333, poste 2501.

M.A.D.H. inc.
Vous en avez assez de ces problèmes de santé mentale qui empoisonnent votre existence? Il existe à Saint-Hyacinthe une maison d'hébergement pour des personnes qui souhaitent reprendre leur vie en main, moyennant un coût modique. MADH offre un programme de réinsertion sociale ainsi que l'aide d'intervenants d'expérience. Inf. : (450) 774-6139, du lundi au vendredi, aux heures de bureau.

Phobies-Zéro
Réunions hebdomadaires le mercredi, de 19 h 30 à 21 h 30, au CLSC des Maskoutains au 2650, rue Morin à Saint-Hyacinthe. Inf. : (514) 276-3105 ou www.phobies-zero.qc.ca

Grands Frères et Grandes Soeurs
Je m'appelle Alexandre et j'ai 11 ans. J'ai quelques amis de mon âge, mais j'aimerais bien avoir un adulte avec qui je ferais des activités de temps à autre. Pour plus d'informations : 774-8723.

Le Phare
Comment mieux communiquer avec la personne atteinte de schizophrénie ou de toute autre maladie mentale et comment aller chercher l'aide nécessaire? N'hésitez pas à prendre rendez-vous avec l'organisme Le Phare au 773-7202 ou au 1-877-773-7202.

Popotes roulantes
Avis aux aînés de La Présentation, Saint-Damase, Saint-Dominique, Sainte-Hélène et Saint-Pie. Un service de livraison de repas chauds à domicile est disponible dans votre municipalté. Pour plus d'information, Centre de Bénévolat de Saint-Hyacinthe au 773-4966.

Le R.M.U.T.A.
Le R.M.U.T.A. (Regroupement maskoutain des utilisateurs du transport adapté) peut vous aider. Si vous faites une plainte à la municipalité, envoyez-nous une copie conforme, nous vous aiderons à faire valoir vos droits. Pour nous joindre, du lundi au vendredi, au 771-7723.

Appel à la population
Les Grands Frères et Grandes Soeurs de Saint-Hyacinthe préparent leur 25e anniversaire et pour cette fête, ils sont à la recherche d'anciens membres : Petits Frères, Petites Soeurs, Grands Frères et Grandes Soeurs. Si vous êtes intéressés à participer à cette fête, n'hésitez pas à composer le 774-8723.

Les Amis du Crépuscule
Vous vivez un deuil? Voici quatre services qui vont commencer début septembre : Groupes d'entraide pour adultes endeuillés. Groupe de deuil enfants J'écoute ma toute petite voix. Groupe de thérapie pour adultes endeuillés par suicide. Groupe de thérapie pour enfants endeuillés par suicide. Information : 771-3333, poste 8700.

Carnet de l'âge d'or

Assomption
Retour des cours de danse de ligne le mardi 9 septembre avec les professeurs Yvon et Colette Dion. Pour inscriptions et informations : Jean-Claude au 773-1131.

Bourg-Joli
Danse le samedi 6 septembre, à 20 h, avec l'orchestre Les Mélodiques.

Inscriptions pour le baseball-poche, le billard, le bridge et le canasta au local du club. Inf. : 774-1050.

Douville
Assemblée générale le jeudi 4 septembre, à 19 h 30, au local du club.

Danse le samedi 6 septembre, à 20 h, au gymnase de l'école avec la musique de Gaston Bienvenue. Inf. : Ginette Massé au 773-0815.

Cours de danse à tous les mercredis de 13 h à 16 h avec Yolande Dorais au Pavillon René Lafleur. Inf. : 774-5161.

Roxton Pond
Danse le vendredi 5 septembre, à 20 h, au centre communautaire avec l'orchestre Les Mélodiques.

Saint-Pie
Pas de brunch en septembre.

Saint-Césaire
Le baseball-poche débutera le lundi 8 septembre, à 19 h, au centre communautaire.

Saint-Dominique
Bingo le mardi 9 septembre, à 19 h 30, au sous-sol de l'église.

Saint-Jude
Danse le vendredi 5 septembre, à 20 h, au centre communautaire avec la musique de Yvon Daunais.

Sainte-Madeleine
Danse le dimanche 7 septembre, en après-midi, à la salle chez Jacques de La Présentation, avec la musique de M. Gaston Bienvenue.

Sainte-Rosalie
Pas de danse en septembre.

Saint-Théodore d'Acton
Danse le samedi 6 septembre avec l'orchestre Les Rythmiques.

Upton
Danse le vendredi 5 septembre, au centre communautaire, avec l'orchestre Les Rythmiques.

BLOC AFÉAS

La Présentation
Visite aux Mosaïcultures à Montréal le 4 septembre. Départ à 9 h, près de l'église et retour vers 17 h. Inf. : Nicole Lafleur au 796-3147.

Saint-Damase
Vente d'économies le vendredi 5 septembre, de 13 h à 18 h, au sous-sol du centre communautaire au 75, rue Saint-Joseph.

du 4 septembre au 10 septembre 2003

2 SRC — CABLE 2

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
06:00	Tweenies	Tweenies	Benjamin	Benjamin	Tweenies	Tweenies	Tweenies
06:30	64, rue du zoo	64, rue du zoo	Petit ours	Rolie, Polie, Olie	64, rue du zoo	64, rue du zoo	64, rue du zoo
07:00	Matin Express	Matin Express	Max & Ruby	Le monde d'Henri	Matin express	Matin express	Matin express
07:30			Sagwa !	Arthur			
08:00			Rémi	La légende de Tarzan			
08:30			Coneil & Bernie	Papyrus			
09:00	Cinéma : Fête indien	Cinéma : Le mariage de Betsy	Kim Possible	Ayoye !	Cinéma : Trois fugitifs	Cinéma : Quand l'esprit vient aux femmes	Cinéma : l'homme de la maison
09:30			Les mystères de Moville	Ayoye !			
10:00			Ayoye !	Le jour du seigneur			
10:30			Ayoye !				
11:00	Ricardo	Ricardo	Galidor	Mon ange	Ricardo	Ricardo	Ricardo
11:30	L'heure du midi	L'heure du midi	Amandine Malabul		L'heure du midi	L'heure du midi	L'heure du midi
12:00			L'heure du midi	L'heure du midi			
12:30	Place public	Place public	Justice	La semaine verte	Place publique	Place publique	Place publique
13:00			Caméra témoin				
13:30				Le coin jardin			
14:00	Rivière- des Jérémie	Le monde de Charlotte	L'accent	Mémoires d'enfance	Sous le signe du lion II	Fred-dy	Fred-dy
14:30			Ça vaut le détour				
15:00	Ricardo	Ricardo		Cinéma : Emma	Ricardo	Ricardo	Ricardo
15:30	Art Attack	Art Attack	Des mots et des maux		Art attack	Art attack	Art attack
16:00	Têtes à Kat	Têtes à Kat	Adrénaline		Têtes à Kat	Têtes à Kat	Têtes à Kat
16:30	Watatatow	Watatatow			Watatatow	Watatatow	Watatatow
17:00	Aujourd'hui	Aujourd'hui		5 sur 5	Aujourd'hui	Aujourd'hui	Aujourd'hui
17:30							
18:00			Le Téléjournal	Le Téléjournal			
18:30	L'union fait la force	L'union fait la force	La petite vie	Découverte	L'union fait la force	L'union fait la force	L'union fait la force
19:00	Virginie	Infoman	Cinéma : l'indestructible		Virginie	Virginie	Virginie
19:30	L'épicerie			Les beaux dimanches	Rumeurs	La facture	Le monde de Charlotte
20:00	Marché Jean-Talon	Palmarès			L'auberge du chien noir	Les super mamies	Les Grands Films : En souvenir des Titans
20:30	Un gars, une fille, une aventure	Un gars, une fille, une aventure					
21:00		Zone Libre			Les aventures de Jack Carter	Enjeux	
21:30			Une éclaicie	Les beaux dimanches			
22:00	Le Téléjournal/ Le Point	Le Téléjournal/ Le Point	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal/ Le Point	Le Téléjournal/ Le Point	Le Téléjournal/ Le Point
22:30			Au cabaret des refrains	Conversation			
23:00	Les mystères du corps humain	Cinéma cinéma : Robin des bois, prince des voleurs		Territoire de l'autre	Cinéma cinéma : Incognito	Crimes et tourments	Vues d'ici : Rang 5
23:30			Cinéma cinéma : Une fable d'amour	Ciné-club : L'empereur et l'assassin			
00:00							

10 TVA — CABLE 11

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
06:00	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!	Infopublicité	Évangélisation 2000	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!
06:30			Patou	Patou			
07:00			Salut, bonjour! Week-end	Salut, bonjour! Week-end			
07:30							
08:00							
08:30							
09:00	Deux filles le matin	Deux filles le matin			Deux filles le matin	Deux filles le matin	Deux filles le matin
09:30							
10:00	Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine	Automag	Cinéma au lit : Oscar	Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine
10:30			I-D maison				
11:00	Michel Jasmin	Michel Jasmin			Michel Jasmin	Michel Jasmin	Michel Jasmin
11:30			Vins et fromages				
12:00	Le TVA midi (11h45)	Le TVA midi (11h45)	Fleurs et jardins	Le brunch de maman Dion	Le TVA midi (11h45)	Le TVA midi (11h45)	Le TVA midi (11h45)
12:30	Dans la mire.com	TVA en direct.com	Via TVA		Dans la mire.com	Dans la mire.com	Dans la mire.com
13:00			Bec et museau	Évangélisation 2000			
13:30	Boutique TVA (13h45)	Boutique TVA (13h45)	Boutique TVA	Boutique TVA	La vie à ...	Boutique TVA (13h45)	Boutique TVA (13h45)
14:00					Boutique TVA		
14:30	Sunset Beach	Sunset Beach	Infopublicité	Infopublicité	Sunset beach	Sunset beach	Sunset beach
15:00			Infopublicité				
15:30	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Infopublicité		Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour
16:00			Ciné-pop : Arrête ou ma mère va tirer	Cinéma en famille : Fluke			
16:30	Top modèles	Top modèles			Top modèles	Top modèles	Top modèles
17:00	Le 17 heures	Le 17 heures			Le 17 heures	Le 17 heures	Le 17 heures
17:30							
18:00	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures
18:30	Ultimatum	Ultimatum	Ciné-extra : Le tout pour le tout	Les gags	Ultimatum	Ultimatum	Ultimatum
19:00	Marc Dupré	J.E.		Dans ma caméra	Gala de beauté canine	Gala de beauté canine	La poule aux oeufs d'or
19:30					Bloopers TVA	Fleurs et jardins	Arcand
20:00	Pulsion : Courrier explosif	Histoire vraie : La crise		Ciné-dimanche : Le bonheur ou presque	Annie et ses hommes	Histoires de filles	Les poupées russes
20:30						Km/h	
21:00			Cinémax : Presque célèbre		Willie	Caméra café	Emma
21:30						Dans ma caméra	
22:00	Le TVA Réseau	Le TVA Réseau			Le TVA Réseau	Le TVA Réseau	Le TVA Réseau
22:30	2 frères	2 frères		L'humour de Vénus	Cinéma : A Gillian...	Cinéma : Dogme	Cinéma : Erreur sur la personne
23:00			Le TVA Réseau (23h15)	Le TVA/Sports /Loteries			
23:30	Infopublicités (23h35)	Infopublicités (23h35)	Ciné-lune : Solo (23h43)	Infopublicités (23h42)			
00:00							

17 TQc — CABLE 8

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
08:00							
08:30	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	Urgence nounours	Urgence nounours	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni
09:00	Urgence nounours	Urgence nounours	Urgence nounours	Urgence nounours	Urgence nounours	Urgence nounours	Urgence nounours
09:30	Les barbotons	Les barbotons	Les barbotons	Les barbotons	Urgence nounours	Les barbotons	Les barbotons
10:00	S.O.S. Croco !	S.O.S. Croco !	Télétubbies	Télétubbies	Babar	Babar	SOS Croco !
10:30	Delfy et ses amis	Dessins animés	Commandant Cousteau	Commandant Cousteau	Archibald le koala	Archibald le koala	Delfy et ses amis
11:00	Garfield		Les débrouillarrds	Les débrouillarrds	Oswald	Oswald	Charlie Brown
11:30	Shirley Holmes	Shirley Holmes	Crash zone	Ramdam	Shirley Holmes	Shirley Holmes	Shirley Holmes
12:00	Ramdam	Ramdam	Ramdam	Ramdam	Ramdam	Ramdam	Ramdam
12:30	Seconde chance	Malcolm	Charlie Brown et Snoopy	Bob et Margaret	Seconde chance	Short Cuts	Seconde chance
13:00		Charlie Brown	National géographic	Les grands documentaires - Société		Short Cuts	
13:30	Taxi pour l'Amérique	Taxi pour l'Amérique	National géographic		Enquêtes du National Géographic	Cent titres	Cent titres
14:00	Le présent du passé	Le présent du passé	Zone science	Jazz sous influence	Le présent du passé	Le présent du passé	Le présent du passé
14:30			Le vrai monde				
15:00	Arts et spectacles : À l'ombre d'Hollywood (2e de 3)	Téléscience	Points chauds	Les grands documentaires - Sciences	Les grands documentaires - Sciences	Toute une vie	Les grands documentaires - Histoire
15:30							
16:00	S.O.S. Croco !	S.O.S. Croco !	Les grands documentaires - Société	En pleine nature	Babar	Babar	SOS Croco !
16:30	Delfy et ses amis	Dessins animés			Archibald le koala	Archibald le koala	Delfy et ses amis
17:00	Les aventures de Cousteau		Téléscience	À la Di Stasio	Oswald	Oswald	Aventures de Cousteau
17:30	Shirley Holmes	Shirley Holmes			Shirley Holmes	Shirley Holmes	Shirley Holmes
18:00	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	Ramdam	Ramdam	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni
18:30	Ramdam	Crash zone	Ramdam	Ramdam	Ramdam	Ramdam	Ramdam
19:00	Malcolm	Lucky Luke	Charlie Brown et Snoopy	Seconde chance	Au hasard de l'amour	Seconde chance	Seconde chance
19:30	Le septième	Bob et Margaret	La Saga des Nobel				
20:00	Taxi pour l'Amérique	À la Di Stasio	La culture dans tous ses états	Le plaisir croit avec l'usage	Bons baisers d'Amérique	Bons baisers d'Amérique	Bons baisers d'Amérique
20:30	La vie sauvage				Cultivé et bien élevé	... Canada français	National Géographic
21:00	Cinéma : Les noces rouges	Cinéma: Un mariage	Cinéma : Kansas City		Cinéma : Baraka	Cinéma : Garde à vue	Cinéma : L'arrangement
21:30				Une révolution tranquille			
22:00	Les grands (22h40) documentaire			L'oeil ouvert: Mon ennemi intime	Le vrai monde (22h45)	Les grands documentaires: nature	Les Francs-tireurs (23h15)
23:00		Cinéma : (23h10) Le corbeau	Cinéma : (23h) Le gone de Chaaba		Zone Science (23h15)		
23:30	Taxi pour l'Amérique (23h40)				Cent titres	Cent titres	
00:00							

35 TQS — CABLE 5

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
08:00	Caféine (de 6h à 9h)	Caféine (de 6h à 9h)	Vision Mondiale (de 7h30 à 8h30)	Infopublicité	Caféine (de 6h à 9h)	Caféine (de 6h à 9h)	Caféine (de 6h à 9h)
08:30			Box office	Infopublicité			
09:00	Le mec à dames	Le mec à dames	Aventures en Nord	Infopublicité	Le mec à dames	Le mec à dames	Le mec à dames
09:30			Le Petit Journal	Le Petit Journal			
10:00			À communiquer	Auto-Stop			
10:30	Fun noir + cie	Box office			Fun noir + cier	Fun noir + cie	Fun noir + cie
11:00	Flash	Flash	Infopublicité	Y'a plein de soleil	Flash	Flash	Flash
11:30	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Infopublicité		Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
12:00			Infopublicité	Cinéma: Frankenstein et moi			
12:30			Les Simpson				
13:00	Dallas	Dallas			Dallas	Dallas	Dallas
13:30			Cinéma : Le monde de Minus				
14:00	Cinéma Plus : Grace : La musique du coeur	Cinéma Plus : Amy et Isabelle		Ciné Week-end : Créatures féroces	Cinéma Plus : Amour incorporé	Cinéma Plus : Cordes et discordes	Cinéma : Le mur du silence
14:30							
15:00							
15:30							
16:00			Ciné Week-end : Election				
16:30	Le Grand Journal	Le Grand Journal		Les quilles	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
17:00							
17:30			Le Grand Journal	Pas si bête que ça !			
18:00			Faut le voir pour le croire	Le Grand Journal			
18:30	Flash	Flash		Faut le voir pour le croire	Flash	Flash	Flash
19:00	Fun noir + cie	La porte des étoiles	Cinéma : Perdus dans l'espace	À communiquer	Fun noir + cie	Fun noir + cie	Fun noir + cie
19:30	Dominic et Martin			Cinéma : Traquenard	Rire et délire	Faut le voir pour le croire	Insolences caméra
20:00	Cinéma : Le clan des skulls	Cinéma : Petits soldats			Cinéma faits vécus : Flammes mortelles	Ciné-roman : Rage au volant	450, chemin du golf
20:30							Testostérone
21:00							
21:30			Cinéma : Ici commence l'enfer	Cinéma : Rue Arlington			Sexy Cam
22:00	Le Grand Journal	Le Grand Journal			Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
22:30							
23:00	110%	110%			110%	110%	110%
23:30	Confidences érotiques	Confidences érotiques		Grand Journal	Confidences érotiques	Confidences érotiques	Confidences érotiques
00:00							

Pour des matériaux de qualité seulement
BMR au centre de la rénovation
Conrad Laflamme Ltée
16 755 Saint-Louis 773-2569
0265422

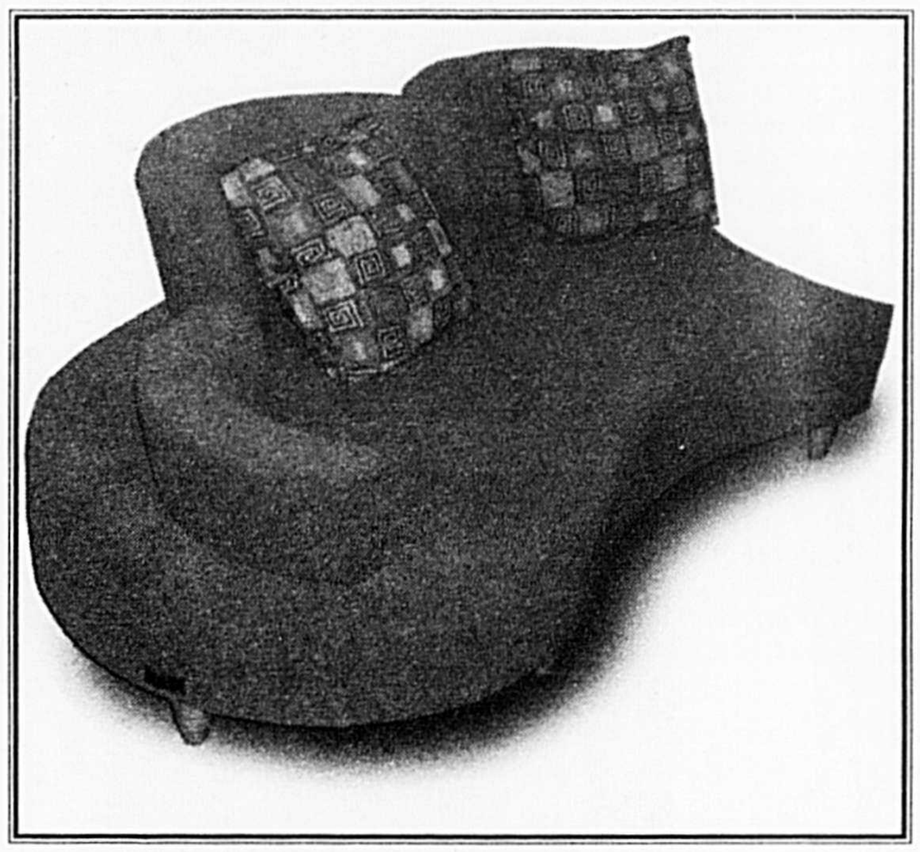
Mobilier de salon : combat entre le contemporain et le rustique

Que l'on suive la tendance du retour au canapé trois places, agencé à deux fauteuils, ou que l'on préfère le pratique et toujours très populaire ensemble deux causeuses, la mode pour les meubles de salon est déchirée entre le contemporain et le rustique.

Le contemporain lui-même se subdivise en deux tendances contradictoires. D'un côté, les lignes modernes et droites; de l'autre, un salon tout en rondeur. Un compromis : des lignes sobres, avec quelques arrondis. La tendance zen influence toujours les salons, mais elle n'exclut pas les petits ajouts de détails charmants et chaleureux. Le mobilier artistique connaît aussi une percée.



Un décor rustique toujours très mode.

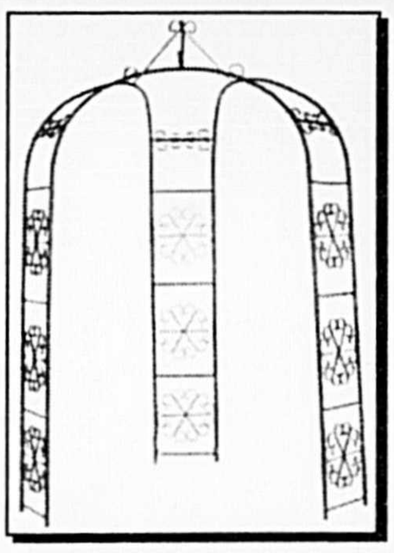


Mobilier de salon moderne aux lignes arrondies.

Par ailleurs, si le bois clair fait fureur, le bois sombre connaît aussi une grande popularité. En fait, il n'y a plus de milieu, on délaisse les tons neutres et passe-partout; le choix se porte plutôt sur les meubles très foncés ou très clairs. Une tendance se démarque pour les contrastes radicaux qui marient les mobiliers en bois sombre, tels que chocolat ou taupe, avec des éléments de tons clairs, tels que crème ou écru, utilisés en accent. On trouve aussi des agencements où le canapé d'un ton clair est assorti à des fauteuils de rotin.

Toujours très populaire, le rustique s'en tire honorablement, grâce à la tendance des nouvelles constructions à adopter des styles campagnards et victoriens, des maisons de style couette et café. Prolongeant l'aspect extérieur, le salon se voit donc doté de meubles rustiques, de style campagnard. Les lignes sont toutefois un peu plus épurées. Outre les traditionnelles fleurs, un peu moins présentes, on trouve beaucoup de carreaux et de ton sur ton. C'est le bois à l'état brut qui rend le mieux l'apparence typique du rustique. Les couleurs miel, champagne et cognac sont privilégiées pour les meubles rustiques.

La Pépinière Les Arpents Verts vous en met plein la vue !



Gazebo
Rég. 119,99 $
Spécial 75 $

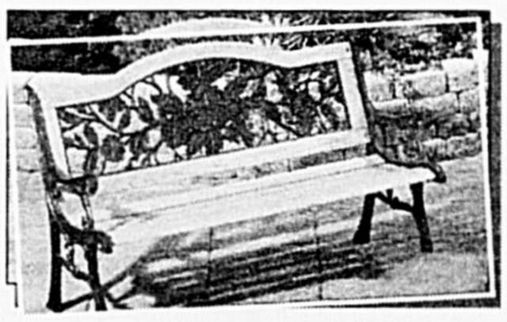
15%

Set de patio,
Tonnelle,



Chrysanthème d'automne

Banc de parc,



Fontaine d'extérieur.

Arbres,
Arbustes,
Conifères,
Fruitiers,
Vivaces



15% à 50%
DE RABAIS
sur sélection

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au Jeudi 8 h 30 à 18 h
Vendredi 8 h 30 à 20 h
Samedi et Dimanche 9 h à 17 h

PÉPINIÈRE
LES ARPENTS VERTS
(1983) INC.
18005, St-Louis,St-Hyacinthe J2T 3H5 (450) 773-7059

0282020

L'acier inoxydable reprend du service

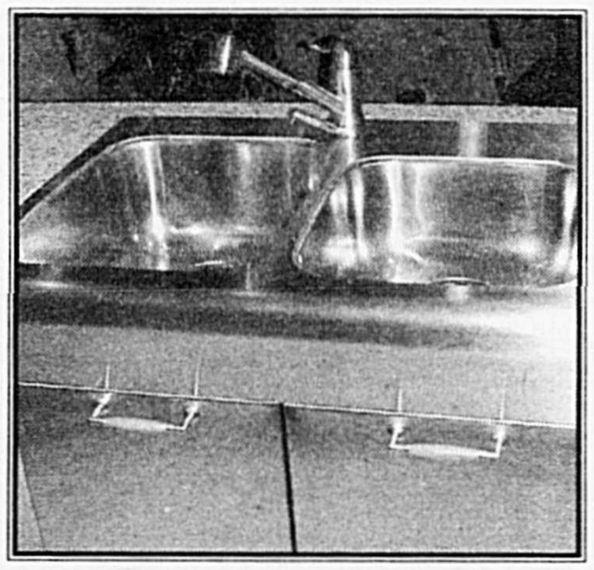
On se rappellera certainement le temps, pas si éloigné, où les consommateurs suivaient la tendance alors impérieuse de remplacer les éviers et lavabos en acier inoxydable pour des modèles parfaitement blancs.

Il est surprenant de voir la tendance se reverser actuellement. Mais, même si le blanc domine encore le marché, on ne peut nier le fait que les éviers et les lavabos en acier inoxydable reprennent la première place. Leur design tout en courbes les prédestine au décor moderne.

Il faut dire que l'arrivée des électroménagers en acier inoxydable avait commencé à donner le coup d'envoi de l'ère moderne dans les cuisines. La vague indéniable du contemporain ne cesse de déferler sur la décoration intérieure et se poursuit maintenant sur les éviers et les lavabos.

Les éviers modernes sont également plus polyvalents que jamais. Ils s'accompagnent de grilles et de supports pour faciliter le travail de préparation des aliments et le nettoyage, tout en préservant le fini contre les risques d'éraflures.

En plus de son aspect futuriste, l'évier en acier inoxydable offre qualité et durabilité. Il saura résister aux travaux quotidiens et conserver son éclat de longues années. Plus récemment introduit dans les salles de bains, le lavabo en acier prendra des allures de cuvette qui s'adapte aussi bien aux décors antiques qu'aux aménagements contemporains.



L'acier inoxydable envahit nos cuisines.



Le lavabo en acier inoxydable s'adapte à tous les décors.

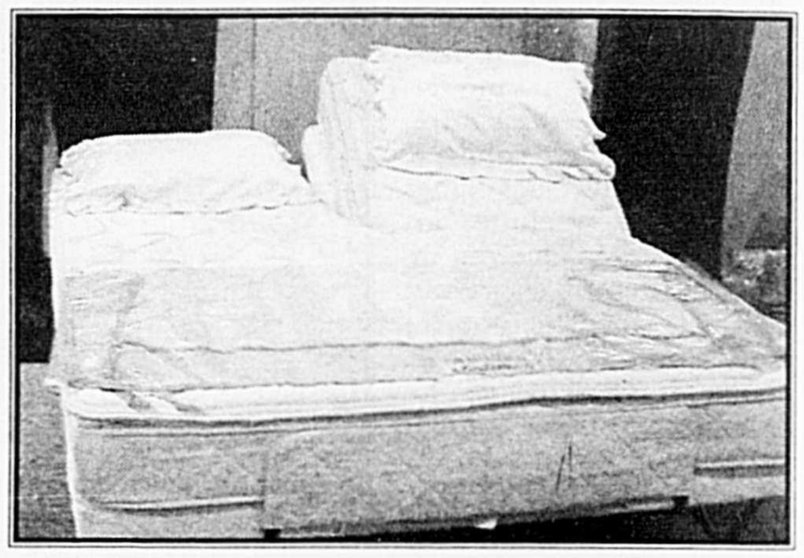
Un lit ajustable pour une chambre confortable

Le tiers de notre vie se passe en position allongée. Un lit inconfortable n'affecte pas que notre humeur du matin, il peut avoir, à long terme, des répercussions négatives sur notre santé. Des points d'appui incorrects et l'écrasement de certaines parties du corps nuisent à un sommeil réparateur. On essaiera donc de réduire les points de pression au niveau du cou, du dos et des jambes.

En soulevant le tronc et les jambes, on assure une meilleure circulation sanguine, ce qui entraîne une oxygénation favorable pour tout le corps. Le système nerveux, les organes internes et tout le système musculaire y trouvent leur compte. Certains matelas offrent un système de points d'appui dans la partie centrale du matelas. Cela permet de contrer la pression du dormeur lorsque les jambes ou le tronc sont relevés.

Il n'est pas normal de se lever le matin et de se sentir courbaturé comme si on venait de jouer une partie de football. Pour régler ce problème, un lit ajustable représente souvent la solution idéale. Un lit ajustable permet de diminuer les maux de cou et de dos, aide à régler les problèmes d'insomnie, diminue la fatigue chronique, et allège les problèmes respiratoires dus à de mauvaises postures.

Lors de l'achat d'un lit ajustable, il est important de poser aux spécialistes *toutes* les questions qui nous préoccupent. Ainsi, on peut leur demander s'il y a des positions contre-indiquées. Il est généralement possible et souhaitable d'essayer un lit sur place. Il faut prendre le temps de vérifier si le matelas nous convient. L'achat d'un lit ajustable représente un investissement à long terme. Comme nous passons plus de temps au lit que dans notre voiture, nous devrions attacher une importance correspondante lors de l'achat de ce meuble.



On peut attacher de l'importance à la décoration de la chambre, mais on ne doit pas oublier de tenir compte du confort du lit.

MATÉRIAUX À BAS PRIX MD

www.materiauxabasprix.ca

Le spécialiste des bas prix

BARDEAU D'ASPHALTE

MANOIR MC TM

1ère QUALITÉ

15,99

Garantie 30 ans

ENDURA MC TM

12,99

Garantie 25 ans

Couleurs
noir
vert
brun
gris

ST-HYACINTHE - 10 845, rue Yamaska - (450) 799-1970

Conditions de vente générales: Les prix annoncés sont en argent comptant un escompte de 2% est déjà inclus Prix excluant la TPS et la TVQ **Valide jusqu'au 12 septembre 2003** ou jusqu'à l'épuisement des stocks. Aucun retour de marchandise aucun échange aucun remboursement Les matériaux imparfaits sont vendus «tels quels» à la suite et sans triage sans aucune garantie sous réserve des dispositions de la Loi sur la protection du consommateur Le choix varie d'une succursale à l'autre Si une erreur s'est glissée lors de la production de cette publicité elle vous sera signalée au comptoir Certains articles peuvent différer de l'illustration. dans de tels cas la description prévaudra En raison de la fluctuation du marché les prix peuvent changer sans préavis

0282056

PROGRAMMATION SDS 2003-2004

Société de Diffusion de Spectacles de Saint-Hyacinthe

Bonne saison

SOCIÉTÉ DIFFUSION SPECTACLES de SAINT-HYACINTHE

Merci à nos partenaires

IMPRIMERIE MASKA INC

SFGD Services Financiers Guy Duhaime

Groupe Financier Mulsi Courtage

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Raymond Chabot Grant Thornton — La force du conseil

Desjardins — Caisse populaire de Saint-Hyacinthe

Cousin-Cousine

Pépé Restaurant

La maison du Bingo Mascouche inc.

Molson Dry

Ville de Saint-Hyacinthe

Optoplus Saint-Hyacinthe



CIRQUE NATIONAL DES CLOWNS

JEUNESSE FAMILIALE

26 septembre • 13 h



PETER MACLEOD

10 octobre • 20 h



NATASHA ST-PIER

23 octobre • 20 h



LES NOCES DE TÔLE

25 octobre

16 h et 20 h 30

Tournées Jean Duceppe, de Claude Meunier, mise en scène Denis Bouchard. Mireille organise une surprise-partie pour le 50e de son mari et leur 25e de mariage. C'est là que les noces d'argent se transforment en noces de tôle!



DOMINIC ET MARTIN

1er et 2 novembre • 20 h



APPELEZ-MOI... MAMAN !

8 novembre • 20 h

Mom's The Word adaptée et traduite par Michel Tremblay, mise en scène de Denise Filiatrault. Comment survivre à la maternité? C'est ce que six mères nous expliquent en nous racontant leur vie bouleversée par l'arrivée d'un ou plusieurs bébés.



LOUIS-JOSÉ HOUDE

13 et 14 novembre • 20 h



JEAN-MICHEL ANCTIL

22 et 23 novembre • 20 h



LA CHICANE

28 novembre • 20 h



ANGÈLE DUBEAU & LA PIETÀ

29 novembre • 20 h



LA TRÈS BELLE HISTOIRE DE NOËL

JEUNESSE FAMILIALE

30 novembre • 13 h 30



LES 3 TÉNORS DE L'HUMOUR

12 décembre • 20 h



LES BELLES-SOEURS

13 décembre • 20 h

Serge Denoncourt, metteur en scène, souligne les 35 ans de la pièce culte de Michel Tremblay. Germaine, cette nouvelle millionnaire des timbres *Gold Star*, invite ses sœurs, belles-sœurs et voisines à un « party de collage de timbres ...».



MES AÏEUX

18 décembre • 20 h



LÉVESQUE & TURCOTTE

20 décembre • 20 h



FRANÇOIS MORENCY

31 janvier • 20 h



FRANÇOIS LÉVEILLÉE

7 et 8 février • 20 h



ANNIE BROCOLI

JEUNESSE FAMILIALE

15 février • 13 h 30



LISE DION

21 et 22 février • 20 h



LA BOUTIQUE AU COIN DE LA RUE

28 février • 20 h

Productions Jean-Bernard Hébert et le Théâtre du Rideau Vert. Cette pièce marquera les 60 ans de carrière de M. Jean-Louis Roux. Une jeune fille travaille pour le tyrannique M. Matuschek. Kralik et Klara se détestent mais poursuivent anonymement une correspondance amoureuse...



SORTILÈGES

JEUNESSE FAMILIALE

2 mars • 13 h 30



RÉAL BÉLAND

5 mars • 20 h



RICHARD DESJARDINS

12 mars • 20 h



MARIE-ANDRÉE OSTIGUY

13 mars • 20 h

YANN PERREAU ET MARTIN LÉON

19 mars • 20 h



MARIO JEAN

20 et 21 mars • 20 h

DES FRAISES EN JANVIER

2 avril • 20 h

Tournées Jean Duceppe et du Théâtre d'Aujourd'hui, pièce d'Évelyne De La Chenelière. Ah, le bonheur! En manque-t-on à ce point? C'est le principal attrait de cette comédie romantique.



CLAUDINE MERCIER

9 avril • 20 h

MICHEL BARRETTE

17 et 18 avril • 20 h



HÄNSEL ET GRETEL

JEUNESSES MUSICALES DU CANADA

23 avril • 20 h



MARIE-DENISE PELLETIER

24 avril • 20 h

PATRICK GROULX

7 mai • 20 h

CLAUDE LÉVEILLÉE

15 mai • 20 h

Heures d'ouverture

Du mardi au vendredi
de 12 h à 17 h 30
et le samedi
de 10 h à 17 h

ADMISSION

BILLETTERIE ADMISSION SDS

MARCHÉ-CENTRE

1555, rue des Cascades
Saint-Hyacinthe

450-778-3388

www.sds-st-hyacinthe.qc.ca
sds@ntic.qc.ca

0281580

Maison de la famille des Maskoutains

Bénévoles demandés : Pour l'aide aux devoirs en français et en mathématiques de niveau secondaire. Inf. : René Frenière au 771-4010.

Bénévoles demandés : Pour l'aide aux élèves de niveau primaire (leçons et devoirs). Les lundis, mardis et jeudis, de 15 h 30 à 17 h 30. Inf. : Madeleine Borduas au 771-4010.

Bénévoles demandés : Donnez un regain de vie à une personne en perte d'autonomie, par des visites amicales à domicile, de l'écoute et des échanges fraternels. Inf. : Louise Bachand au 773-3947.

Stimulation précoce : *En septembre*, les lundis et jeudis, de 9 h 30 à 11 h 30. Pour parents accompagnés de leurs enfants âgés de 1 à 2 ans. Inf. : Madeleine Borduas au 771-4010.

Jouons à parler : Atelier de stimulation du langage en septembre, d'une durée d'une heure et demie, pour les petits de 2 à 4 ans, les mardis et vendredis, de 13 h 30 à 15 h. Inf. : Madeleine Borduas au 771-4010.

Croissance personnelle : Se connaître, changer, se réaliser, quelle belle aventure! La session « Mieux me connaître », au 2236, avenue Lamothe, à Saint-Hyacinthe, débutera le lundi 8 septembre, pour une série de douze rencontres. Pour informations et inscription : Louise Bachand au 773-3947.

Parent d'ado.. Une traversée : Pour les parents d'ados âgés de 12 à 17 ans. Voulez-vous améliorer votre relation avec votre adolescent? Une série de neuf ateliers commencera au début d'octobre, un soir par semaine, le mercredi, de 19 h à 21 h 30. Parmi les thèmes discutés, se retrouvent la communication et l'écoute, les zones d'autonomie, les caractéristiques de l'adolescence, etc. Inf. : 771-4010.

Vie de famille : De la discipline à l'amour, pour parents d'enfants âgés entre 0-5 ans et 6-11 ans. Série de sept rencontres dans le but de mieux comprendre son rôle parental et ainsi acquérir des connaissances, des habiletés et des nouvelles attitudes relatives à l'encadrement des enfants. En septembre. Inf. : Guylaine Borduas au 771-4010.

Nouveau, nouveau! : Attention les parents : L'atelier « Parler pour que les enfants écoutent » a pour but de vos fournir des méthodes de communication pratiques et efficaces. Début le jeudi 25 septembre, à 19 h. Inf. : Madeleine Borduas au 771-4010.

Y'a personne de parfait : Vous avez un enfant entre 0 et 5 ans? Vous sentez-vous démuni dans votre rôle de parent? Vous avez le goût de rencontrer d'autres parents? Un atelier très bien structuré est proposé pour répondre à vos questions. Ces rencontres faciliteront votre tâche parentale. Inf. : Guylaine Pothier au 771-4010.

Aidants naturels : Dans le but de s'entraider, de se ressourcer et de s'informer, les personnes qui s'occupent d'un proche en perte d'autonomie sont invitées à participer à des rencontres le deuxième mardi de chaque mois. Inf. : Louise Bachand au 773-3947.

Service d'aide : Thérapie individuelle et de couple pour adultes sur rendez-vous. Inf. : 771-4010.

Votre amitié me ferait le plus grand bien

Bonjour, je me présente Jim, j'ai 55 ans. J'aime aller à la bibliothèque et regarder le sport à la télé. Je fais une dépressionsuite à une séparation. Je fais tout pour m'en sortir. C'est pour ça que j'ai demandé au Trait d'Union Montérégien de me trouver un ami bénévole. J'aimerais pouvoir jaser tout en prenant un café, prendre des marches ou aller au cinéma avec cette personne. Appelez au Trait d'Union au 223-1252.

Centre Louise Bibeau inc.

Situé au 2645, *rue Payan à Saint-Hyacinthe*, le Centre offre, en tout temps, à coût minime, des services de répit et de dépannage pour personnes déficientes intellectuelles, que ce soit pour une halte-répit après la classe, une urgence ou un répit de courte ou de longue durée. Mme Hélène Montreuil, directrice, sera heureuse de répondre à toute demande d'information au 773-7321, sur semaine, de 8 h 30 à 15 h 30.

Au Coeur de l'Unisson

Centre d'aide pour les enfants et les adolescents abusés sexuellement et aide à leur famille. Groupes pour les enfants de 6-9 ans, 9-12 ans, abusés sexuellement. Groupe pour les adolescentes de 12-17 ans abusées sexuellement. Groupe pour les parents non agresseurs dont l'enfant ou l'adolescent a été abusé sexuellement par un agresseur connu. Information et inscription : 778-9992.

Contact Richelieu-Yamaska

Tu vis une situation de crise, de l'angoisse, une crise familiale, une séparation, un deuil, une crise de couple, des idées suicidaires ou tu t'inquiètes pour un proche? Un intervenant de l'équipe de Contact Richelieu-Yamaska peut intervenir en t'écoutant ou en te rencontrant pour t'aider à désamorcer ou à prévenir une situation de crise. Au-delà de la souffrance, il y a l'espoir : 774-6952 ou 1-866-APPELLE (277-3553) sans frais.

Nouvelles heures d'ouverture

Au super Comptoir familial au 621, rue Robert : lundi, mercredi, jeudi, vendredi, de 10 h à 16 h.

C.I.J.M.

Si tu as entre 12 et 35 ans et que tu vis des difficultés provisoires ou des problématiques sociales comme les réalités relationnelles ou familiales, la violence, la toxicomanie, la prostitution, les MTS-Sida, etc., tu peux prendre contact avec nos intervenants au 773-4909 ou par l'entremise de nos travailleurs de rue au 261-3176.

Aide au budget

Aide au budget au Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe le premier mardi de chaque mois de 13 h à 15 h. Pour inscription : Marthe au 773-4966.

Gam-Anon

Y a-t-il un problème de jeu compulsif (gambling) dans votre famille? Gam-Anon peut aider les parents et amis des joueurs compulsifs. Groupe Espoir de la Rive-Sud, rencontre le jeudi à 19 h 30, Paroisse Saint-Robert, 701 rue Duhamel à Longueuil. Groupe G.A. dans une salle adjaçante. Inf. : (514) 484-6666.

Réseau Femme Québec

Groupes de paroles, d'écoute et de réflexion, sans jugement, dans un climat d'intimité et de confidentialité. Si vous êtes intéressées à venir partager avec nous, n'hésitez pas, communiquez avec Denise au 774-0920.

Dépendants affectifs anonymes

Problèmes de relation avec les autres, *mal* de vivre... Tu veux briser l'isolement, avoir des relations affectives saines, DAA peux t'aider. Rencontre tous les lundis, à 19 h 30, au 905, rue Hôtel-Dieu à Saint-Hyacinthe. Inf. : 1-877-621-4744.

Ligue La Leche

Rencontres « sein » pathiques à tous les mardis de 9 h 30 à 11 h 30 au CLSC des Maskoutains sis au 2650, rue Morin à Saint-Hyacinthe. Inf. : Mélanie au 799-5363.

Fête du 150e de Sainte-Hélène

La paroisse de Sainte-Hélène est présentement à l'écriture d'un livre sur ses 150 ans d'histoire. On recherche donc des familles qui y ont vécu ou bien leurs ancêtres. Les personnes intéressées à paraître dans ce livre riche en souvenirs sont priées de téléphoner au bureau municipal de Sainte-Hélène au (450) 791-2455. Une journée « retrouvailles » sera aussi organisée à l'occasion des fêtes du 150e en 2004.

« Prévoir l'imprévisible »

La section Les Maskoutains de la Croix-Rouge offre une session d'informations de 90 minutes pour sensibiliser les participants à l'importance de se préparer pour faire face à toutes situations d'urgence. Inf. : Michel Soumis au (450) 787-2840.

Maison Le Baluchon

Hébergement communautaire de courte durée pour les jeunes de 12 à 17 ans et appartements supervisés pour les jeunes de 16 à 23 ans. Services offerts sur une base volontaire, dans le but de répondre aux besoins exprimés par des jeunes filles et garçons vivant des difficultés au niveau personnel, familial, scolaire ou social. Inf. : 773-8818, 24 heures sur 24, 7 jours par semaine.

Narcotiques Anonymes

Problème de drogues? Si tu veux arrêter, nous pouvons t'aider. Inf. : 1-800-879-0333.

Mouvement Action Loisirs inc.

Le MALI est un organisme d'intégration sociale et de loisirs pour les personnes vivant avec une déficience intellectuelle ou trouble envahissant du développement. Pour plus d'information : Joël Bélanger au 771-6676.

Association des parents des enfants handicapés

L'APEH offre des services de défense de droits, d'entraide, d'informations, de références, de formation, de soutien, en plus des nouveaux services de gardiens/accompagnateurs et de transport dernier recours pour les parents ayant un enfant handicapé. Inf. : 261-8556 ou à http://site.voila.fr/apeh.

Église Évangéliste Baptiste

Service de transport adapté gratuit pour venir célébrer Jésus le dimanche, de 9 h 30 à 11 h. Des services de garderie et une école du dimanche sont également offerts. Inf. : 799-2281.

La Clé sur la porte

Hébergement pour les femmes et les enfants victimes de violence 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Inf. : 774-1843.

Alcooliques Anonymes

À chaque jour, il y a une rencontre dans un lieu situé près de chez vous. Inf. : 774-1511.

Le Temple de l'Évangile

Réunion les dimanches, à 10 h et à 18 h 30 et les mercredis, à 19 h 30. Inf. : 774-2511

Week-end d'amoureux

Pour conserver ou retrouver l'harmonie dans la relation de couple, par une meilleure communication. Inf. : Sylvie et Patrice Lussier au (450) 250-7831, Jocelyne et Pierre Heine au 793-4535 ou Pierrette et Réjean Salvas au (450) 782-2641.

Tel-Aide Saint-Hyacinthe

Vous avez besoin de parler? Service d'écoute gratuit, anonyme et confidentiel. De 13 h 30 à 17 h et de 19 h 30 à 23 h et ce, 7 jours/semaine au 774-1889.

Al-Anon

Réunion du Groupe Réveil le dimanche, à 10 h, à la Maison l'Alcôve (entrée cour arrière). Groupe Unissons-Nous le lundi, à 20 h, au sous-sol de l'église Saint-Joseph. Groupe Positif le mardi, à 13 h 45, au sous-sol du presbytère Notre-Dame du Rosaire. Groupe Courage et Espoir le mercredi, à 20 h, au sous-sol du presbytère Notre-Dame du Rosaire.

L'Après-Rupture

Aide aux pères divorcés/séparés à traverser la crise de la séparation, à conserver des liens significatifs avec leurs enfants. Ligne urgence-suicide 1-866-624-7272, 24/24 h, point d'aide pour la région maskoutaine 772-6812.

Groupe Vision Partage

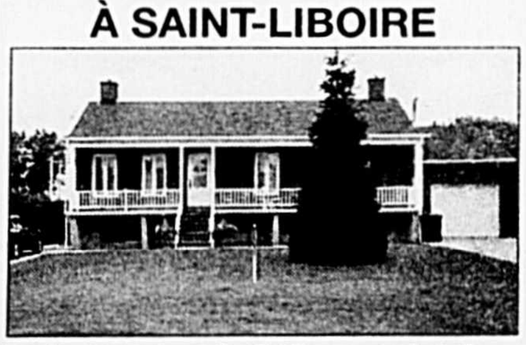
Groupe Vision Partage distribue de la nourriture tous les vendredis, de 13 h 30 à 18 h. La nourriture est distribuée (moyennant des frais minimes) aux personnes dans le besoin. Inf. : 771-2116.

Comptoir familial de Saint-Bernard

À tous les mercredis, de 13 h à 16 h, à l'église de Saint-Bernard.

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

À SAINT-LIBOIRE



Duplex tout brique, 2 x 5 1/2, un avec bois franc et foyer, libre immédiatement à l'acheteur occupant, terrain 18 000 pi.ca. impeccable, bien situé.

793-4715

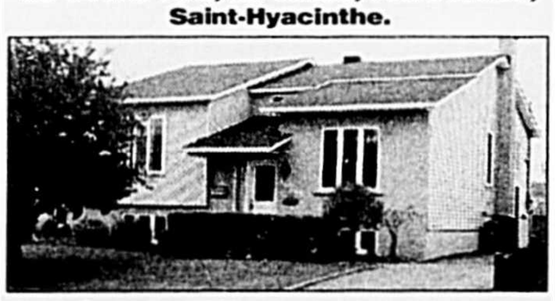
0281918

Trans-Action MULTI-SERVICES INC.
Courtier immobilier agréé



Aurèle Beauregard, agent immobilier affilié
(450) 773-8424

Ouvert aux visiteurs,
dimanche le 7 septembre 2003
de 14 h à 16 h, au 16965, Frère André, Saint-Hyacinthe.



TA3557 - Construction 1987, 4 c.c., bois franc, poêle à bois, plusieurs inclus, sortie extérieure, sous-sol pour bachelor, 2 s.b. complètes, toit neuf, maison à voir sans faute.
Votre hôte : Aurèle Beauregard (450) 773-8424

0281274

Bungalow en construction, secteur Sainte-Rosalie



Vous pouvez choisir votre finition intérieure.

Aussi, cottage en construction sur terrain de 12 500 pi.ca., secteur Sainte-Rosalie.

Terrains à vendre
Autres modèles disponibles

Construction Jocelyn Martel
793-4860 après 18 h

0281931

REPRISE
Saint-Hyacinthe
370 - 380 St-Simon
10 logis loués ; r.c. vacant
Évaluation municipale : 173 000 $
PRIX : OFFRE

Courtier immobilier agréé
Courtiers protégés
BESTRUST
(514) 990-6000

0281464



LES TOITURES Victor Paquette Inc.
Entrepreneur couvreur licencié
Spécialisé en bardeaux d'asphalte
Maisons neuves et rénovations
1479, Haut de la Rivière Nord
Saint-Pie, Québec, J0H 1W0
Tél. : (450) 772-2696

0261888

Annonces classées

771-0677

HEURE LIMITE: L'heure de tombée pour les annonces classées est le lundi 16h30. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

Rive-Sud: 514 875-1948, télécopieur: 773-3115

Le Courrier de Saint-Hyacinthe — Fondé en 1853

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 AMEUBLEMENT
105 ANTIQUITÉS
110 ARTICLES MÉNAGERS
120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
125 ARTICLES DE SPORTS
126 TENTES-ROULOTTES – ROULOTTES
130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
140 ANIMAUX
145 OUTILLAGE
150 DIVERS
160 MUSIQUE
170 VÊTEMENTS
175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
180 BOIS DE CHAUFFAGE
185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS
200 DE CAMPAGNE
210 À REVENUS
220 UNIFAMILIALES-VILLE
230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
240 COMMERCES
250 CONDOMINIUMS
260 MAISONS MOBILES
270 FERMES-TERRES
275 GARAGES ET ENTREPÔTS
280 TERRAINS
290 CHALETS

VÉHICULES
305 AUTOMOBILES
310 CAMIONS – CAMIONNETTES
320 AUTOMOBILES – GARAGES
340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

À LOUER
400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2
404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2
406 APPARTEMENTS 4 - 4 1/2
410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
421 À PARTAGER
422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2
424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2
426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2
428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
430 PROPRIÉTÉS
440 MAISONS DE CAMPAGNE
450 BUREAUX-LOCAUX
460 CHALETS
470 MAISONS MOBILES – ROULOTTES
475 GARAGES ET ENTREPÔTS
480 CONDOMINIUMS
490 DIVERS

SERVICES
500 OFFRES D'EMPLOIS
510 ASTROLOGIE
520 COURS
530 SANTÉ
540 GARDERIE
550 PERDU-TROUVÉ
560 OCCASIONS D'AFFAIRES
570 RECHERCHE DIVERS
575 IMPÔT
580 SERVICES DIVERS
585 VOYAGES
590 AMITIÉ – RENCONTRES

PRIÈRES
600 PRIÈRES
650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS
700 AVIS LÉGAUX
720 ENCANS

0230608

100 AMEUBLEMENT

$$$ACHAT-VENTE d'ameublements de maison récent ou antique. Aussi faillite, succession et balance d'inventaire. Ameublements Chicoine 774-5959 ou 778-6387.

***ACHETEUR** Raymond Beaupré* 799-4306 ou 261-6803. Rouets, horloges, téléphones, annonces publicitaires, armoires anciennes, tables, courtepointes, jouets, ménages complets, damiers et plus encore.

LIT 39 pouces en érable très solide avec matelas, bonne condition, 75$. Après 18 h 774-8291.

LIT D'EAU queen avec base en cuir noir avec chauffe-eau, très bon état, 300$. Inf. 450-773-3250.

ESPACES À BUREAUX OU COMMERCES

Secteur Nord
Secteur centre-ville
Secteur Douville

INFO : 773-8358
www.grouperobin.com

0278919

100 AMEUBLEMENT

MOB. CHAMBRE à coucher en chêne blanchit; lit pliant 39", servi 2 fois; bibliothèque blanche à 3 tablettes; meuble blanc 40"x16"x19". Inf. 771-4932

MOBILIER CHAMBRE 54" noir, comprenant lit, deux bureaux à six tiroirs, deux tables de chevet, un miroir, très propre. 773-6386.

SALLE A MANGER en cerisier neuf dans sa boîte, 11 pièces, table double, base, 8 chaises Queen Anne, buffet, vaisselier. Prix 8 000$ pour 2 900$. Inf. 514-835-8820.

SOFA 3 places et fauteuil en polyester gris, très propre, comme neuf. Prix 250$ l'ensemble. Inf. 778-3517.

TABLE et base en granit, grandeur 39" x 66" et 4 chaises en chêne rosé de marque Carrier. Prix demandé: 900$. Inf. (450) 773-7175.

105 ANTIQUITÉS

ACHAT- achat - achat. Antiquités, anciens jouets, meubles à restaurer ou non, annonces publicitaires, poupées, ménages complets, succession. Payons comptant. Inf. : Maurice Rainville (450) 796-2179 ou sans frais 1-866-796-2179.

110 ARTICLES MÉNAGERS

ACHETONS cuisinière/réfrigérateur blancs, payons jusqu'à 450$ et amande; laveuse-sécheuse blanche, payons jusqu'à 350$; Achetons réfrigérateurs défectueux, payons jusqu'à 125$. Garage du Meuble (450) 346-3701.

110 ARTICLES MÉNAGERS

REFRIGERATEUR 24" 75$- 30" 125$; cuisinière 24" 100$ et 30" 125$; *lessiveuse et sécheuse Inglis* 175$; mini-lessiveuse 175$; lave-vaisselle 100$; sécheuse 60$. Inf. 793-4229.

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

ACHAT DE VTT 4 roues 1985 à 2003, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant. Nous nous déplaçons. Martin au 819-364-2578 paget 819-795-2605. Achat vente et échange.

ACHETE motos et VTT de tous genres. Payons meilleur prix. Plus de 50 motos en inventaire. Tremblay Motos, 252 Laurier, secteur Douville, 771-9247 ou résidence 773-5028.

KAWASAKY Concour 1999, sport-tourisme, rouge magenta, environ 39 000km, 1 000c.c., inclus: valise-dossier de marque Givi, protège réservoir, housse, bloc-poignées, 7 950$ nég. Inf. 772-6436.

MOTO VTT 3 roues Honda Big Red 1986, 250cc, très propre, 1 200$. Si intéressé 773-7270.

125 ARTICLES DE SPORT

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

VELOS-VELOS: liquidation finale 20 à 50% * Dernière-chance* Achat-vente, neufs ou usagés. **Poubelle du ski 771-2966.**

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

ACHETONS tracteurs de ferme de toute marque, "Bulldozer", pépine, "skider", *excavatrice, engin stationnaire*, etc.. (819) 364-2666 Yvan ou (819) 364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant.

TRACTEUR David Case 1210, année 1976, 4x4, 75h, 3 sorties d'huile, pto 540 Emiletour, cabine, chargeur, moteur neuf, mécanique refaite à neuf, peinture neuve (pièce par pièce), rotoculteur 8', charrue, herse à dents, roulette. Inf. 773-2374 ou cell. 778-5111.

URGENT BESOIN Achetons : pépines, bulldozers, "skiders", remorques avec chargeuse et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Inf. (819) 353-1777.

140 ANIMAUX

15 JEUNES lapins et 12 poules pondeuse avec un coq. Inf. 773-4296.

3 CHEVAUX dont 1 Apalosa pure race; 1 Canadien croisé et 1 Quarter Horse sans papier. Inf. (450) 792-3915.

AIREDALE, Bull dog, Golden, Colley, Chow Chow, Rottweiller, Bichon frisé, Shih-Tzu, Caniche, Begal, West Island, Boston Terrier, York Shire. Inf. (514) 597-2644

AIREDALE, Bull dog, Golden, Colley, Chow Chow, Rottweiller, Bichon frisé, Shih-Tzu, Caniche, Begal, West Island, Boston Terrier, York Shire. Inf. (514) 597-2644

140 ANIMAUX

AMI CALIN ferme familiale. Berger Anglais; St-Bernard; Basset; Boxer; Bouvier Bernois; Rottweiler; Golden; Schnauzer; Beagle; Cocker; Labrador; Bichon Maltais et frisé; Shih-Tzu; Lhasa Apso; Pug Carlin; Poméranien; Caniche; Boston Terrier; Yorkshire; Chihuahua et autres. Spécial chiens dressés Berger Allemand, Labrodor, Doberman, Border Colley, Dog de Bordeaux, Bouledogue anglais, Bouvier des flandres et autres. (450) 649-5959

BERGER ALLEMAND chiots âgés de 12 semaines, pure race, vaccinés, vermifugés, carnet de santé. Inf. (450) 372-5273.

DRESSAGE M.L. Évaluation gratuite. Cours privé à domicile. Cours intensif au Centre canin, obéissance et protection. Inf. 450-773-3846.

ELEVAGE PRIVE l'Ami Fidèle, le plus vaste choix au Québec à des prix plus que compétitifs. Inf. (450) 922-6226.

FERME C.M.C. Dog de Bordeaux; Bichon; Épagneul, Jack Russel, Boston, Mini Colley, Bouledogue Anglais, Berger Allemand, Rottweiler, Golden, Airedale, Pug; Schnauzer nain; Shih-Tzu; Caniche; Yorkshire, Beagle, Matin de Naple, Doberman, Labrador, Bouvier des Flandres, Teckel, Danois, Cattle Dog, Pinscher, Wheaton terrier; mini Esquimau; Basset, Pyrénée. Pension, obéissance, accouplement. Aussi chiens dressés. (450) 677-4717.

LABRADOR BLOND (jaune), vaccinés, vermifugés, carnet de santé. Inf. (450) 778-2013.

150 DIVERS

***ACHAT-VENTE** mobiliers de bureau usagés. *Spécial * tables à dessin, bureaux, *classeurs, chaises à bas* prix. Surplus d'office 950, Villeneuve O, sect. St-Joseph, les jeudis, vendredis et samedis ou sur rendez-vous 774-4521.

A BAS PRIX! Matériaux 1ère qualité, bas prix imbattables! Obtenez 10% de rabais sur achats de 500$ et plus ou nous payons les 2 taxes sur achats de 1 000$ et plus. Plancher flottant sans colle 25 ans .99cpi.ca.; moulure coloniale 8pi. cadre .99c; plinthe 1.15$; tuile autocollante .32c; céramique .99c; bordure 3.29$; bloc talus 1.39$; dalle 16" 1.65$; bloc terrasse 2.39$; revêtement de salle de bain 14.99$. Peinture latex 9.99$; teinture 9.99$. Épinette 2x3" 7pi. .99c; Treillis 4x8pi. 5.37$. Bardeau Endura 25 ans 12.99$. Perceuse sans fil 18V 39.99$. Valide du 31 août au 6 septembre 2003. Matériaux à Bas Prix 450-799-1970.

A BIEN Y PENSEZ recycler c'est écologique. Nous cueillons tout de la cave au grenier. Meubles, appareils électroménagers, jouets, vaisselle, vêtements, antiquités. Appelez (450) 518-0222, cell. (450) 513-2347.

A BOIS FRANC BO MARC inc. Directement du manufacturier. Plancher bois franc préverni de très grande qualité. Chêne, érable, merisier, cerisier, bois exotique, jatoba, ipe. Ouvert du lundi au samedi. (450) 378-9883 ou 450-770-1883. Au 1376, rue Principale, Granby.

ABSOLUMENT besoin. Achat de tracteurs de toutes sortes et conditions, pépines, boules, et mini excavatrices. Payons bon prix comptant. Mario au (450) 831-8448.

ACHETE jouets Jonny West avec accessoires. Paye jusqu'à 75$ pour certains personnages. Inf. 794-2379 ou dragon@ntic.qc.ca

Merci de votre appui et de la confiance témoignée depuis plusieurs années.

EXTRA CÈDRES INC.

RÉCUPÉRATION DE FEUILLAGE DE CÈDRES

Gratuitement de mai à octobre.

Cueillette: du lundi au samedi inclusivement



Lorette Deslandes-Martin *propriétaire*



André Martin *propriétaire*

Pour une dixième année consécutive, nous sommes heureux d'inviter la population maskoutaine et des environs, à profiter GRATUITEMENT de nos services pour la cueillette de vos retailles de cèdre. Dès votre taille commencée, veuillez bien communiquer avec nous. Merci de votre généreuse collaboration pour les 11 années passées, et nous vous remercions à l'avance de votre participation assidue et très active au sein de notre entreprise.

MARTIN & Fils 477, rue Deslandes, Saint-Dominique **773-1000** • 1-800-563-1001

0272124

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

TERRAINS

Développement Le Roselais, Saint-Hyacinthe arrondissement Sainte-Rosalie

Prix de contracteur
Bâtissez vous-même et économisez

Choix de terrains disponibles

Inf. : 778-7377 ou 773-1300

0260798

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 16 h 30, le lundi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

TARIF

7 39$ *25 mots*

+ taxes = 8.50$

28¢ du mot additionnel

(450) 771-0677
TÉLÉCOPIEUR: 773-3115
RIVE-SUD: (514) 875-1948

Toutes vos annonces classées sont maintenant affichées sans frais additionnel sur notre site Internet :
www.lecourrier.qc.ca

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

VISA

MasterCard

HEURE DE TOMBÉE LUNDI 16h30

Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.
Il suffit de donner le numéro et la date d'expiration de votre carte.

0230609

Le Courrier de Saint-Hyacinthe — Fondé en 1853

Annonces classées
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
Tél.: 771-0677 – Rive-Sud: 875-1948
Fax.: 773-3115

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez à nos bureaux

☐ Visa
☐ Master Card
☐ Comptant

Date exp. Année Mois

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Tél.: _____ **RUBRIQUE NO:** ☐☐☐

TEXTE (en majuscules): _____

150 DIVERS

BOIS pour pont ou charpente à machinerie, "rack" à maïs traité, 12x 6; 12x4x15pi. long. et 2x10x5pi.; 4x4x8 et 10 pi.; 50 voyages de pierres "rubble" 2 à 24"; 400 tonnes asphalte froide. 35 barrières en fer 4x15. Prix spécial. 773-2374 ou cell. 778-5111.

CABANON, remise de jardin sans entretien. Prix compétitif. Disponible: ens. pour bricoleur. Financement sur place. Remise R.S. Grandmont 7935, boul. Laframboise, St-Hyacinthe, (450) 796-4445 ou 1-888-398-6966.

CABANONS (remises à jardin): 10 x 12' 1 249$; 10 x 16pi. 1 499$; 12 x 16' 1 699$; 15 x 20' 2 899$. Autres grandeurs disponibles, livraison gratuite. 450-444-0757.

CAROSSE Explorer à l'état neuf, très belle qualité, 50$. Inf. (450) 771-1536.

CEDRES pouir haies. Qualité supérieure, semi-cultivés, 2 à 3 pieds et plus, 1 95$ chacun livrés. 514-992-8691 ou 819-686-2593

CHAUFFERETTE Reznor au propane ou gaz naturel 25 000btu, pièces d'installation incluses. Idéal pour garage ou entrepôt. (L'installation se fait au plafond), 775$. Inf. 796-3206.

DODGE CARAVAN Sport 1998, 7 passagers, 103 000km, tout équipé, 10 900$. Inf. 794-2676.

ECHELLE de piscine 4 marches 30" de largeur. Inf. 796-2080.

EPINETTES Autocueuillette: petite 2$, grosse 5$. Aussi épinettes pour brise-vent. Inf. (819) 392-2107.

GENERATRICE 4400 de marque John Deere, 750$. Inf. 796-4083.

MATELAS. Lot de matelas légèrement endommagé dans le transport, 1er qualité, prix incroyablement bas, quantité limitée. Faites vite. Inf. 450-659-7241.

MINI TRACTEUR Ariens 16hp, hydrostatique, avec souffleuse 48", tondeuse, cabine, gratte hyd. 50"; poêle comb. au bois avec porte vitrée. Après 18 h au 773-0829.

PAILLE d'avoine à vendre, 25 arpents. Inf. (819) 858-2073

150 DIVERS

POELE à bois de marque Laurier 1945, 6 ronds, 2 réchauds, avec "boiler", bomme condition, 350$. Inf. 450-787-1142.

POELE à l'huile modèle Alaska 2000, 30 700btu, 5 ans d'usure, inclus réservoir à l'huile. Valeur 1 350$ pour 600$. Inf. 799-1198.

PORTE PATIO 5' avec moustiquaire 150$; fenêtre à manivelle 31" x 40" haut teintée 100$. Les deux sont recouvertes en PVC. Inf. (jour) 450-549-2239 ou soir 549-2386.

SCIERIE PORTATIVE 4 995$. Le LumberMate 2000. Des capacité plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood inc., fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de "skidders" pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, ext.: 400-QN.

160 MUSIQUE

ORGUE YAMAHA électrique 2 claviers avec banc, manuel d'instruction, plusieurs feuillets de musique. Parfaite condition. Peu utilisé. Idéal pour débutant. Prix: 475$ nég. Demandez Manon, après 18 h au 773-7293.

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

DIRECTEMENT du manufacturier. Bois Francs Notre-Dame inc. Plancher bois franc préverni de qualité supérieure. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, érable, merisier, cerisier, frêne bois exotique, cerisier Indonésien, Noyer Brésilien et plus. Disponible aussi avec teinture. Ouvert du lundi au samedi, de 9 h à 5 h . Inf. 450-446-1888, 1-877-446-1888, Beloeil 116, boul. Sir-Wilfrid Laurier ou (450) 777-8011, 1-866-307-0314, 677 rue Douville, Granby.

PLANCHER de bois franc brut 2 1/4" et 3 1/4" de large par 3/4" d'épaisseur. Parquet Direct au (450) 230-3639.

175 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

PLANCHERS BOIS franc à prix d'usine. Toutes les essences 2 1/4", 3 1/4", 4 1/4" x 3/4 épaisseur brut, vernis ou teint. Spéciaux en magasin, Jatoba du Brésil, prix d'usine. Ouvert 7/7, 9 h à 17 h ou sur rendez-vous. 128, Authier St-Alphonse de Granby, sortie 68 autoroute 10. 1-866-770-8787

185 VENTE DE GARAGE

5-6-7 SEPTEMBRE au 1420, rue Courcelle, Douville, arrière pharmacie Uniprix. Meubles; casse-tête; jeux; bibelots; lampes; livres; CD; cassettes; articles de golf et d'exercice; cadres; laminés; patères; bureau d'ordinateur. 5 familles. Beau temps mauvais temps.

6-7 SEPT. au 152 et 154, rue St-Fabien, St-Damase. Tissus, fils, panier rotin, arragements floraux, miroir, ancien cadre, appareil ménager, vaisselle, divan 3 places et beaucoup plus.

6-7 SEPT. au 1625, rue Girouard Est (près cimetière). Plusieurs familles réunies. Clavier électronique, jeux de société, vêtements adulte incluant taille forte dame jusqu'à 4x ou 26 ans très propre, literie, bijoux, etc.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

DUPLEX 2 x 5 1/2, secteur St-Joseph, 89 500$. Agent s'abstenir. Après 17 h au 791-2615.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

BOIS-JOLI, bungalow tout brique, près des écoles et des services. Grand 5 1/2 bien éclairé, 2 s.d.b., belle décoration, bal. centrale. Paysagement extérieur. A voir au 2650, Av. St-Germain, sur rendez-vous. Après 18 h. 774-0408.

230 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES EXT. À VENDRE

1,2,3...CLIC! Vendu!. C'est garnati. Oui vous pouvez vendre vous-même et économisez la commission. Avec www.clicmaison2000.com, achetez et vendez rapidement grâce à nos 45 000 visiteurs par mois. (Maisons, terrains, commerces, etc. Notre concept : 17 photos, texte complet, pancarte, annonces dans 130 journaux. A partir de 299,95$. (514) 990-2542 engageons représentants.

LA PRESENTATION. Maison à vendre 26 x 56 avec garage annexé, grand terrain, garage 22 x 40 à l'arrière. Inf. (450) 796-3477.

STE-MADELEINE, const. récente, 2 c.c., 1 s.b., planchers bois franc et céramique, armoires thermoplastique, sous-sol non fini, 2 remises, terrain paysager 50x100. Tél: (514) 220-8154.

STE-MARIE-MADELEINE, rue Michaud. Bungalow 26 x 61 avec garage, construction 2001. Terrain boisé, env. 17 000pi.ca., aire ouverte avec foyer au gaz, armoires en merisier, plancher b. franc et céram., s.d.b. avec bain podium, s.d. lavage avec douche et vanité, 3 c.c. dont 2 avec "walk-in", s-sol fini, s. familiale avec combustion lente. Taxes minimes. Agent s'abstenir. Pour visite (450)773-5709 laissez message.

240 COMMERCES À VENDRE

RESIDENCE personnes âgées. Merveilleux 20 unités (superbe occasion). A 10 min. de St-Hyacinthe. Comptant requis 100 000$. 9 à 60 unités vers Québec et Beauce. Daniel Côté courtier 1-418-660-2666.

250 CONDOMINIUMS À VENDRE

ST-HILAIRE, spacieux 4 1/2 pièces près du golf, 2e plancher, air climatisé, plancher bois/céramique, vue sur la montagne. Prix: 131 000$. Inf. 450-446-3301.

270 FERMES-TERRES À VENDRE

A LOUER étable plafond cathédrale, grange à foin, silo en béton, mangeoire extérieure, remise. Après 18 h au 793-4860.

FERME PORCINE région St-Hyacinthe, naisseurs-finisseurs, 160 truies, 600 porcelets en pouponnière, 1 200 porcs en engraisement, Haceep, P.A.E.F., moulange, génératrice, boîte frigorifique. Inf. 450-795-3509.

280 TERRAINS À VENDRE

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

BORD DE L'EAU, terrain à *vendre résidentiel àSt-Hyacinthe*, 140 x 90'. Après 18 h 774-9483.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

LOT DE TERRAIN prêt à construire, rue asphaltée, situé au centre-ville de St-Pie (près des écoles). Inf. 772-2605.

RUE DENONVILLE, secteur Douville, terrains 65 pieds de façade x 111 pieds profondeur. Demandez Chantal au 773-4380.

RUE YAMASKA, Frontenac, Papineau, Girouard coin Casavant, Grand rang St-Thomas, Jolibois, etc. Prêts à construire. Maison seule/jumelé/revenus et commercial. 799-3900.

TA3591 terrain près à batir rue Girouard, zonage multifamiliale, 105 x 100. Inf. Trans-Action Multi-Service inc. Aurèle Beauregard (450) 773-8424.

TERRAIN à St-Dominique de 10 000 mètres; 1 hectare ou 2.92 arpents carré. Droit acquis, machinerie, camions, terre, sable, pierre, fer etc. 773-2374 ou cell. 778-5111.

305 AUTOMOBILES

A CEUX qui veulent une voiture, financement instantané, aucun crédit refusé, pas d'enquête de crédit, pas d'endosseur, plusieurs autos en inventaire. La solution : Transit-Location RM (1998) 450-347-5622.

305 AUTOMOBILES

A VOIR Autos, camions 4x4. Financement maison. Aucun cas refusé. Voiture 1996 à 2002, léger dépôt, aucun endosseur. Automobiles Brisson (514) 894-2236.

ATTENTION! Vous êtes sans crédit, vous avez besoin d'un véhicule, aucune discrimination. Sans endosseur, sans enquête de crédit. Plus de 60 véhicules en inventaire des années 1995 à 2001. Condition requise: dépôt, permis de conduire du Québec, assurances. Transco2000limité (450) 446-2800.

AUBAINE! Hyundai Accent GL 2001, 4 portes, 15 000km, automatique, cerveau frein et direction, a /c. Prix 9 500$, femme nonfumeuse propriétaire. Inf. 774-4521

BESOIN D'UNE AUTO? Problèmes de crédit? Financement maison. Aucun cas refusé. Appelez-nous au (514) 830-0098 ou (450) 446-5250 demandez Robert

COURTIER automobile C4. Vous recherché un véhicule? Nous le trouvons! Chaque véhicule est vérifier auprès du RPRM. Inf. M. Deslauriers au 771-9666 ou 778-6638.

HONDA CIVIC 1997, "hatch back", manuelle 5 vitesses, noir, 97 700km, radio cassette, 7 800$; Dodge colt 1994, 2 portes, automatique, verte, 171 000km, démarreur distance, 3 200$. Inf. (450) 799-3653

HONDA CIVIC LX-G 1996, automatique, a/c, ABS, démarreur à distance, aileron arrière, vitres teintée, mags, pneus d'hiver. Prix 8 995$ particulier. Inf. 773-7308

HONDA CIVIC Sport 4 portes 2003, 4 100km, automatique, tout équipé, déflecteur arrière, mags, toit ouvrant, air climatisé. Inf. 250-7998 ou 779-7998.

305 AUTOMOBILES

HYUNDAI SONATA GLS 1996, automatique, 118 000km, 6 cylindres, tout équipé, lecteur CD, groupe électrique, 4 mags + 4 roues d'hiver, 5 500$ nég. Inf. 797-3692.

NEON 1996, bleu, automatique, 4 portes, 87 000km, très propre, démarreur distance, 4 000$. Inf. 796-2733 ou 779-9998 (cell).

OLDSMOBILE ALERO 1999, 93 000km, V6, freins arrière neufs, 11 000$ nég. Mécanique A1. Très propre. 773-0657 après 18 h.

PLYMOUTH Colt Wagon 1994, 4 cylindres, 4 pneus d'hiver avec roues, 134 500km, système antivol. Prix 3 650$. Inf. 796-4072.

SUBARU 1997 familial, manuelle 5 vitesses, traction 4x4, excellente condition, 165 000km. Prix 6 000$. Après 18 h. 778-0403

SUZUKI SWIFT GLX 1992, 1.6L, 4 portes, bleu, manuelle. Prix 1 250$. Inf. 773-8868.

TOYOTA CAMRY LE 1994, V6, tout équipé, climatiseur, pneus d'hiver, blanche, 1 seul propriétaire, très propre, aucune rouille, 216 000km, 6 900$ nég. Inf. 773-5565.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

DODGE RAM 1500 SLT Laramie 1997, king cab, 5.2 litres, tout équipé, boîte courte, très propre, vert forêt, 127 000km. Inf. 797-3913.

GMC SAFARI 1986, en très bon état, mécanique A1, 1 500$. Inf. 772-5146.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

1 1/2 - 2 1/2 pièces, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderette, stat. auto, situés près l'hôpital. S'adresser 2805 Bourdages Nord. 773-0107.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

1 1/2 325$ tout inclus, au 2250, rue Sylva-Clapin, libre le 1er septembre. Références exigées. Possibilité option d'achat. 450-651-6181 ou cell. 514-973-3270.

1 1/2 MEUBLE avec salle de bain privé, taxes, électricité et chauffage inclus + service de buanderie. S'adresser au 2485, Bourassa, 778-1203 ou 771-0570.

2 1/2 centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 385$/mois. Inf. (450) 773-7690 ou paget 223-5115.

2 1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, près d'un parc, stationnement. Situé au centre-ville, libre immédiatement, 290$/mois. (450) 799-2302.

2 1/2 meublé avec service de buanderie, endroit paisible. Libre immédiatement. Inf. 773-6339 ou 774-1689

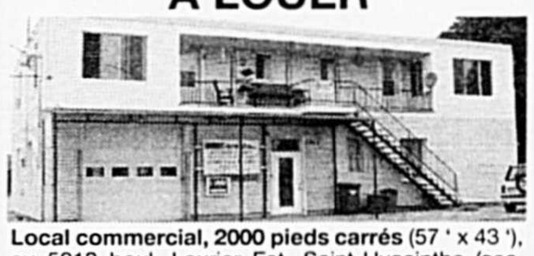
325$/MOIS, 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Frais peint, service buanderie. Propriétaire sur place, au 280 rue St-François. Inf. 771-9539.

A DOUVILLE rue Frontenac, 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, climatisé, 1 stationnement. Références demandées, 325$/mois. Libre 1er septembre. Tél: 771-7063.

AU CENTRE-VILLE
1 1/2 et 2 1/2 chauffés, éclairés, meublés, pour personnes tranquilles. Prix raisonnable, conciergerie sur place. Place Saint-Antoine. Inf. 774-1398.

AU GRAND CHATEAU 1395 Girouard O., sécuritaire. App. 1 1/2 pièces, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurant sur place, etc. Autres disponibles. 773-5766.

À LOUER



Local commercial, 2000 pieds carrés (57 ' x 43 '), au 5010 boul. Laurier Est, Saint-Hyacinthe (sec. Sainte-Rosalie). **– PRIX À DISCUTER –**
Local 200 pieds carrés
Jour : (450) 799-3834 / soir : (450) 799-3278
cell.: (450) 778-7233
0282119

10 ANS Les Automobiles INTER-ACTION

VENTE - ACHAT - ÉCHANGE

Vous avez besoin d'un véhicule récent et fiable. Malheureusement vous avez déjà eu des problèmes financiers

RÉPONDEZ À CES QUESTIONS

	OUI	NON
Vos problèmes sont-ils terminés ?	❑	❑
Votre emploi est-il régulier ?	❑	❑
Vous gagnez près de 24 000 $ / année ?	❑	❑
Vous avez l'intention de vous refaire un bon crédit ?	❑	❑

Si vous avez répondu oui à toutes ces questions, vous êtes probablement **APPROUVÉ**.

0281756

Tél : 774-2227 poste 231

Mot caché

13 lettres : LE TOURNESOL

A
allée
annuelle
apex
aspect
atteint
autour
axé
B
base
beauté
belle
besoins
bicolore
C
capitules
coeur
compost
coupés
cour
croissance
croît
cultiver
D
doré
E
emplacement
ensoleillé
espèces
étapes
été
F
fleurons
fleurs
floraison
forme
G
géante
graines
grande
gré
grosse
H
hauteur
hélianthe
herbacée
huile
I
imposantes
inflorescence
J
jaunes
L
lieux
long
M
massif
méristèmes
mètre
O
ornement
ornemental
P
plantation
plante
plate-bande
pousser
prêt
R
racine
rouge
rougeâtres
S
séchés
semence
semer
sens
sers
sites
sol
soleil
spirales
T
taille
teintes
terme
terre
tige
types
U
utile
V
vers
vie
vivre
vue
Z
zones

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	R	E	M	E	S	E	C	E	P	S	E	N	O	S	I	A	R	O	L	F
2	E	S	J	N	C	O	E	R	P	E	S	T	P	R	U	O	T	U	A	I
3	S	R	E	A	U	N	E	L	M	M	T	E	I	C	U	S	E	T	I	S
4	S	S	R	P	U	T	A	R	I	E	B	N	L	G	O	E	E	U	H	S
5	U	E	E	E	Y	N	E	S	L	T	S	E	E	A	E	M	T	R	V	A
6	O	S	M	T	T	T	E	L	S	S	U	A	S	M	R	A	P	U	O	M
7	P	V	I	E	C	T	I	S	O	I	T	T	B	O	E	I	N	O	A	D
8	L	C	E	C	N	E	C	S	E	R	O	L	F	N	I	N	P	T	S	H
9	L	I	R	I	L	C	P	X	E	E	S	R	O	L	V	N	R	S	E	T
10	A	T	E	O	E	V	E	S	E	M	E	H	C	C	E	E	S	O	G	S
11	T	T	S	L	I	E	R	O	A	P	P	E	U	F	O	U	R	L	R	E
12	N	N	N	V	O	T	C	E	L	L	A	L	R	I	L	E	R	S	A	T
13	E	S	R	I	E	S	L	A	A	P	T	I	A	O	L	E	U	O	I	N
14	M	E	I	G	E	L	N	T	B	I	E	A	E	C	L	E	U	R	N	A
15	E	N	U	R	E	T	E	R	V	R	T	N	E	S	E	O	R	R	E	S
16	N	O	S	U	A	B	T	E	U	A	E	T	E	X	S	M	C	G	S	O
17	R	Z	N	T	A	E	R	A	I	O	U	H	U	G	A	O	E	I	S	P
18	O	N	I	N	E	L	M	L	E	A	C	E	N	I	C	A	R	N	B	M
19	A	O	D	T	A	L	L	E	E	E	I	O	E	D	N	A	R	G	T	I
20	N	E	E	R	T	E	M	B	S	L	L	S	E	L	U	T	I	P	A	C

Solution à la page B-24

0230656

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

1066 BOURDAGES au 2e étage, entre Dessaulles et Sicotte. Chambre avec mini frigo et évier, idéal pour personne tranquille, non meublé, libre immédiatement, 175$/mois. Inf. 771-0360.

2456, LAFONTAINE. Chambres à louer près du CLSC, respect, tranquillité et confort. Stat., buanderie et conciergerie sur place, câble fourni. 779-1957 (cell.) ou 250-6923 ou 772-5437.

A DOUVILLE, chambres meublées et chauffées, avec cuisinette et salon communautaire, lessiveuse-sécheuse, câble, entrée privée, prix raisonnable, non fumeur. 774-9124.

BOIS-JOLI près Gal. St-Hya., hôpital, école prof., chambre non fumeur avec lavabo, utilité cuisine, sortie tél., câble inclus, entrée privée, sect. résidentiel, prix raisonnable, 1275 Prince. 773-3875.

BOURG-JOLI près de E.P.S.H., chambre pour étudiante avec salon, cuisinette, s.d.b., dans maison privée, accès patio, piscine, non-fumeuse. Inf. 771-7363.

CHAMBRE à louer dans secteur Annexe pour dame sérieuse et non-fumeuse dans résidence privée. Inf. 799-5060.

CHAMBRE A LOUER endroit tranquille, bord de l'eau. 5 minutes en auto du cégep, I.T.A. et médecine vétérinaire ou 10 minutes de St-Pie. 6560, rue St-Pierre Ouest. Inf. 774-0908.

CHAMBRES à louer pour étudiants près du Cégep, I.T.A., facultée de médecine vétérinaire sur le boulevard Laurier, endroit paisible, 295$/mois. Inf. 773-9313.

CHAMBRES à louer, rue des Cascades et Hôtel-de-Ville. Endroit tranquille. Inf. (450) 778-3601.

421 À PARTAGER

CHERCHE colocataire dame, tranquille, propre et honnête pour partager beau grand 5 1/2 meublé, grande galerie, remise, secteur Sacré-Coeur. 300$/mois tout inclus. Disponible immédiatement. Lucie (450) 773-1057.

RECHECHE personne non-fumeuse pour partager grand 4 1/2 meublé. Disponible immédiatement. Secteur la Providence. Inf. (450) 773-8366

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

1066 BOURDAGES coin Brébeuf. 3 1/2 semi-meublé, chauffé et éclairé, au 3e étage, 355$/mois. Références demandées. Inf. 771-0360.

3 1/2 bien éclairé, endroit tranquille, au sous-sol, libre 15 septembre, 330$/mois. Situé rue Ledoux, secteur Annexe. Inf. 773-2374.

3 1/2 situé près d'un parc, au centre-ville, endroit tranquille, 350$/mois. Libre immédiatement. Inf. (450) 799-2302.

CONSTRUCTION neuve, 3 1/2, semi-meublé ou non endroit paisible, *secteur* Notre-Dame du Rosaire, aspirateur central, inst. less./séch., cabanon, stationnement compris. Inf. (450) 278-0846 ou (450) 796-2910 le jour.

TRES GRAND 3 1/2 construction neuve, secteur Bois-Joli, plancher flottant et foyer au salon. Disponible immédiatement. Inf. 773-8358 ou visiter notre site: www.grouperobin.com

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4 1/2 construction neuve, secteur Bois-Joli, plancher flottant, disponible en septembre. Certaines unités avec foyer au salon, câble et internet inclus. Inf. 773-8358 ou visiter notre site www.grouperobin.com

4 1/2 moderne secteur de choix à Douville, grand balcon, super insonorisé, sécuritaire, endroit tranquille. Inf 261-6993.

4 1/2 près hôpital et centre d'achats, situé rue Pagé, 2e étage. Libre immédiatement, plancher bois franc. Inf. 252-3535.

4 1/2 résidence de personnes retraitées autonomes. Immeuble récent, ascenseur, salles communautaire et d'exercices, près du centre d'achat et de tous les services. Disponible maintenant. Inf. 773-8358 ou visiter grouperobin.com.

4 1/2 rue Boullé, près Cégep, 2e étage, libre immédiatement, stationnement et déneigement inclus. Inf. 774-1298.

CONSTRUCTION neuve, luxueux 4 1/2, endroit paisible, secteur Notre-Dame du Rosaire, 2 balcons, plancher bois franc, foyer, a/c, aspirateur central, cabanon, 2 stationnements compris. Inf. (450) 278-0846 ou (450) 796-2910 le jour

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

GRAND 4 1/2 style condo, secteur St-Joseph, disponible en octobre. Inf. 774-2936 après 17 h.

NOUVELLE construction, 4 1/2 luxueux avec foyer, 2 balcons, insonorisation supérieur, beaucoup d'extras, à 2 pas de l'autoroute 20, près des services. Inf. 450-794-2119.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

6 1/2 chauffé, frais peint, situé au centre-ville, 645$/mois. Libre immédiatement. Inf. (450) 923-1960 ou 514-219-1526.

6 1/2, paroisse Sacré-Coeur, très beau secteur, plancher bois franc, 480$/mois, libre 1er oct. Inf. 250-8118.

TRES GRAND 5 1/2 situé au 2920 rue des Gouverneurs 1er étage, endroit très tranquille, pour personne seule ou couple retraité, près des services, centre d'achats et hôpital, libre immédiatement. Inf.774-4325.

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

FACILE possible et intelligent, entre 4 et 6 semaines, devenez propriétaire avec 0$ comptant et nous vous libérons de votre bail. Sans frais 1-866-771-2323

440 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

ST-NAZAIRE d'upton. Maison de cmapagne 4 1/2 pièces, 500$/mois. Disponible 1er septembre. M. Fabien Fontaine au 450-779-2632.

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

BOUL. CASAVANT, bureaux à louer à proximité du centre commercial, de 300 pi.ca. à 2 900 pi.ca. Inf. (450) 773-8358 ou www.grouperobin.com

BUREAU pour professionnel bien situé sur la Rue Ste-Anne, environ 400 pi.ca., chauffé et climatisé. Inf. 774-4928.

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

CENTRE-VILLE, bureaux et commerces à louer, 400 à 5 000 pi.ca. et +, près du stationnement municipal. Inf. (450) 773-8358 ou www.grouperobin.com

LOCAL A LOUER de l000' à 3000'. Prix très très avantageux! Inf. (450) 774-1398

LOCAL à louer pour médecine douce, près des Galeries St-Hyacinthe. Demandez Marthe au 450-261-9544.

LOCAL COMMERCIAL situé boul. Laurier Ouest, sect. Douville, 1 500 *pi.ca.*, très propre, refait à neuf, moins d'un an. Inf. 450-261-8181

LOCAUX COMMERCIAUX de 600 à 5 000 pi.ca, subdivisables, plusieurs stationnements à l'arrière disponibles, situés rue Cascades. Inf. (450) 773-7690 ou pagette 223-5115

RESTOS CENTRE-VILLE, 1 300 et 3 300pi.ca, terrasse, adjacent au stationnemennt municipal et future salle de spectacles. Inf. (450) 773-8358 ou www.grouperobin.com

460 CHALETS À LOUER

ADAM ET EVE: Nudisme, gens libérés. Chalets à louer, tentes roulottes acceptées. Brochure gratuite. 6 septembre: Guilda party, habiller votre homme en femme et vice-versa. 1-819-336-4320.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS À LOUER

ENTREPOSAGE B.C.G.M. à Saint-Jean-Baptiste. Entreposage général, sécuritaire. Téléphones: (450) 464-2246 ou (450) 464-0138.

ENTREPOSAGE de mobilier. Entrepôt neuf, chauffé, protégé. Aussi entrepôt en acier, protégé, humidité contrôlé. Entreposage ext., cour protégée et déneigée. Tarif variable. Inf. 774-8880.

ENTREPOSAGE. Locaux de différentes grandeurs, chauffés, propres et sécuritaires, situés rue Nichols, St-Hyacinthe. Tél: (450) 278-0846 ou (450) 796-2910 ou (450) 250-1350.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS À LOUER

LOCAL pour entreposage situé à La Présentation, non chauffé. Tél: 796-2212.

500 OFFRES D'EMPLOIS

ATTENTION adultes! Fini les problèmes financiers, travail à domicile, temps plein ou partiel, de la maison, bienvenue aux groupes ethniques, retraités et semi-retraités. Ambitieux seulement. Payant. 1-877-220-6595.

ATTENTION! Pour tous adultes voulant améliorer sa situation financière, temps plein ou partiel, 5 à 10 h/sem., travail à domicile. Payant, payant! Pour rendez-vous, demandez Jean au 1-877-220-6595.

AVANT DE JETER appelez-nous. Nous ramassons tout de la cave au grenier. Meubles, jouets, vaisselle, antiquités etc. Contactez Véronique ou Sylvain au 514-730-3797 ou 514-567-0667.

BARMAID demandée avec ou sans expérience. Travail à temps partiel, samedi et dimanche soir + possibilité d'ajout d'heures. Personne fiable, sociable et sérieuse. Demandez Chantal entre 8 h et 17 h au (450) 771-9186.

BESOIN de 20 personnes pour perdre de 10 à 30 lbs en 30 jours. Système naturel conçu par des médecins. Résultats garantis. 1-866-285-7964.

CALIFORNIA BEACH Club à St-Jean-Baptiste demande 1 portier pour 1 soir de fin de semaine, 25 ans et +, bonne présentation et 1 serveuse 20 ans et + pour 1 soir fin de semaine, belle présentation. Inf. (514) 773-5316.

CHAUFFEUR Classe 1 USA/Canada. Vous voulez devenir voiturier-propriétaire. Nous avons la solution * Plan de location GDC* Des restrictions s'appliquent. 1-800-363-4216 ext.2233 ou 819-395-2044 Guy Lamontagne.

CLOWN ACADEMIE Auditions recherches artistes 17/30 ans. 30 postes, carrière temps plein à Montréal. Hébergement gratuit pendant formation. Faxer CV avant 15 septembre. (514) 525-7679. Permis de conduire obligatoire.

500 OFFRES D'EMPLOIS

COIFFEUSES demandées diplômées en coiffure avec ou sans expérience pour la région de Drummondville. Inf. 819-471-5713 (paget).

COURS de préposés aux bénéficiaires. Centre de formation de l'Association des préposés aux bénéficiaires du Québec. Région Brossard début 15 septembre. Prix 650$ taxes incluses déductible d'impôt. Inscription 1-800-653-0855.

OPPORTUNITE d'affaires pour gens sérieux. Concept innovateur pour une meilleure qualité de vie. Excellent revenus. Inf. 796-5310.

PERSONNEL demandé pour la récolte des brocolis. Devra se voyager. Inf. 794-2781.

POMPISTE demandé à temps partiel, de 15 h à 20 h semaine. Idéal pour étudiant. Apportez CV au 7700, boul. Laurier Ouest, Pétrole Crevier (entre Ste-Madeliene et Douville).

POMPISTE/caissière demandé(e) au 1147, Principale,St-Dominique, environ 35 h/sem., du lundi au vendredi, de 14 h à 22 h. Salaire de départ 9$/h avec avantages. Apportez votre CV.

PREPOSE(E) au stocks pour réception et expédition de matériel électrique. Connaissance informatique de base nécessaire. Secondaire V requis. Plein temps, du lundi au vendredi, de jour. Communiquez avec Mme Ledoux par téléphone au 773-2531 ou par courriel tce64@qc.aira.com ou par télécopieur au 774-6577.

QUELQUES POSTES sont disponibles dans un cadre de travail exceptionnel. Vous aimeriez vous joindre à une équipe dynamique, * Le Spa Givenchy à Saint-Marc-sur-Richelieu * recherche: Réceptionnistes, esthéticiennes, coiffeur (euse) et femmes de chambre. Vous êtes intéressé(e) par un de ces postes, adressez votre C.V. au (450) 584-3146 ou à info@spagivenchy.com

10 ANS Les Automobiles INTER-ACTION

Nous payons la TPS

- Voir page A-22 -

0281799

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

Zoné commercial et résidentiel 105 000 $



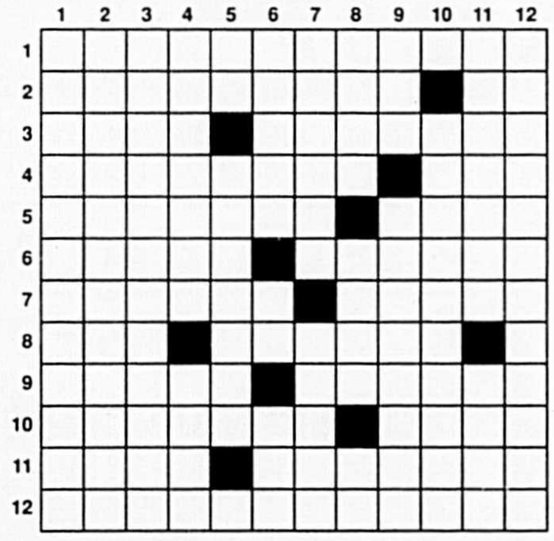
Bâtisse commerciale 25 x 32 haut. int. 12'6"
Terrain 41 x 91 asphalté et clôturé 7' en acier avec lattes
Construction 1965 rénovée 1986, une salle de bain
Chauffage électrique, air climatisé, système d'alarme
Portes et fenêtres thermoteintées en acier
Fondations en béton, mur en brique + blocs décoratifs
Située à Saint-Hyacinthe rue Des Seigneurs E. (Rte 224)

Visite sur rendez-vous (450) 773-1458

0281884

Mots croisés

PROBLÈME NO 766



HORIZONTALEMENT

1- Matériau formé de lamelles de bois assemblées par collage.
2- Corps des amiraux. – Personnel.
3- Dans l'Isère. – Qui a deux ailes.
4- D'une élite. – Jamais.
5- Bordée d'un ruban étroit. – Surveillance destinée à éviter d'être pris.
6- Mettre en possession d'un lot. – Ranger en lieu sûr.
7- Prénom masculin. – Rendu moins honorable.
8- Flan breton aux raisins secs. – Effigie d'un mort à l'état de cadavre nu.
9- Inflammation de l'oreille. – Nom propre de famille québécoise.
10- Mouettes à tête noire. – Enchaîner.
11- Dégénérescence des villosités du placenta. – Enfreindra.
12- Pourvoiras de semences.

VERTICALEMENT

1- En forme de lamelle.
2- Action de changer en mieux.
3- Relatifs au ministre.
4- Dans le Bas-Rhin. – Détruite.
5- Personnel. – Définitifs, immuables.
6- Caprice extravagant. – Infinitif. – Prénom féminin.
7- Allongés. – Endommagé par le feu.
8- Bolet d'une variété comestible. – Volcan sicilien. – Adverbe.
9- Glucide. – Fait entendre un petit crépitement.
10- Se dit d'un père adoptif.
11- Relatif à Linné. – Déesse grecque du Mariage.
12- Galvaniseras.

Solution problème #765



0230621

Horoscope

Bélier
Du 21 mars au 20 avril

Amour : Vous sentez que vous vivez tout d'une manière différente. Vous évoluez rapidement. Argent : Vous êtes capable de vraiment dire ce dont vous avez besoin. Travail : Votre vie est meilleure que par le passé. Chiffres chanceux : 18-14-19-31-42-37

Taureau
Du 21 avril au 20 mai

Amour : Vous aimez profondément ceux qui vous entourent. Argent : Vous allez vers des choses qui vous surprendront. Travail : Vous êtes obligé de faire face à des choses étonnantes. C'est magnifique. Chiffres chanceux : 54-18-64-28-41-19

Gémeaux
Du 21 mai au 21 juin

Amour : Vous êtes obligé de constater plusieurs choses en peu de temps. Vous avez beaucoup d'énergie. Argent : Vous êtes dans une période de grande autonomie. Travail : Vous voulez que tout soit très bien vécu. Continuez. Chiffres chanceux : 21-27-92-49-54-24

Cancer
Du 22 juin au 22 juillet

Amour : Vous pouvez très bien comprendre ce que les autres veulent de vous. Ne cédez pas à tout. Argent : Vous avez beaucoup de choses à vivre en peu de temps. Cela vous apporte une grande force morale. Travail : N'hésitez pas à dire vraiment ce que vous ressentez. Chiffres chanceux : 37-14-83-19-15-39

Lion
Du 23 juillet au 23 août

Amour : Vous êtes à un très grand tournant. Vous êtes obligé de vraiment comprendre ce qui se passe en vous. Argent : Vous pouvez aller vite vers ce qui peut rendre votre vie plus belle en toute honnêteté. Travail : Vous voulez briller et vous tenez à être respecté. Chiffres chanceux : 86-59-84-14-83-48

Vierge
Du 24 août au 22 septembre

Amour : Votre vie vous semble meilleure. Vous aimez vraiment ce que vous vivez. Argent : Vous avez beaucoup de puissance d'action. Ne l'oubliez pas. Travail : Vous pouvez très bien vaincre toutes vos complications. Chiffres chanceux : 39-52-15-29-91-12

Balance
Du 23 septembre au 23 octobre

Amour : Vous voulez vraiment être compris dans vos sentiments. Argent : Ne vous laissez pas impressionner par quoi que ce soit. Travail : Vous êtes très travaillant et cela est apprécié. Chiffres chanceux : 48-87-81-64-69-41

Scorpion
Du 24 octobre au 22 novembre

Amour : Vous avez beaucoup de choses à analyser. C'est très bien. Argent : Vous avez des projets nouveaux. Croyez-y. Travail : Vous pouvez très bien vous faire aimer de ceux avec qui vous partagez votre vie professionnelle. Chiffres chanceux : 24-31-39-45-18-17

Sagittaire
Du 23 novembre au 21 décembre

Amour : Vous avez un grand besoin d'être près de la personne que vous aimez. Argent : Vous êtes fier de ce que vous possédez. Travail : Vous allez vers des choses qui ont beaucoup d'impact. Sachez-le. Chiffres chanceux : 17-48-47-94-97-24

Capricorne
Du 22 décembre au 20 janvier

Amour : Vous avez beaucoup de force morale. Constatez-le. Argent : Vous êtes dans une période de grandes nouveautés. C'est formidable. Travail : Vous pouvez très bien savoir ce qui vous importe. Le reste est sans importance. Chiffres chanceux : 56-51-52-64-92-78

Verseau
Du 21 janvier au 19 février

Amour : Vous avez la possibilité de très bien vivre vos sentiments les plus profonds. Argent : Vous allez vers des choses qui vous satisferont. Travail : Votre vie vous semble plus facile qu'autrefois. Vous l'appréciez. Chiffres chanceux : 7-84-71-31-65-53

Poissons
Du 20 février au 20 mars

Amour : Vous avez besoin d'être sûr des gens que vous aimez. Argent : Votre vie est très mouvementée. Reposez-vous. Travail : Vous allez vers des choses qui vous apporteront de grandes joies. Espérez beaucoup. Chiffres chanceux : 51-31-92-75-97-88

0230622

500 OFFRES D EMPLOIS

RECHERCHE chauffeur possédant classe 1 pour transport local dans le domaine agricole, grains et moulée. Expérience dompeur, soufflerie et aide mécanicien serait un atout. Salaire selon expérience. Inf. cell (450) 278-9441, après 18 h (450) 797-8822 ou pagette (450) 223-8887.

RECHERCHE personne sérieuse et d'expérience (35-55 ans) pour faire repas dans résidence pour personnes âgées les fin de semaine et personne pour entretien ménager 1 journée semaine les fins de semaine. Mariette ou Réal (450) 771-4071 ou cell 779-8224.

SKIS-SNOWBOARDS- vêtements, recherchons vendeurs(euses) temps plein et temps partiel. Demandez Daniel au 450-771-2966.

URGENT BESOIN d'une barmaid temps plein sur semaine. Au Resto-bar du village à St-Hugues. Inf. (450) 771-5398 ou 794-2038.

510 ASTROLOGIE

***100% VERIDIQUE** Avec Justine, Mindy, Claudette 1-800-708-8787 pour seulement 2.49$/min. Prédictions précises: amour, santé, argent. Notre maîtrise en voyance, numérologie et tarots nous permettent de répondre à toutes vos interrogations. Au-Delà de nos dons, nos qualités d'écoute et de conseils, nous vous apportons de l'aide dans votre développement personnel en révélant vos motivations internes, notre mission de ne s'arrête pas là, notre soutien vous est assuré jusqu'à la réalisation de vos objectifs. Si la ligne 1-900 est bloquée avisez-vous au 1-800-708-8787 ou envoyez vos coordonées à C.P. 550 Lachine Qc H8S 4A9, 3.79$/min 1-900-451-5276 ou par Visa, Mastercard 2.49$/min.

10+MINUTES ajout gratuit au besoin de chaque appel afin de répondre aux sujets qui vous intéresse. Appel c'est sérieux. Aide et soutien psychique. Astrologue réputée, voyance naturelle, plus de 20 ans d'expérience. Mme de Gaspé, 2.99$/min, 18 ans et plus... 1-900-643-5779.

12 MINUTES gratuites et des réponses précises! Que demander de mieux! Eh oui en composant 1-900-451-6675, vous pourrez parler avec de vrais spécialistes dans le domaine du tarot, numérologie, astrologie et voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent, de bonheur, et encore plus! Eh oui 12 minutes gratuites! Composez dès maintenant l'Ere du Verseau au 1-900-451-6675 à 3.79$/min. seulement, 18 ans et plus.

A LA MAISON Jo Soleil. Voyantes expérimentées à votre écoute en direct 24 h/24, 7 jrs/7, 18 ans+, pour seulement 4,25$/min. Vous serez enchanté des résultats obtenus, sur le plan santé-argent-amour-travail-protection. Définition des rêves. Composez dès maintenant 1-900-451-8883 pour consultation en direct. Info gratuit ou consultation privée 514-869-8435. Page web: www.josoleil.com, Vous pouvez payer par carte de crédit en passant par mon site web, pour parler avec Jo Soleil et ses médiums Lison, Terrie, Louise, Marie en direct avec possibilité de minutes gratuites. Consultez les disponibilités de nos astrologues 514-724-6904

AMED, GRAND MEDIUM africain. Résous tous vos problèmes impossibles, même les cas désespérés, ma spécialité est de ne jamais échouer à vous aider. Le retour de l'être aimé. Enlever les mauvais sorts, le succès dans tout(jeux, protection). Résultats rapides, succès dans le domaine la où les autres ont échoué. Inf. 514-728-6762 Métro Jarry

510 ASTROLOGIE

ASTRO-CLUB ligne de voyance en direct 24 h à seulement 2.85$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec. Louise Haley (madame Minou) 1-900-561-1212, 4.89$/min. Nouveau: Consultation en personne avec Mme Minou (Louise Haley). Gratuit: (514) 768-2000 ou 1-800-799-6395 (Montréal et 450), Ext. 1-800-799-6395. Visa, master, 2.59$/min. (+ taxes). www.predictions2000.com.

AVEZ-VOUS jamais fait face à la vérité des prophéties? Non? C'est parce qu'il y a trop de charlatans. Faites-moi confiance et vous en frissonnerez. Sur les événements de votre passé, les événements actuels et votre futur. 1-900-561-8728 (3.99$/min, 18 ans et +).

TELE VOYANCE avec Céleste. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2.99$ la minute au 1-866-voyance et aussi payable par Western Union. Nouveau: consultation en personne avec Céleste 1-866-voyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finance...Réponse rapide et précise, 4.49$ la minute (+ taxes) au 1-900-561-3000.

VOYANCE PURE, don naturel. Tarot, boule de cristal et plusieurs choix de consultations. Très précise. Aussi cours spécialisés. 30 ans d'expérience. Huguette L. Bouchard 778-0417.

520 COURS

COURS DE BATTERIE et de flûte traversière, professeur d'expérience. Aussi disponible: cours à votre domicile. Daniel au (450) 773-3004.

COURS de crochet décoratif de base pour débutante. Début: 15 sept. 2003. Appelez Préscile au 774-1358.

COURS DE GUITARE et basse. Méthode d'accompagnement à l'oreille, facile et rapide, accessible à tout âge. Possibilité de location de guitare. Disponible jour et soir. Clermont Gilbert 771-9008.

COURS DE MUSIQUE privés, classique ou populaire, guitare, piano, clavier, orgue, à votre rythme, plus de 25 ans d'expérience, secteur Saint-Thomas-d'Aquin. A partir de 8 ans, de jour ou de soir. 796-5002.

COURS DE VITRAIL disponibles maintenant dans la région. Si vos talents créatifs ne demandent qu'à se réaliser, appelez votre professeur (450) 549-2022.

PEINTURE Cours de dessin et peinture pour enfants et adultes, débutants à avancés. Demandez Ginette Berthiaume, professionnelle au 799-5211.

540 GARDERIE

ATELIERS pré-maternelle et jeux libres permettant aux enfants de se socialiser avant leur entrée à l'école. Le Club des Mini-Aventuriers offre des activités stimulantes et amusantes qui séduisent les enfants de 3 a 5 ans. Notre nouvel horaire est du mardi au jeudi de 8h30 à 15h30. Il y a aussi possibilité de s'inscrire à la demi-journée. Pour plus d'info. demandez Odette au 778-0830.

GARDERAIS enfants de 0 à 5 ans, dans secteur situé près de l'Hôpital. Inf. 773-3490.

GARDERIE à 5$ en milieu familial pour enfants de 0 à 5 ans. Ouvert du lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30. Chantal au 261-0020

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

ATTENTION recherche 5 personnes hautement motivées, autonome et responsable désirant un revenu au-dessus de la moyenne. Pour rendez-vous 1-888-806-2059 ou 771-2549 ou robertherb2000@yahoo.ca.

570 RECHERCHE DIVERS

RECHERCHE un ou des prêteurs sur garantie hypothécaire. J'offre de bons taux. Inf. (450) 771-0360.

580 SERVICES DIVERS

100 % GAI. La ligne gaie la plus libre à Montréal. Gratuit chaque jour entre 4 h et 16 h pour les membres payants. Appelez 514-448-4488 et composez le code 415.

A BOUT DE SOUFFLE? Au bout du rouleau? Vous êtes harcelés continuellement par vos créanciers? Vous avez trop de dettes? N'hésitez pas à nous contacter afin de mettre un *terme à vos problèmes financiers*. On peut éviter la faillite, nous avons 18 centres pour vous servir. Consultation sans frais. Appel et Cie Syndic de faillite au 514-973-9664

★★★★★★★★

A FLEUR DE PEAU pour rendre l'utile à l'agréable, vousreçoit, privé, propre et discret. Homme d'affaire, vous êtes entre bonne main, du lundi au vendredi de 10 h à 22 h. St-Hyacinthe. 773-3415

★★★★★★★★

AAAGRAND MENAGE du printemps. Résidentiel et commercial. Murs et plafonds, vitres, tapis, divans, etc. Aussi ménage régulier à la semaine. Nettoyage de conduit de ventilation. Personnel qualifié et produits de qualité, prix compétitifs. Services d'entretien Willclean (514) 247-5127 ou www.willclean.com.

ABSOLUMENT ravissante et très charmante. Claudia 30 ans, cheveux blond aux fesses, yeux bleus perçants. Tu recherches une femme, viens me voir. Satisfaction garantie. (privé) 450-671-1470.

ALEXANDRA 30 ans, superbe brunette, beau buste, belles lèvres, beaux yeux etc. Quoi de mieux! Une visite chez moi pour repartir heureux. 450-672-9551.

ANGELA et Carolann enr. 27 ans et 24 ans. Beauté extrême pour masage haut de gamme. Sur rendez-vous seulement, air climatisé. (514) 502-9269

ARTISAN- menuisier 25 ans d'expérience offre ses services pour rénovation tous genres, remise, toiture bardeaux, patio, portes, fenêtres, céramique, gypse et peinture. Prix compétitifs. 771-4071 ou 779-8224.

ATTENTION Besoin d'aide. Proposition de consolidation de carte de crédit, impôts, tps, tvq, hydro, saisie, 5 000$ et +, Consultation gratuite. Fin du harcèlement. Qualité de vie rétablie. Aucun dépôt d'ouverture de dossier. De 8 h à 20 h, 7/7 jours. Service d'aide financier commercial et personnel. Inf. 819-687-3633 ou 514-395-4679.

AU BOUT du rouleau? Vous avez des difficultés financières? Vous avez trop de dettes? Vous cherchez une solution à vos problèmes? N'hésitez pas à nous contacter pour une consultation sans frais. Phil Bell Syndic de faillite 514-285-0066, 7 jours/7, 9 h/9 h.

AVRIL et Pamela vous reçoit/déplace centre-ville, rue Cascades en privé pour le meilleur massage à St-Hyacinthe (climatisé). Douceur, sensualité, gâterie et plus.. De 8 h 22 h. A ne pas manquer! (450) 774-7704.

BESOIN rénover, changer, réparer, menuiserie et plomberie. Inf. 888-1099.

CHEZ KARINE. Massothérapeute. Massage de relaxation sans érotisme. Membre de l'ordre des orthothérapeute. Reçu d'assurance, certificat-cadeau. Pour rendez-vous, 774-5584.

EMMANUELLE 40 ans. Souriante, chaleureuse, distinguée. Massage érotique avec belles petites gâteries dont tu te souviendras! Ambiance sublime: où tu atteindra l'extase... privé, air climatisé. 450-923-4010.

JE SUIS disponible pour travaux de ménage, peinture, entretien de parterre. Service d'accompagnement pour vos déplacements. Personne responsable avec références. Contactez le (450) 779-7955

KATHLEEN 30 ans, belle, chaude, sexy et sensuelle, t'offre massage érotique en privé, avec mes mains ou mes lèvres. A toi de choisir. Gros buste 36DD. Inf. 450-465-4451.

MASSAGE de détente professionnel (suédois, californien). Possibilité de reçus. Ambiance propice au respect et à l'humour. Du lundi au vendredi, de 9 h à 18 h, Marie-Hélène au (450) 774-7474

MASSAGE. Je suis la déesse de tes rêves... Si tu viens me voir, tu auras le désir de revenir. Dulundi au dimanche de 10 h à 22 h au 1-450-782-3365.

MECHOUI MOBILE. *Service de cuisson sur bois* à domicile. Cochon braisé, fesse de boeuf, veau, agneau, etc. Buffet complet pour tous genres d'occasions. Réservez tôt pour la saison estivale. Ouvert en tout temps. Réservation: (450) 638-7084 ou (514) 944-9768.

MONICA 50 ans. Extrêmement sensuelle, femme de classe. Te reçoit en privé pour t'offrir un massage inoubliable. 450-672-6338.

RENOVATIONS en tous genres, plomberie, électricité, menuiserie, inst. et réparation d'appareils ménagers. Demandez Jean au (450) 799-4082.

VOTRE ORDINATEUR a besoin d'aide? Je répare, installe et configure matériel et logiciels Windows et Macintosh. Conseil d'achat. Formation de base. Serge Brodeur au 261-5486 (pagette/vocale).

590 AMITIÉ RENCONTRES

AGENCE GAIS: Agence privé pour femmes et hommes sérieux. Expérience 25 ans. Granby (450) 777-3348.

HOMME 38 ans, 5'9", 165 lbs, cheveux et yeux bruns. Fidèle, simple, bon sens de l'humour, aimant cinéma, plein air, musique. Recherche femme 27-35 ans fidèle et franche, ayant mêmes affinités. Envoyer description à: réf. CL-0386, 655 ave. Ste-Anne, St-Hyacinthe, Qc, J2S 5G4.

RENCONTREZ des célibataires sexy. 1er essai gratuit pour les hommes. Toujours gratuit pour les femmes. 514-341-1001 entrez le code 324.

TELE-SEXE Le réseau rencontre qui fesse! Gratuit pour les femmes. Messieurs, dépêchez-vous d'appeler, elles n'attendent que vous. Mesdames, accumulez des points, c'est payant. Des miliers de dollars en prix. Composez dès maintenant le 514-768-3999. Achetez 500 fesses pour 25$ au 1-900-643-7700 Sexe instantané au 1-514-976-7393 pour les gens des codes régionaux 450-et 514 seulement, 25$/appel. Visa/MasterCard au 514-768-3999 et en appuyant sur le 0. Pour les rencontrs d'un soir! Osez en direct! 1-900-830-9900, 2.45$/min (pour 10 minutes) (+ taxes), ou le 1 (code) 976-3999 15$/appel (.99c./min). Visa/MasterCard 514-761-3999, 1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur), www.3xxx.com

Pour annoncer vos ENCANS, rien de mieux que

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

773-6028

720 ENCANS

* ENCAN *

Disponible pour tous genres d'encans: animaux, machineries, antiquités, ménage de maison, succession, faillite, etc...

Pour informations

ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.

7810, boul Laframboise
Saint-Hyacinthe
J2R 1G7

Tél.: (450) 796-2179
ou 1-866-796-2179

*** ATTENTION ***

Encan d'antiquités tous les jeudis 13h et 1er dimanche du mois 11h au 366 Principale, Saint-Thomas d'Aquin.
Vous pouvez apporter vos antiquités ou achats en direct.

0230625

ENCAN

À votre service pour tous genres d'encans : ménage de maison, outils de garage et liquidation de tous genres à prix compétitifs.

POUR INFORMATIONS

NORMAND BOUCHER

encanteur
Saint-Jude
Tél. : (450) 792-2095

0279310

ENCAN

Le vendredi 5 septembre
à 17 h précises,
à notre:

SALLE D'ENCAN

au 1125, rue Raymond
Saint-Dominique, Qc

SERA VENDU: Appareils ménagers; meubles; outillage; quincaillerie; bibelots; jouets, verrerie; cristal; verre Carnaval; antiquités et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.
Inspection : le 5 septembre à partir de 15 h
FRAIS D'ENCAN : 5 %
CONDITION: comptant
POUR INFORMATIONS

NORMAND BLAIS

encanteur-liquidateur
1125, rue Raymond
Saint-Dominique, Qc
J0H 1L0
Tél. : (450) 774-6297
Encan : (450) 774-9696
pagette : (450) 223-3009

0281584

720 ENCANS

ENCAN

Le samedi 6 septembre
à 12 h 30 précises,
pour:

MME ADELYNE COURTEMANCHE

au 176, Principale
Upton ou (rte 116)

SERA VENDU: ÉQUIPEMENT DE RESTAURANT: réfrigérateur double acier inox.; comptoir réfrigéré (MKE) 48 po.; grille-pain commercial; friteuse au gaz 110 000 (BTU); évier MKE; lave-vaisselle Hobart; congélateur vertical 18 p.o. Westinghouse; *mélangeur Kitchen Aid; tranche* à viandes Univex; réfrigérateur vitré Halco; poêle au propane Garland 4 ronds et four; plaque Garland 36 p.o.; différents comptoirs et modules; réchaud à soupe; hotte commerciale 10 pi. avec extincteur; toute la vaisselle, chaudrons, ustensiles pour restaurant (50 personnes); 3 banquettes à 4 places; 30 chaises empilables; 14 tables et plusieurs autres articles trop long à énumérer. Bienvenue à tous!
Encan intérieur
Cause : fermeture
CONDITION: comptant
POUR INFORMATIONS:

ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.

encanteur
7810, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe
J2R 1G7
Tél.: (450) 796-2179
ou sans frais :
1-866-796-2179

N.B.: Toujours à votre disposition pour tous genres d'encans!

0281585

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS

Le dimanche
7 septembre,
à 11 h précises,
à la

GROSSE GRANGE BLEUE

au 7900, boul.
Laframboise
Saint-Hyacinthe, Qc.

720 ENCANS

(Sortie 130-N, aut. 20)

SERA VENDU : (Liste partielle) : Beaux mobiliers de tous styles tels : "Chippendale", " Américain" en chêne et en noyer, "Français", "Art Nouveau", "Louis XV et XVI", "Empire", "Tudor", "Anglais", "Canadien", "Victorien", "Duncan Phyfe", "Queen Ann", "Mission", etc...; beaux mobiliers de salon, salle à manger et chambre complets; chaises et banc d'entrée; beau vaisselier bombé avec vitres dans le plomb; belles lampes et colonnes en marbres; plusieurs beaux tableaux tels :"M.A. Fortin", "Suzor Côté", "Pilot", "Iacurto", "Hudon", "Rousseau", N. Poirier", "Dali", "Cosgrove", "Ferron", "Bellefleur", "Bolduc", "Lecor", "Tatossium", "Horik", "Tremblay", "Chagal", "Guinta", "J.P. Lemieux", etc.. et autres tableaux anciens; belle statue de marbre signée; belle collection de vaisselle carnaval avec pièce rare; belle collection de lampes à l'huile miniature dont certaine "Rubis Glass", "Creamberry", et autres très rare, (plus de 100 lampes); beau grand vitrail; belles ostensoir avec or; paire d'anges; statue bronze et régule; beau Moorcroft flambé 10" de haut avec signature de la reine; poupée de porcelaine et autre bébé de la reine "Royal Doulton", Toutou "Steiff"; console Victorienne et autres dessus en marbre; mobilier de salon en cuir; grand tapis; horloge grand-père; gramophone à cornet et autres; beau récamier; beaux grands meubles sculptés avec personnages; coutellerie en sterling et autres; secrétaire bibliothèque; buffet à pattes de lion; grande table et chaises à pattes de lion; grande penderie miroir; belle horloge de cheminée en marbre avec personnages et urnes; ens. de vaisselle complet; porcelaine "Doulton", "Dresden", "Limoge", etc... lampes et statue en régule; plafonniers; banc d'église; lampe style Tiffany; beaux miroirs; bijoux en or et diamant; secrétaire; console; lit de fer et brass; vitrine; lampes torchère et à cou; lampes à boules; vaisselle carnaval et autres; Roll Top; récamier; coffre; causeuse; Moorcropt, Nippon, etc... tables et chaises "press back"; *broderie; tables d'appoints;* pharmacie; Cristal; lot de beaux meubles de reproductions, etc...
Cantine sur les lieux
Visite : Samedi de 13 h à 17 h
Frais d'encan de 5 %
CONDITIONS : comptant, visa ou dépôt direct
POUR INFORMATIONS
s'adresser aux

ENCANS GÉLINEAU & FILS INC.

Sylvain Gélineau,
encanteur
Tél. : (450) 796-2886

N.B. : Prochain encan du dimanche : le 5 octobre 2003
- Encan d'antiquités tous les mercredis à 15 h
- Si vous avez des antiquités à vendre, contactez l'encanteur

www.encangelineau.com
s.gelineau@encangelineau.com

0281586

ENCAN



À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.

Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé-Sud (450)-**792-6284**

0230106

Distribué dans plus de 130 municipalités

GTA — GESTION ET TECHNOLOGIE AGRICOLES
LA PROMOTION DE L'AGRICULTURE EN MONTÉRÉGIE

La promotion de l'agriculture dans la région de Saint-Hyacinthe depuis 1975

Par la poste aux producteurs agricole et encarté dans le courrier de Saint-Hyacinthe

PUBLICATION
17 SEPTEMBRE
L'agroenvironnement : des gestes à poser

Plan agroenvironnemental, programme d'accompagnement agricole, bassins versants, haie brise-vent, etc.

Réservez votre annonce avant vendredi 5 septembre

Pour informations ou réservations de votre publicité.

Tél.: **773-6028**
Mtl.: (514)-**875-1948**
Fax.: 450-**773-3115**
publicite@courrierclairon.qc.ca

LES ÉDITIONS GESTION ET TECHNOLOGIE AGRICOLES
655, Av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, P.Q. J2S 5G4

0282483

Carrières et professions

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

LES CAMIONS **Beaudoin** INC.
Saint-Hyacinthe

Recherche
2 Mécaniciens de véhicules lourds
Avec 1 à 5 ans d'expérience

Faites parvenir votre C.V. à l'attention de
M. Roger Lachapelle
par télécopieur au **450-774-3307**
ou téléphonez au **450-774-7213**

0281275

Menuiserie **R.L.** Lachance

Recherche
un
ébéniste/assembleur-monteur

Avec expérience dans le domaine des armoires de cuisine et salle de bains.

Faites parvenir votre C.V. par fax au (450) 797-3948 ou contactez-nous entre 9 h et 17 h au (450) 797-2181 et demandez Régis.

0281914

Chauffeurs
dynamiques
demandés
pour U.S.



48 heures par semaine à domicile
Minimum 3 ans d'expérience aux U.S.

S.V.P. téléphonez
au (450) **772-5796**
et demandez France

0281472

Poulet Frit Kentucky
est à la recherche de
Gérant de restaurant
À SAINT-HYACINTHE

Vous êtes la personne recherchée si vous répondez aux conditions suivantes :

- Expérience dans l'industrie de la restauration (un atout)
- Sens des responsabilités et de l'organisation
- Leadership, initiative, autonomie
- Habileté de communication (orale et écrite)

Nous vous offrons en retour la possibilité d'une carrière enrichissante, une gamme d'avantages sociaux concurrentiels (assurances collectives, régime de retraite)
Un programme complet de formation, uniforme fournie et rabais sur repas.

Toute personne intéressée est invitée à soumettre son curriculum vitae au :

priszm brandz inc.
3201, boul. Taschereau
Greenfield Park, (Québec) J4V 2H4
Télécopieur : (450) 923-5575
genevieve.legault@priszm.com
INFORMATIONS : Geneviève Legault au :
(450) **923-2113** poste 117

0281430

GUY TESSIER INC.



Entreprise située à Saint-Damase, spécialisée dans la fabrication de structure de serres recherche :

JOURNALIER
Avec ou sans expérience

Emploi permanent 40 heures semaine
Travail robuste
Salaire horaire 9 $/heure,
révision après 3 mois

Apportez ou faxez votre C.V. à
Guy Tessier Inc.
826, Bas-Corbin
Saint-Damase, Québec J0H 1J0
Tél. et Fax : (450) 797-3616

0279419

TENCO®

Les machineries Tenco (CDN) Ltée, chef de file dans la fabrication d'équipements de déneigement et de déglaçage des routes et aéroports est à la recherche d'un(e) :

Opérateur de plasma

Fonctions :
- Opérer la machinerie à contrôle numérique
- Aider à nettoyer les tables
- Nettoyer les pièces
- Identifier les pièces

Exigences :
- Un an d'expérience à un poste similaire
- Lecture de plan
- Capacité à effectuer le travail à partir de dessins et d'instructions de travail

Conditions :
- Poste à temps plein de nuit
- Salaire selon la convention collective (+ prime)
- Avantages sociaux

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de : Laurence Bossiroy

Les Machineries Tenco (CDN) Ltée
1318, Principale, C.P. 60
Saint-Valérien-de-Milton, Québec, J0H 2B0
Tél. : (450) 549-2411 • Fax : (450) 549-2415
email : lbossiroy@tenco.ca

Prière de ne pas téléphoner, seul les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s.

0283112

TENCO®

Les machineries Tenco (CDN) Ltée, chef de file dans la fabrication d'équipement de déneigement et de déglaçage des routes et aéroport est à la recherche d'un(e) :

Assembleur - monteur I

Fonctions :
- Faire le montage et le pointage de pièces ou d'équipements
- Faire la soudure si requis pour le préassemblage
- Faire de l'oxycoupage
- Effectuer le travail à partir de dessins et d'instructions de travail

Exigences :
- 3 ans d'expériences à un poste similaire
- Lecture de plan
- Lecture des symboles de soudure
- Soudure au mig

Conditions :
- Poste à temps plein de soir
- Salaire selon la convention collective (à partir de 12.53 $ / h + prime)
- Avantage sociaux

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de : Laurence Bossiroy

Les Machineries Tenco (CDN) Ltée
1318, Principale, C.P. 60
Saint-Valérien-de-Milton, Québec, J0H 2B0
Tél. : (450) 549-2410 • Fax : (450) 549-2415
email : lbossiroy@tenco.ca

Prière de ne pas téléphoner, seuls (es) candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s.

0283120

Samson Bélair
Deloitte
& Touche

Une entreprise de **commerce de détail dans le domaine de l'automobile** dans la région de Saint-Hyacinthe recherche une personne qualifiée pour combler le poste suivant :

TECHNICIEN OU TECHNICIENNE EN COMPTABILITÉ

Poste à temps plein

Mandat
- Tenue de livres
- Préparation des rapports de taxes
- Préparation des états financiers mensuels
- Préparation des dossiers de fin d'année
- Plusieurs tâches connexes reliées au système d'inventaire
- Suivi téléphonique auprès de la clientèle : collection des comptes à recevoir et informations sur les stocks.

Vous possédez un DEC en techniques comptables et possédez de bonnes connaissances du logiciel Excel et Word ainsi que des logiciels comptables. Vous avez également deux à trois années d'expérience. Bilinguisme est un atout. Vous devez être polyvalent (te), autonome et discret (ète).

Le salaire sera établi en fonction de vos qualifications.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance d'ici le 5 septembre 2003 à :

Monsieur François Lanoie, CA
Samson Bélair/Deloitte & Touche
2200 avenue Léon-Pratte
Saint-Hyacinthe QC J2S 4B6
E-Mail : flanoie@deloitte.ca

Deloitte & Touche Tohmatsu

Comptables agréés et conseillers en management

0282055

Représentant (e) des ventes recherché
Poste à temps plein

Votre concessionnaire Chrysler - Jeep ™, Dodge
Les automobiles Simard inc.
est à la recherche d'un (e) représentant (e) pour son département des ventes de voitures neuves et d'occasion.

Le candidat doit :
- Avoir de l'expérience dans la vente
- Être autonome
- Avoir de l'entregent
- Être ponctuel

Nous offrons :
- Salaire de base
- Horaire flexible
- Avantages sociaux

SIMARD
LES AUTOMOBILES SIMARD INC.
5655, Trudeau, Saint-Hyacinthe
(PARC INDUSTRIEL)
c.p. J2S 1H5

Faire parvenir votre C.V. a/s de Raymond Allard
directeur général des ventes

450-773-6657 Mtl 514-336-2727

Visitez notre site web : www.simardauto.com

0282225

Les multiples façons de se chercher un emploi :



consulter les journaux,
la boule de cristal ? ! ?



Ne baissez pas les bras



CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI
Saint-Hyacinthe

La meilleure façon de chercher et de trouver un emploi :
la méthode dynamique du
Club de recherche d'emploi Saint-Hyacinthe.

Une démarche qui vous donnera la clef du succès.



(450) 771-6611

GRATUIT *Emploi* Québec Montérégie

710, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7S3

0264789

ABATTOIR SAINT-GERMAIN

Abattoir St-Germain inc. est un leader dans l'abattage des veaux de lait et de grain en Amérique. Nous sommes en partenariat avec des compagnies d'élevages et de transformations.

Nous sommes à la recherche de :

BOUCHERS ET DE PRÉPOSÉS À LA PRODUCTION

Fonctions :

Effectuer divers postes sur la ligne de production
faire l'emballage de produits

Qualifications :

Bonne forme physique
attentif et bonne dextérité
Manipulation d'un couteau (avantage)

Conditions :

Poste permanent et temps plein
Salaire selon convention collective
Nombreux avantages sociaux
(assurances - journées maladies payées - etc...)

Lieu de travail :

Saint-Germain-de-Grantham
(5 minutes de Drummondville et 30 minutes de Saint-Hyacinthe)

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae ou de se présenter à l'adresse suivante :

195, Messier
St-Germain-de-Grantham, Qc
J0C 1K0
Téléphone : (819) 395-4066
Télécopieur : 9819) 395-5159

0281455

LA CASA du SPAGHETTI

DIRECTEUR DE CUISINE

- De jour
- Bon salaire
- 5 ans d'expérience en gestion demandée

ASSISTANT DIRECTEUR DE CUISINE

- 3 ans d'expérience

Télécopiez votre c.v.
1-819-477-9811
ou postez
570, boul. Saint-Joseph
Drummondville
J2C 2B9

0282059

RECHERCHE PERSONNEL SANS EXPÉRIENCE

Opérateur de presse à injection
Assembleur
Journalier

Poste permanent, 5 jours / semaine + temps partiel et / ou fin de semaine.

JOUR (7 h à 15 h)
SOIR (15 h à 23 h)
NUIT (23 h à 7 h)
Bonne capacité physique
Augmentation après 3 mois

Remplir une demande d'emploi au :
2955, rue Cartier, Saint-Hyacinthe
Entre 8 h à 12 h et 13 h à 17 h

0281912

BARRETT HIDES INC.
282 Boulevard Brodeur, Saint-Nazaire d'Acton
Tel : (819) 392-2905

RECHERCHE
1 journalier, permanent

Besoin d'une personne ayant une très bonne capacité physique pour travailler dans une salaison de peaux animales. (mettre du sel sur des peaux de boeuf, veaux etc.)

Conditions : ponctuel, pas dédaigneux, travaillant, honnête, disponible, flexible, et pouvant se véhiculer.

Lundi au samedi (samedi, possibilité 1 sur 2)
20 à 30 heures semaine / 10,00 $ heure

Aussi besoin d'un chauffeur pour semi-remorque ayant sa classe 1 valide.
Environ 20 - 25 heures / sem, salaire à discuter.

Raynald ou Marco
(819) 392-2905
courriel : barretthides@hotmail.com

0280534

Vous êtes à la recherche de personnel

Un seul numéro **773-6028**
Carrières et professions
Rapide et efficace
Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Besoin urgent de Journalier(ère)s!

• Postes permanents
Saint-Jean-Baptiste (quart de soir)
Vous travaillerez sur une chaîne de production et mettrez à profit votre débrouillardise, votre bonne forme physique et votre intérêt pour le travail d'équipe.
Salaire : 12,96 $/h + primes (0,40 ¢)

• Postes temporaires (minimum 1 mois)
Saint-Hyacinthe (quart de soir)
Salaire : 10 $/h + primes (0,20 ¢)

Visitez notre site Web pour visualiser nos postes!

Communiquez avec nous sans tarder !
Télécopieur : (450) 771-4949
Courriel : adecco.st-hyacinthe@adecco.qc.ca

Adecco
www.adecco.qc.ca

0282482

MÉCANICIEN
en *MACHINERIE LOURDE*

Formation pertinente et expérience, souci du travail bien fait.

Comeau Les Équipements G. Comeau Inc.
CASE
TAKEUCHI
Link-Belt Earthmoving & Forestry Material Handling Equipment

Si vous êtes prêt à relever le défi, faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention du directeur des opérations :

Les Équipements G. Comeau Inc.
6220, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe (Qc) J2R 1E9
Par télécopieur au (450) 796-2534
Par courriel à s a u g e r @ c o m e a u . c c

Nous souscrivons au principe d'équité en emploi. Seules les candidatures retenues seront contactées.

0282048

OUVERTURE DE POSTE

Commission scolaire de
SAINT-HYACINTHE

AGENT OU AGENTE D'ADMINISTRATION AU SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

Poste régulier à 70 % du temps (4 jours / semaine)
Concours AG-03-02

Nature de l'emploi :
Sous l'autorité de la directive adjointe du Service des ressources humaines, l'emploi d'agent ou d'agente d'administration consiste à exercer les fonctions de gestion des activités techniques et administratives dans les domaines suivants :

- Assiduité et accidents de travail
- Assurances

Qualifications requises

- Diplôme d'études collégiales dans un champ d'études approprié et quatre années d'expérience pertinente;
- Habileté à travailler avec des outils informatiques

Notes :
Les personnes retenues seront invitées à se présenter à une activité visant à établir leur profil de compétences en gestion. La Commission scolaire applique le Programme d'accès à l'égalité en emploi.
Les conditions d'emploi et la rémunération sont celles prévues au Règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires des commissions scolaires (minimum 47 184 $ - maximum 54 844 $).

Les personnes désirant poser leur candidature devront faire parvenir leur curriculum vitae, **au plus tard le lundi 8 septembre 2003 à 16 h,** à l'adresse suivante :

Commission scolaire de Saint-Hyacinthe
Concours AG-03-02
2255, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5H7
Télécopieur : (450) 773-3262

0282249

Nous sommes à la recherche d'un candidat passionné et autonome, déterminé à élargir ses connaissances et faisant preuve d'un excellent sens de l'organisation, d'une facilité d'apprentissage, ainsi que d'un fort esprit d'équipe.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae :

MicroAge
opéré par Drummond Informatique Ltée
5505 avenue Trudeau, local B
St-Hyacinthe, Qc J2S 1H5
Télécopieur : 450-778-3021
Courriel : stremblay@microage-dil.ca

MicroAge®

Technicien d'imprimantes

Exigences :
-DEC ou équivalent en informatique ou électronique
-Connaissance des micro-ordinateurs et ses composantes
-Connaissance des logiciels Win XP, Win NT/2000 server, Novell
-Bonne connaissance des imprimantes laser, matricules et à jet d'encre.
-Communication, Internet, etc...
-Connaissance du Macintosh, Citrix un atout

Description de tâches :
-Être capable de travailler sur la route et en atelier
-Faire la réparation des équipements, matériels et logiciels
-Faire l'installation, configuration et intégration de systèmes chez le client

Salaire selon les qualifications.

0282060

Vous aimez le travail à l'extérieur !

OUVRIERS HORTICOLES *DEMANDÉS*

TÂCHES

Exécution de travaux d'aménagement paysager en équipe sur les chantiers (plantation de végétaux, installation de tourbe, pose de pavés, murets, etc...)

QUALITÉS REQUISES :

- ✔ *Bonne endurance physique*
- ✔ *Habileté manuelle*
- ✔ *Débrouillard et responsable*

La sélection sera basée sur l'attitude positive et la compétence

Passez remplir une demande d'emploi à :

Les Paysages Rodier Inc.
8935, Pointe du Jour, Saint-Hyacinthe
(quartier Saint-Thomas-d'Aquin)
(450) 796-2266

0281277

REPRÉSENTANTS

- Clientèle fournie
- Sec. V, DEC ou +
- Esprit sportif
- Salaire de base, discuté à l'entrevue
- Revenu entre 25 000 $ et 40 000 $ dès la première année
- *Automobile nécessaire*
- Formation
- Sécurité d'emploi avec une Compagnie Internationale
- Poste offert dans votre région.

Faites parvenir votre C.V. par fax au :
(450) 641-6015
par courriel : diane.bouthillette@aon.ca
ou par courrier :
Jacques Déry, gérant régional
1205, rue Ampère, bureau 307
Boucherville, Qc J4B 7M6

0283117

Loblaws

Une carrière en alimentation !

Nous recherchons des personnes avec des aptitudes en gestion, leadership et dynamisme, pour notre établissement de Granby.

GÉRANT
FRUITS ET LÉGUMES

GÉRANT
D'ÉPICERIE DE JOUR

Si un de ces postes vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le poste pour lequel vous postulez à :

Loblaws ressources humaines
400 avenue Ste-Croix
Saint-Laurent Qc, H4N 3L4
par télécopieur : (514) 383-3004

0282477

Entraîneurs(es)

ÉCOLE SECONDAIRE SAINT-JOSEPH

L'École secondaire St-Joseph est à la recherche de candidats pour combler des postes d'entraîneurs(es) pour les différentes équipes sportives du programme des Patriotes.

- Mini-basket
- Basketball
- Badminton
- Soccer

PRINCIPALES TÂCHES
- Planifier et organiser les entraînements et les activités de l'équipe à sa charge.
- Diriger les séances d'entraînements et gérer l'organisation des parties.
- Posséder des qualités de motivateur et de leadership auprès des jeunes.

QUALITÉS
- Bon communicateur(trice)
- Être responsable et autonome
- *Ponctuel et assidu*
- Faire preuve d'éthique sportive

EXIGENCES PARTICULIÈRES
- Être disponible de soirs et de fin de semaine
- Être prêt à suivre les formations appropriées

RÉMUNÉRATION
Selon la politique en vigueur à l'É.S.S.J.

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 8 SEPTEMBRE À :
École secondaire St-Joseph a/s Robert Holtmann
2875, rue Bourdages Nord
St-Hyacinthe, J2S 5S3
Télécopieur : (450) 774-6340
Ou par courriel à : roberth@essj.qc.ca

0283114

Galeries ST-HYACINTHE

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE PERSONNEL COMPÉTENT AFIN DE COMBLER LES POSTES SUIVANTS :

** VENDEUSE TEMPS PLEIN*
** VENDEUSE TEMPS PARTIEL*

VOUS ÊTES DYNAMIQUE ET MOTIVÉ? VENEZ VOUS JOINDRE À NOTRE BELLE ÉQUIPE!

SE PRÉSENTER À LA BOUTIQUE SIMON-GAB AVEC VOTRE C.V. ET *DEMANDEZ MME FERNANDE GOUPIL*
(450) 773-5495 OU (450) 774-5495

0280646

Mirald

CHAUFFEURS CLASSE 1

Pour effectuer des voyages aux États-Unis
- 0,325 $ du mille + boni si 2300 milles/sem.
- Toutes les cueillettes et les livraisons sont payées
- Équipement récent et attitré
- Transport de lots complets
- Avantages sociaux
- Retours à la maison à chaque semaine

Qualifications recherchées :
- ♦ Bon dossier de conduite
- ♦ Anglais fonctionnel
- ♦ Débrouillard et courtois

Pour nous rejoindre :
RESSOURCES HUMAINES
Transport Mirald inc.
1240, rue Volta
Boucherville, Qc J4B 7A2
(450) 641-4998, poste 236 • 1-800-567-0668
Courriel : resshum@mirald.com

0281138

Nous sommes à la recherche de camelots pour livrer

Le Courrier

tous les mercredis matin avant 7 heures

Secteur :
La Providence
- De la rue Métairie à Bourdages Sud
- De Couvent-de-Lorette à St-Paul

Appelez au 773-6028
et demandez Claire ou Annie

0268925

FONDÉ EN 1835
Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

EMPLOIS DISPONIBLES

AGENT D'APPROVISIONNEMENT
SECTEUR DES ACHATS

Régulier, temps plein

Prépare les bons de commande, contacte les fournisseurs et place les commandes. Négocie les prix ainsi que les termes de paiement et les frais de livraison. Coordonne et assure le suivi des réceptions de marchandise. Accomplit des tâches de bureautique pour le département des achats.

Exigences : Diplôme de l'Association canadienne de gestion des achats. Équivalence d'un DEC

Expérience de 12 mois à moins de 18 mois dans les achats

Maîtrise des logiciels informatiques (Word, Excel); capable de faire des mises en page de documents complexes (tableau, rapport de statistiques ou de suivis, lettres)

Bon français écrit et oral; capable de rédiger et corriger des textes variés

Facilité à communiquer au téléphone

Anglais écrit et parlé; habile à communiquer en anglais, au téléphone ou par écrit.



Si vous avez un intérêt pour ce poste, faites parvenir votre curriculum vitae, le plus tôt possible à l'attention de Diane Laflamme, dir. des ressources humaines, Les Serres Rosaire Pion & Fils Inc., 8185, Grand Rang, Saint-Hyacinthe Qc J2S 9A8, télécopieur : (450) 796-2121. Courriel : embauche@serrespion.com

Nous remercions tous les postulants, toutefois seules les personnes sélectionnées seront contactées.

les serres Rosaire Pion & Fils inc.

0283124



CONDUISEZ VOTRE CARRIÈRE SELON VOS AMBITIONS.



Au Québec, ING emploie 2 000 personnes réparties dans toute la province. Au Canada, ING distribue ses produits d'assurance, d'investissement et ses services financiers par l'entremise de son réseau de courtage et en direct à ses 4 millions de clients. Les compagnies membres d'ING au Canada sont : la Compagnie d'assurance ING du Canada (ING Assurance), ING Novex, BELAIR*direct*, ING Fonds, ING Gestion du patrimoine et Banque ING du Canada.

La société internationale Groupe ING, dont le siège social est situé à Amsterdam, a un actif de plus de 1 000 milliards de dollars et se situe parmi les 20 plus importantes institutions financières au monde. ING fait affaire dans 60 pays et compte près de 115 000 employés. ING occupe le premier rang de l'assurance de dommages au Québec.

VÉRIFICATEUR INTERNE PRINCIPAL

À titre de vérificateur interne principal, vous participerez à l'élaboration et à la mise en place du plan de vérification ainsi qu'à l'analyse et à l'évaluation des activités financières et opérationnelles des différentes unités de l'entreprise. Votre travail visera à réduire les risques d'affaires et à accroître l'efficacité des activités.

Pour assumer ces fonctions, vous devez posséder un baccalauréat en comptabilité et compter un minimum de trois années d'expérience en vérification interne et(ou) externe. La maîtrise des deux langues officielles est exigée tandis que la possession d'un titre comptable officiel constitue un atout.

Si vous désirez soumettre votre candidature afin d'être en route vers le succès, faites parvenir votre curriculum vitæ avant le 12 septembre 2003, en mentionnant le titre du poste, par courriel à elizabeth.alves@ingcanada.com ou par télécopieur au **(450) 773-7139.**

Prière de ne pas téléphoner. Aucun accusé de réception ne sera envoyé. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

AVEC ING, VOUS SEREZ EN ROUTE VERS LE SUCCÈS.

ING

www.ingcanada.com

0282480

Prince

ALIMENTS PRINCE s.e.c.
Division Bacon America

Nous recherchons activement des

Préposé(e)s à la production

pour notre usine alimentaire
Avec ou sans expérience

Les personnes retenues pourront bénéficier de :
Postes permanents et nombreux avantages sociaux
Horaire stable du lundi au vendredi, de jour ou de soir
Taux horaire débutant à 8,19 $ avec progression jusqu'à 14,30 $
Navette de transport pour Drummondville et Saint-Nicéphore

Présentez-vous au
255, rue Rocheleau
Drummondville (Québec) J2C 7G2
Tél. : (819) 475-3030
Téléc. : (819) 475-4164

0283102

ou postulez en ligne au
www.princefoods.com



Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

est à la recherche de personnes pour effectuées de la sollicitation téléphonique

TRAVAIL:
- pour une durée de 8 à 10 semaines
- de 13 à 16 heures par semaine
- travail en soirée
- bonne ambiance de travail
- période de formation prévue

EXIGENCES:
- posséder une voix agréable
- avoir une bonne diction
- bonne connaissance du journal Le Courrier
- avoir plus de 18 ans
- expérience en télémarketing

Si ce travail vous intéresse, Communiquez

M. CLAUDE GAUDREAU
au 773-6028

Note : En dehors des heures d'ouverture, laissez vos coordonnées dans la boîte vocale, nous vous contacterons.

0276756

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Hippo Club Jonacc

Club de billard
le Tux
Saint-Hyacinthe

Recherche

Personnel
À temps partiel

se présenter

au 3050, boul. Choquette,
Saint-Hyacinthe

du lundi au jeudi, le jour.

0281930

DECAREL-EBC
Gérance de projet et de construction

SECRÉTAIRE

Pour projet de construction
Réhabilitation CH Honoré-Mercier
SAINT-HYACINTHE

Qualités :
Initiative, dynamique, débrouillardise
Word, Excel, Outlook
Excellent français
Travail général de bureau

Envoyez votre C.V. a/s Mme Claudette Réhel
Fax : (450) 771-3553
Tél. : (450) 771-3333 (poste 4729)
Email : clareh@ebcinc.qc.ca

0281900

CHEF D'ÉQUIPE ENTREPÔT

LES TÂCHES :
- Superviser le travail d'entrepôt
- Recevoir la marchandise et voir à son entreposage
- Faire le montage des commandes et procéder à leur expédition
- Procéder au chargement des camions de livraison
- Effectuer toutes autres tâches nécessaires au bon ordre et fonctionnement de l'entreprise.

LES QUALIFICATIONS :
- Fiable, méthodique et ordonné dans son travail
- Disponible et flexible
- Posséder un diplôme d'études secondaires (Sec. V)

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 11 septembre 2003

V-TO inc.
A/S Ressources Humaines
2975, Nelson
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 1Y5

0280530

Soudure M.Couture & Fils Inc.
Saint-Hyacinthe
Recherche
Soudeur Assembleur

- Bonne connaissance du travail de l'acier et du métal en feuilles
- Bonne connaissance en lecture de plans
- Expérience sur presse plieuse et cisaille
- Expérience requise 2 ans préparation de pièces

Rémunération
Salaire selon expérience, plus avantages sociaux

Pour rendez-vous, communiquez avec France
(450) 796-1617

0283306

Journaliers (ères)
DEMANDÉS (ES)

Nous recherchons des candidats dynamiques pour combler plusieurs postes de journaliers (ères) dans notre département de production.
Les candidats doivent être disponibles pour un horaire de travail de jour (horaire fixe)
40 heures/semaine (4 jours 1/2)
Le salaire est progressif
Si vous êtes intéressé à travailler pour une entreprise qui a un bon environnement de travail et où l'esprit d'équipe est prioritaire, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

Distributions 3-D inc.
5665 av. Pinard
Saint-Hyacinthe, C.P. J2R 1B7
Tél. : (450) 796-5596
Fax : (450) 796-5598

0281619

Camions A & R Dubois inc.

Mécanicien
de véhicules lourds
(entretien général)

Exigences :
Électricité
Électronique
Souder et couper aux torches
Facilité à travailler en équipe
Capacité de travailler sous pression
Minimum de 6 mois d'expérience
Salaire selon expérience

Faire parvenir CV au (450) 464-8377
ou communiquer avec Annie au
(450) 464-4631, 1-800-363-4631

0281899

St-Hubert

Préposé (e) à l'accueil
Temps plein

Cuisinier (ère)
Temps partiel

Se présenter avec votre C.V. au 1240, rue Gauvin, Saint-Hyacinthe

0281896

Dubreuil inc.
OFFRE D'EMPLOI

Une entreprise oeuvrant dans la spécialisation de coupe de métal est à la recherche de

2 OPÉRATEURS de machine

Poste disponible de nuit seulement
- Débrouillard, honnête et ponctuel
- Être autonome et déterminé
- Bonne forme physique
- Poste de 40 heures semaine sur 4 jours.

S.V.P. envoyer votre C.V.
Par télécopieur : (450) 773-5196
ou par courriel : annie@fmd.qc.ca
à l'attention de Annie

0281868

RQB
CHSLD
Résidence
Bourg-Joli inc.

RÉSIDENCE BOURG-JOLI ENR.

Recherche

Préposée

Travail de jour et de soir

Si intéressé appelez :
Christiane Breton
(450) 773-4197

0281925

SOYA excel

JOURNALIERS RECHERCHÉS

Entreprise oeuvrant dans le secteur agroalimentaire recherche des journaliers pour combler postes permanents à temps plein de jour et de nuit.

Principales fonctions :
- Charger et décharger la marchandise
- Opérer mini-loader
- Surveiller et entretenir les équipements
- Effectuer des contrôles de qualité

Compétences :
Responsable, débrouillard ayant de l'initiative

Atouts :
Connaissances du grain et mécanique

Joins-toi à notre équipe en nous faisant parvenir ton c.v. au : 380, boul. Yvon-L'heureux, Beloeil, J3G 2C9 ou par fax : (450) 446-1133

0281928

RECHERCHONS

JOURNALIERS
de jour et de soir

- Préparation de produits de viande congelés
- Travail au froid (5 C°). 8 $ h.
- Bonne endurance physique.
- Temps plein.

Envoyez votre C.V. au
5450, av. Trudeau,
Saint-Hyacinthe J2S 7Y8
Fax : 450- 771-1417.
COURRIEL : karcouette@specialitesmb.com

0283108

· Avis légaux ·

Solution du mot caché :
PHOTOTROPISME

Statopex

Poste offert

COMMIS D'ÉPICERIE

Responsabilités : Récupération et mise en tablettes de produits alimentaires.
Exigences : Capable d'efforts physiques
Horaire de travail : 40 heures/semaine (du mardi au dimanche)
Salaire : 9,00 $/heure
Secteur visé : Saint-Hyacinthe

Faites parvenir votre C.V. par télécopieur ou par courrier à :

André Wolfe, Statopex inc.
3285, boul. Saint-Martin Est, bureau 204
Laval, Québec H7E 4T6
Télécopieur : (450) 664-2088

Nous communiquerons avec les candidats retenus seulement

0281471

Compagnie de la région de Saint-Hyacinthe oeuvrant dans le domaine de la distribution recherche

UN (E) PROGRAMMEUR (EUSE)

Le ou la candidat (e) idéal (e) offre :

Spécialisations techniques :

Atout :
- 2 ans en programmation Visual Basic

Importante :
- Connaissance de bases de données
- Crystal Report
- S.Q. L. Serveur

Critères généraux :

Atout :
- Bilingue

Important :
- DEC en programmation

Expédiez votre C.V. à
Réf. : CO. 04-2609
C.P. 340
Saint-Hyacinthe, Qc, J2S 7B6

0282142

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC
(Entrée en vigueur)
RÈGLEMENT NUMÉRO 94

Avis est par les présentes donné que le règlement numéro 94 adopté par le Conseil municipal de la Ville de Saint-Hyacinthe, à la séance du 4 août 2003, intitulé : **"Règlement numéro 94** autorisant une participation financière au projet de développement d'un recueil des devis techniques spécifiques aux travaux d'auscultation et de réhabilitation d'infrastructures et un emprunt de 154 330 $", a reçu l'approbation suivante :

- Approbation du ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir en date du 21 août 2003.

Ledit règlement est déposé au bureau de la Greffière à l'hôtel de ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication.

Saint-Hyacinthe, le 2 septembre 2003

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0281589

La thiamine



Nicole
LAGUË
diététiste-nutritionniste

Connaissez-vous la thiamine? C'est une vitamine qui fait partie du groupe des vitamines B. En fait, c'est la première vitamine B à avoir été isolée en 1926. Elle est devenue la vitamine B1. Que fait-elle? À quoi sert-elle?

Une de ces principales fonctions est de libérer l'énergie à travers les aliments provenant des sucres et les amidons (glucides) qui y sont présents. D'ailleurs, les besoins journaliers en thiamine sont en fonction des besoins énergétiques (caloriques) des individus. Les standards de nutrition canadiens recommandent un apport moyen de 0,4 mg par 1000 kcal.

La thiamine est importante pour promouvoir la croissance, maintenir un bon appétit et favoriser le fonctionnement normal des systèmes nerveux, gastro-intestinal et cardiovasculaire.

Cette vitamine est facilement absorbée par l'organisme et seulement de très petites quantités sont stockées au niveau du foie, du coeur, des reins et des muscles. Il est donc nécessaire d'avoir un apport quotidien suffisant. Soluble dans l'eau, tout excès de thiamine est éliminé dans les urines.

On la retrouve dans beaucoup d'aliments. De façon générale, les produits céréaliers nous procurent environ le tiers de la thiamine tandis que les viandes, volailles et poissons en fournissent à peu près le quart. Sa consommation grâce à un seul aliment ne suffit pas. Choisir une bonne variété d'aliments est encore la meilleure stratégie pour s'assurer un apport adéquat. Parmi les plus importantes sources, le porc maigre incluant les abats, les pois verts, les asperges, les légumineuses, en particulier les fèves noires, les fèves roses et les lentilles, le breuvage au soya, les farines et les céréales à grains entiers ou enrichies constituent des choix judicieux.

On la trouve lorsqu'on récupère l'eau de cuisson ou le jus des viandes. Par contre, une forte température, une exposition prolongée à la chaleur, particulièrement en milieu alcalin, l'ajout de poudre à pâte, détruisent en grande partie sa teneur dans l'aliment. Le rôtissage à haute température et le « soufflage » des céréales en réduisent son contenu. Une bonne partie de la thiamine est perdue lors du procédé de raffinage des céréales en farine, c'est pourquoi les produits de farine blanche au Canada sont enrichis de thiamine. Heureusement, la mise en conserve et la congélation commerciale occasionnent une perte qui est minime.

Bon appétit! N'hésitez pas à contacter la Clinique Diététique Nicole Laguë pour une perte de poids saine sans danger, une évaluation de votre alimentation, cholestérol, diabète, pour l'amélioration de vos habitudes alimentaires ou des suivis adaptés à vos besoins et à votre état de santé. On peut me rejoindre au 261-1365. Au plaisir!

VAUT MIEUX EN RIRE



Carré de porc à la crème de cassis

Une recette inédite d'un chef de chez nous, réalisée pour la Cuisine des Chefs de l'Exposition agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe 2003.

Présentée par : Henri Jean Leblanc

Resto Charcuterie Le Saucissier, Saint-Hyacinthe

Ingrédients :

3/4 tasse liqueur de crème de cassis
3/4 tasse pacanes hachées
4 c. à soupe chapelure
6 c. à soupe persil italien frais haché
sel et poivre du moulin
2 c. à soupe beurre
1 kg \carré de porc du Québec, paré
1 1/2 tasse bouillon de poulet
2 c. à thé fécule de maïs
12 pommes de terre grelot
4 carottes moyennes tranchées
1/3 tasse miel
2 gousses d'ail hachées

Préchauffer le four à 325°F. Mélanger 3 c. à soupe de crème de cassis, les pacanes, la chapelure et 4 c. à soupe de persil. Assaisonner de sel et de poivre au goût. Faire une incision au centre du carré sur la longueur et farcir de la préparation.

Mélanger le beurre avec 2 c. à soupe de crème de cassis et le reste du persil. Enrober le carré du mélange et le déposer dans une rôtissoire. Ajouter le bouillon. Faire cuire pendant 40 à 60 minutes ou jusqu'à ce que le thermomètre indique 160°F (70°C). Laisser reposer le carré dans une assiette recouverte d'une feuille de papier d'aluminium pendant 10 à 15 minutes avant de le tailler. Réserver le bouillon.

Dans un poêlon, amener à ébullition le bouillon réservé (environ une tasse) et le reste de la crème de cassis. Laisser réduire du tiers. Incorporer la fécule délayée et laisser épaissir à feu doux. Trancher le carré entre les côtes. Accompagner de pommes de terre grelots et de carottes cuites enrobées de miel et d'ail.

Portions : 4 à 6

Canada
Province de Québec
District de Saint-Hyacinthe
No : 750-12-011525-032

COUR SUPÉRIEURE

Présent
Colette Martin
4000, route Benoît
Saint-Jean Baptiste de Rouville (Qué)
J0L 2B0

Partie demanderesse

-VS-

Réjean Meunier
adresse inconnue

Partie défenderesse

ASSIGNATION

Ordre est donné à
RÉJEAN MEUNIER
de comparaître au greffe de cette cour situé au 1550, Dessaulles à Saint-Hyacinthe, salle 2, dans les 10 jours de la date de la publication du présent avis dans le Journal Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Une copie de la requête introductive (*) a été remise au greffe à l'intention de Réjean Meunier
* d'instance en divorce et la requête pour mesures provisoires.
Lieu : Saint-Hyacinthe
Date : 28 août 2003
0283305

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie
Aurèle Beauregard inc.
ayant son siège social au 2722, rue Girouard Ouest, app. # 1, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 3B5 demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Saint-Hyacinthe, le 26 août 2003
Aurèle Beauregard
0282054

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie
"9082-4673 Québec inc."
ayant son siège social au 1725, av. Châteauguay, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8Y6 demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Saint-Hyacinthe, le 26 août 2003.
Claude Lalime
0282057

Je désire demander pardon à Yvon Tremblay et Madeleine Paré. Je m'excuse d'avoir causé du tort dans votre couple et ainsi qu'à vos proches, je vous souhaite d'être heureux.

Sandra
0281955

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

d'une personne mineure

Prenez avis que Julie Caron domiciliée au 2230, Impasse Fleury, Saint-Hyacinthe, (Québec), J2S 8M9 présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer les noms de Jade Bolduc et Colin Bolduc en ceux de Jade Caron Bolduc et Colin Caron Bolduc.
Julie Caron
Saint-Hyacinthe, le 26 août 2003
0281796

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

Conformément à l'article 28 de la Loi sur les cités et villes, avis est donné que les immeubles suivants ont été aliénés par la Ville de Saint-Hyacinthe pour le mois d'août 2003 :

TRANSACTION	IMMEUBLE	PRIX
VENTE À ENTREPÔT N.C. INC.	Lot 3 052 030 Cadastre du Québec	24 514,88 $
VENTE À 1843-1353 QUÉBEC INC.	Lot 1 969 107 Cadastre du Québec	32 087,73 $

Saint-Hyacinthe, le 2 septembre 2003
La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire
0281588

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie
CLUB OPTIMISTE DE SAINT-SIMON DE BAGOT QUÉBEC INC.
demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Saint-Simon, ce 25 août 2003
(s.) Jean Carroll,
président
0283304

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Succession Pierre Bélisle

Suite au décès de Pierre Bélisle, en son vivant résidant au 1460, rue Demeules, Saint-Hyacinthe, survenu le 17 juillet 2003. Louis Bélisle liquidateur, a procédé à l'inventaire le 25 août 2003. Cet inventaire peut être consulté par tout intéressé en s'adressant à l'adresse ci-dessous aux heures normales de bureau.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 28 août 2003.

Études des notaires Allard & Corbeil s.e.n.c.
5425, boul. Laurier
Suite 100
Saint-Hyacinthe, (Québec), J2S 3V6
Tél. : (450) 778-3152
0283204

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(Entrée en vigueur)
RÈGLEMENT NUMÉRO 96

Avis est par les présentes donné que le règlement numéro 96 adopté par le Conseil municipal de la Ville de Saint-Hyacinthe, à la séance du 4 août 2003, intitulé : **"Règlement numéro 96** autorisant l'acquisition de l'école Christ-Roi pour un coût de 208 000 $ et un emprunt de 104 000 $", a reçu l'approbation suivante :

- Approbation du ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir en date du 26 août 2003.

Ledit règlement est déposé au bureau de la Greffière à l'hôtel de ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication.

Saint-Hyacinthe, le 2 septembre 2003

La greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire
0281590

Nécrologie

INDEX DES DÉCÈS

BEAULIEU, (Touchette), Denise *(Saint-Liboire)*
BOUSQUET, (Guertin), Estelle *(Saint-Hyacinthe)*
BROUILLARD, Élisa *(Saint-Hyacinthe)*
DAIGLE, Roland *(Saint-Hyacinthe)*
DOLBEC, Antonio *(Saint-Thomas-d'Aquin)*
DRAGON, Fernande *(Saint-Hyacinthe)*
DUBOIS, André *(Saint-Hyacinthe)*
GRENIER, Guy *(Sainte-Rosalie)*
LAROCQUE, Rosaire *(Sainte-Rosalie)*
LAVALLÉE, Stéphanie *(Saint-Louis)*
MELANÇON, Sébastien *(Saint-Hyacinthe)*
PELLAND, (Laplante), Lucienne *(Saint-Hyacinthe)*
SIMARD, Edgar *(Saint-Hyacinthe)*

BEAULIEU (Denise) — À sa résidence de Saint-Liboire, le 31 août 2003 est décédée Mme Denise Beaulieu à l'âge de 56 ans. Outre son époux, M. Raoul Touchette, la défunte laisse sa mère : Mme Gervaise Blanchet Beaulieu de Saint-Dominique; ses enfants : Donald de Saint-Pie; Josée; Nancy (Mario Daviau); Karine (Luc Brunelle) tous de Saint-Liboire; Sonia (Jason Martineau) de Saint-Hyacinthe; Yannick; Lisiane (Denis Brunelle) tous de Saint-Liboire; ses petits-enfants : Sandra; Jonathan et Lucas Touchette; Sabrina Touchette Dubuc; Arianne et Roxanne Daviau; Mériem; Samantha et Jérémy Brunelle. Elle laisse aussi ses frères et soeurs; beaux-frères et belles-soeurs; ainsi que plusieurs neveux et nièces; parents et amis. La famille recevra les condoléances, le jeudi 4 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles, sous la direction de la maison

Godère & Phaneuf
216, rue St-Patrice
Saint-Liboire

auront lieu le vendredi 5 septembre 2003 à l'église Saint-Liboire à 14 h, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. Le salon ouvrira à midi, la journée des funérailles.



BOUSQUET (Estelle) — Au RSRY (Hôtel-Dieu), le 28 août 2003 est décédée Mme Estelle Bousquet à l'âge de 56 ans. Outre son époux, M. Serge Guertin, la défunte laisse deux fils : Pascal et Simon tous les deux de Saint-Hyacinthe; sa mère : Mme Florence Comtois (feu Jean Bousquet) de Saint-Hyacinthe. Elle laisse aussi un frère : M. Robert Bousquet (Manon Guertin) de Saint-Bruno; son beau-frère : M. Ronald Guertin (Pauline Chouinard) de Saint-Hubert et sa nièce Judith. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire
Mongeau Ltée
1115, rue Girouard
Ouest
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le lundi 1er septembre 2003 à l'église Précieux-Sang, suivies de la disposition des cendres au Columbarium de la Cathédrale.



BROUILLARD (Élisa) — À Saint-Hyacinthe, le 31 août 2003 est décédée Mme Élisa Brouillard à l'âge de 90 ans. La défunte laisse deux frères et deux soeurs : Blanche (feu Lorendo Tremblay); Emma (feu Noël Barnabé) toutes deux de Montréal; Roland (Clémence Guévremont) de Sainte-Hélène; Denis de Sainte-Rosalie; plusieurs neveux et nièces. Mme Brouillard sera exposée, le vendredi 5 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire
Ubald Lalime Inc.
2775, av. Bourdages
Nord
Saint-Hyacinthe

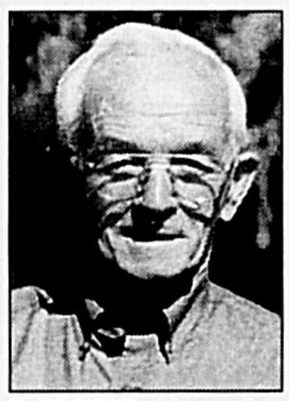
auront lieu le samedi 6 septembre 2003 à l'église Saint-Sacrement à 10 h 30. Le salon ouvrira à 9 h, la journée des funérailles.



DAIGLE (Roland) — Au RSRY (Honoré-Mercier), le 26 août 2003 est décédé M. Roland Daigle à l'âge de 78 ans. Le défunt laisse un frère et une soeur : Adrien Daigle (Denise Morissette); Jeanne Daigle (Marcel Tétreault) tous de Saint-Hyacinthe; deux belles-soeurs : Denise Bédard (feu Pierre Daigle); Yvette Laflamme (feu Robert Daigle); neveux et nièces; autres parents et amis. Des dons à la Société Parkinson du Québec seraient appréciés. Sous la direction de la

Résidence Funéraire
Mongeau Ltée
1115, rue Girouard
Ouest
Saint-Hyacinthe

Une liturgie a eu lieu le samedi 30 août 2003 en la Chapelle de la Résidence Funéraire Mongeau, suivie de l'inhumation des cendres au cimetière de Saint-Roch-sur-Richelieu.



DOLBEC (Antonio) — À Saint-Hyacinthe, le 1er septembre 2003 est décédé M. Antonio Dolbec à l'âge de 85 ans. Outre son épouse, Mme Jeanne Lemieux, le défunt laisse trois fils et quatre filles : Honoré (Danielle Desroches); Jean-Guy (Francine Boyer); Rachel (Robert Huart); Roger (Céline Beauchemin); Francine (Peter Richarson); Odette (Jocelyn Bernier); Hélène (Laurent Caron); feu Doris; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Il laisse aussi un frère et une soeur : Germaine (Rosaire Lemieux); Paul-Aimé (Georgette Rodier); neveux et nièces; beaux-frères et belles-soeurs; autres parents. Des dons à la Fondation du C.H. Honoré-Mercier seraient appréciés. M. Dolbec sera exposé, le samedi 6 septembre dès 10 h. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire
Ubald Lalime Inc.
2775, av. Bourdages
Nord
Saint-Hyacinthe

auront lieu le même jour à l'église Saint-Thomas-d'Aquin à 13 h 30.



DRAGON (Fernande) — À Saint-Hyacinthe, le 27 août 2003 est décédée Mme Fernande Dragon à l'âge de 82 ans. La défunte laisse deux fils et trois filles : Louise Potvin; Philippe Potvin; Jean-Pierre Potvin; Hélène Potvin; Anne Potvin; ses petits-enfants. Les funérailles, sous la direction du

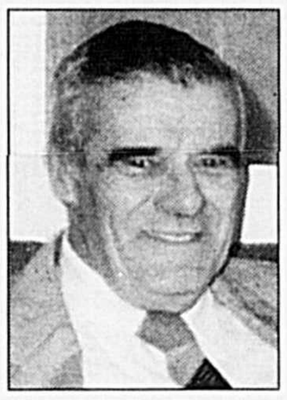
Complexe Funéraire
Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages
Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le samedi 30 août 2003 à l'église Assomption, suivies de la disposition des cendres au Columbarium Lalime.



DUBOIS (André) — À Montréal, le 28 août 2003 est décédé M. André Dubois à l'âge de 71 ans. Le défunt laisse ses enfants, sa famille, ses amis et particulièrement Mme Fernande Moisan et sa famille. Selon ses volontés il a été incinéré. Ses cendres seront inhumées, le samedi 6 septembre 2003 à 11 h, au cimetière Dufferin à Granby. Sous la direction de la

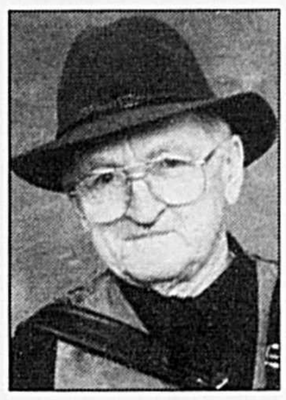
Résidence Funéraire
Mongeau Ltée
Saint-Hyacinthe



GRENIER (Guy) — Au RSRY (Hôtel-Dieu), le 27 août 2003 est décédé M. Guy Grenier à l'âge de 77 ans. Il était l'époux de feu Gervaise Amyot. Le défunt laisse deux fils : Pierre de Sainte-Rosalie et Robert (Diane Cusson) de Saint-Hyacinthe; ses petits-enfants : Caroline et Stéphane. Il laisse aussi trois soeurs : Monique; Denise; Lise (Guy Frégeau) tous de Saint-Hyacinthe; ses belles-soeurs : Mme Marie-Paule Corbeil (feu Lambert Grenier); Mme Jacqueline Genest (feu Jean-Paul Grenier) toutes les deux de Sainte-Rosalie; ses neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire
Mongeau Ltée
1115, rue Girouard
Ouest
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le samedi 30 août 2003 à l'église Sainte-Rosalie, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.



LAROCQUE (Rosaire) — À Saint-Hyacinthe, le 2 septembre 2003 est décédé M. Rosaire Larocque (fondateur des Tapis Larocque) à l'âge de 80 ans. Outre son épouse Carmen Beaudoin, le défunt laisse deux fils et trois filles : Francine de Sainte-Rosalie; Lorraine (Normand Rainville) de Saint-Hyacinthe; Mario (Lisette Lamoureux) de Sainte-Rosalie; René de Chicoutimi; Manon (Marcel Boudreau) de Candiac; trois petites-filles : Marie-Claude (Stéphane Picard), Marie-Carmen, Maude; un arrière-petit-fils Alec Picard. Il laisse aussi deux soeurs : Gracia (feu Antonio Belval) de Saint-Hyacinthe; Gabrielle (Armand Salvas) de Saint-Nazaire; une belle-soeur : Rita Chicoine (feu Gérard) de Saint-Hyacinthe; autres beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. M. Larocque sera exposé jeudi 4 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi le salon ouvrira à 11 h. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire
Ubald Lalime
3155, rue de l'Église
Sainte-Rosalie

aura lieu le vendredi 5 septembre 2003 à 14 h au Centre du Renouveau Chrétien, 4335, boul. Laurier Est, Sainte-Rosalie, suivies de l'inhumation.

Neuvaine à la Bonne Sainte-Anne :

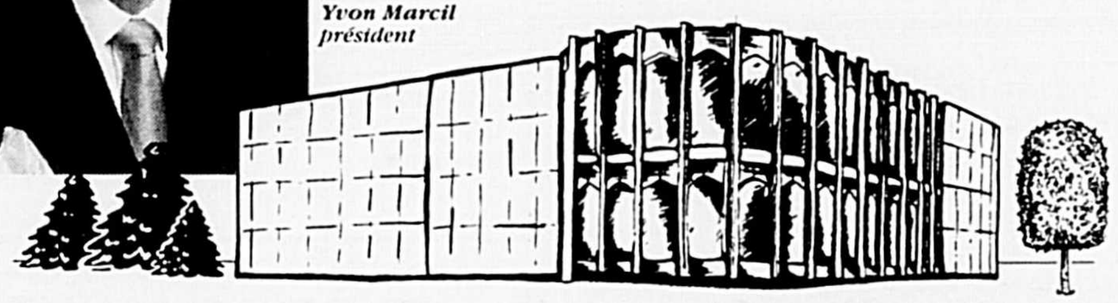
Ô glorieuse Sainte Anne, si bonne pour tous ceux qui vous invoquent et si, remplie de compassion pour tous ceux qui souffrent, accablé sous le poids de mes peines et de mes inquiétudes, je me jette à vos pieds et vous supplie de m'obtenir de votre petit-Fils Jésus, par l'intercession de la Très Sainte Vierge Marie, votre fille et ma Mère, la faveur que je désire(...) Ne cessez pas d'intercéder pour moi, je vous en conjure, que ma demande me soit accordée par la divine miséricorde. Obtenez-moi par-dessus tout, glorieuse Sainte, de voir un jour mon Dieu face à face pour le louer, le bénir, l'aimer avec vous Marie et avec tous les élus, pendant toute l'éternité. Amen.

0281351 **C.B.**



COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

Yvon Marcil
président



MAUSOLÉE — 1325, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe

Le Mausolée Lalime situé entre les deux cimetières de la rue Girouard devient un lieu de mémoire et de recueillement pour les familles et ce tout au long de l'année. Une alternative aux modes traditionnels de disposition des défunts et person- ne n'y a été oublié puisque le Mausolée Lalime est accessible à toutes les bourses. Le Complexe funéraire Ubald Lalime poursuit toujours sa mission que tout le monde puisse bénéficier des mêmes services. Un gage que les dernières volontés seront scrupuleusement respectées.

Pour une visite au Mausolée ou pour recevoir des informations, communiquez avec l'un de nos conseillers.



COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime
M. Yvon Marcil, président

SIÈGE SOCIAL ET SALONS — 900, ave Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe

SUCCURSALES : 2775, avenue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
1167, rue Principale, Saint-Dominique
3155, rue de l'Église, Sainte-Rosalie
Tél.: (450) 774-6417

0270503



LAVALLÉE (Stéphanie) — À son domicile, le 29 août 2003 est décédée Mlle Stéphanie Lavallée à l'âge de 20 ans. Fille de M. Gilles Lavallée et de Mme Georgette Roy. Outre ses parents, la défunte laisse deux frères et une soeur : Manon Lavallée (Michel Donais); Pascal Lavallée (Mélanie Hutchison); Martin Lavallée (Gvandalina Allard); son ami : Philippe Rodier. Elle laisse aussi ses neveux : Philippe; Jérémie et son filleul William; sa grand-mère maternelle : Hermina St-Pierre (feu Camille Roy); son grand-père paternel : Jean-Paul Lavallée (Lucille Boucher); feu sa grand-mère Corona Beaucage; ses oncles et tantes des familles Roy et Lavallée; ses cousins et cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis. Des dons à l'Hôpital Sainte-Justine de Montréal seraient grandement appréciés. Les funérailles, sous la direction du

Centre Funéraire L.O. Ponton/Yves Houle et Frère
348, rue Notre-Dame
Saint-Hugues

ont eu lieu le lundi 1er septembre 2003 à l'église Saint-Louis, et de là au crématorium Yves Houle et Frère.



MELANÇON (Sébastien) — À Saint-Hyacinthe, le 1er septembre 2003 est décédé Sébastien Melançon à l'âge de 21 ans. Le défunt laisse ses parents : M. Claude Melançon de Saint-Thomas-d'Aquin; Mme Diane Ducharme de Sorel; ainsi que son frère Olivier de Saint-Thomas-d'Aquin. Sébastien Melançon sera exposé, le mercredi 3 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

auront lieu le jeudi 4 septembre 2003 à l'église Saint-Thomas-d'Aquin à 10 h. Le salon ouvrira à 8 h 30, la journée des funérailles.



PELLAND (Lucienne) — Au RSRY (Hôtel-Dieu), le 28 août 2003 est décédée Mme Lucienne Pelland à l'âge de 63 ans. Elle était l'épouse de feu Roger Laplante. La défunte laisse deux fils et deux filles : Diane; Sylvain (Nathalie Bellemard); Michel (Julie St-Onge); Suzanne (Yves St-Germain); huit petites-filles : Karen; Caroline; Léonie; Josiane; Frédérique; Gabrielle; Émilie et Olivia. Elle laisse aussi un frère et quatre soeurs : Léo; Rolande; Bernadette; Béatrice; Christine; plusieurs neveux et nièces; parents et amis. Selon ses volontés elle n'a pas été exposée, a été incinérée. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la

Coopérative Funéraire de Saint-Hyacinthe
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le samedi 30 août 2003 à l'église Saint-Joseph.



SIMARD (Edgar) — Au RSRY (Honoré-Mercier), le 1er septembre 2003 est décédé M. Edgar Simard à l'âge de 77 ans. Il était l'époux de feu Gaétane Bourque. Le défunt laisse ses enfants : Mme Lise Simard de Saint-Hyacinthe; Mme Sonia Simard de Jonquière; M. Mario Simard (Danielle Joly) de Saint-Luc; M. Jean Simard (Dominik Miron) de Lachenaie; sept petits-enfants. Il laisse aussi ses frères et soeurs : M. Elisé Simard; Mme Marie-Claire Simard (Claude Mercier); M. Romuald Simard; Mme Réjeanne Simard (Paul-Émile Bouchard); M. Jacques Simard (Claudette Ostiguy); M. Claude Simard (Suzanne Munger); ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces. Des dons à la Société canadienne de la Sclérose en plaques seraient appréciés. La famille recevra les condoléances, le mercredi 3 septembre de 19 h à 22 h. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

auront lieu le jeudi 4 septembre 2003 à l'église Sainte-Eugénie à 11 h. Le salon ouvrira à 9 h 30, la journée des funérailles.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE SAINT-HYACINTHE

16440, rue Desrochers
Saint-Hyacinthe (Québec) J2T 3K2
Tél. : (450) 773-8256
Cell. : (450) 771-7875

Service téléphonique 24 heures sur 24

0278303

REMERCIEMENTS



Lionel Beauregard

Très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié lors du décès de Lionel Beauregard, survenu le 30 juin 2003, nous tenons à remercier parents et amis qui ont témoigné des marques de sympahtie, soit par offrandes de messes, fIleurs, cartes, dons, visites ou assistance aux funérailles.

Son épouse Geneviève, ses enfants : Louise, Robert, Pierre et ses brus : France Leblanc et Suzie Guilmain, vous remercient et vous prient de considérer ces remerciements comme personnels. 0282479

REMERCIEMENTS



Béatrice Brodeur Martin
Saint-Pie

Avec le soutien de ceux qui nous entourent, il est plus facile de trouver la force et le courage de traverser une dure épreuve.

À la suite du décès de Mme Béatrice Brodeur Martin, survenu le 18 juillet 2003, à l'âge de 79 ans, sa fille Thérèse (Richard Dion), ses petits-fils Steven et Maxime, remercient tous les gens qui les ont soutenus en manifestant leur sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, visites au salon ou assistance aux funérailles. Parents et amis, que chacun trouve ici notre reconnaissance et considère ces remerciements comme un témoignage de notre gratitude. 0282481

SERVICE DE NÉCROLOGIE

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements de décès, les prières au Sacré-Coeur ou autres textes.

Le Courrier

773-6028

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos ainé(es)

Fondation Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, QC J2S 2T2
Tél.: (450) 771-3600

0235609

COPIES du CENTRE
450-261-9000

En souvenir d'un être cher

Copies du Centre vous propose plusieurs façons de remercier les gens qui vous ont offert leurs sympathies

Signets
Cartes
Correction de photos

0279671

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE MARIE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du Ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici la demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous, (3 fois) Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

0281350 **S.C.**

REMERCIEMENTS



M. Normand Grégoire

Sincères remerciements à toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Normand Grégoire, survenu le 23 juillet 2003, à l'âge de 90 ans, soit par fleurs, dons, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

Que tous y trouvent l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme personnels. 0281348

REMERCIEMENTS



M. Hervé Gagné

Mme Madeleine Ferron-Gagné, ses enfants : France, Francine, Michel, Jean, Caroline, conjoints, conjointes, ses petits-enfants ainsi que ses deux arrière-petits-enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Hervé Gagné, survenu le 2 août 2003, à l'âge de 81 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

La famille Gagné 0281349

REMERCIEMENTS



M. Guy Martin

Sa conjointe Annette Rioux et sa soeur Monicque remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Guy Martin, survenu le 8 juin 2003, à l'âge de 69 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, dons, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Un merci spécial à la Maison Marie-Luce Labossière et au personnel des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. Merci.

Annette Rioux 0282476

REMERCIEMENTS



M. Pierre Bélisle
décédé accidentellement le 17 juillet 2003

«La personne, c'est le coeur et le coeur implique compassion, tendresse, écoute, compréhension et fusion». Jean Vanier

Un chaleureux MERCI à tous ceux et celles qui sont venus témoigner leur sympahtie, soit par visites, messes et même par des pensées de réconfort. Ceci a su toucher profondément mon coeur en souffrance.

Je t'aime mon cher Pierre
Huguette St-Pierre

0282478

Rendez-vous au cimetière
Notre-Dame-du-Rosaire

DIMANCHE

14 septembre à 14 h

Célébration de l'Eucharistie à la mémoire de tous les défunts

MONUMENTS ROGER FONTAINE INC.

1535, Girouard est, Saint-Hyacinthe
Pour achat de terrains et niches au cimetière Notre-Dame
Téléphonez au 774-4137

0282221

Exclusif aux abonnés

le Chéquier d'économies

Mon Chéquier d'économies

www.lecourrier.qc.ca

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE FONDÉ EN 1853



je l'utilise

773-6028

Antonio MOREAU 1939 — PETITS ET GRANDS TRAVAILLEURS
1805, rue Des Cascades O., Saint-Hyacinthe • 450 774-4828
3200, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe • 450 774-3621

A. Robert & Fils Ltée
590, ave de la Concorde N., Saint-Hyacinthe 450 774-4787

ATELIERS TANGUAY
• VENTE • SERVICE • RÉPARATION
17360, ave Saint-Louis, Saint-Hyacinthe 450 773-3708

BROLI La Source du sport.
3200, boul Laframboise, Saint-Hyacinthe 450 774-1104

CAMERA EXPERT St-Hyacinthe
700, boul. Casavant Ouest Saint-Hyacinthe 450 774-9438

CANADIAN TIRE
3500, rue Martineau O., Saint-Hyacinthe 450 796-4226

Chaussures La Cabottine
1756, rue des Cascades, O. Saint-Hyacinthe
450 778-1189

Chez Étienne Tailleur Prêt-à-porter
5325, rue Lanaudière Saint-Hyacinthe 450 773-0626

Courtemanche ET FRÈRE
875, rue de Boucherville, Saint-Hyacinthe 450 773-4855

Cousin-Cousine
Vêtements d'enfants 0-18 ans
1729, rue des Cascades O., Saint-Hyacinthe 450 773-5331

DARSIGNY Communication
892, rue des Cascades O., Saint-Hyacinthe 450 773-1988

CLUB SOLEIL Salon de bronzage pour elle et lui
1191, rue Des Cascades Saint-Hyacinthe 450 778-1001

La Demi-Calorie
Pâtisserie - chocolats - glaces - café et déli
1555, rue des Cascades O., Saint-Hyacinthe 450 773-9816

LA LIBRAIRIE ST-ANTOINE AGRÉÉE
1905, ave Pratte, Saint-Hyacinthe 450 774-6000

Lingerie Lalonde
1360, rue des Cascades O., Saint-Hyacinthe 450 774-5044

G. Brabant inc.
410, ave de l'Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe 450 774-7131

M·I·R·L·U·X
345, ave Mondor Saint-Hyacinthe 450 771-6635

la maison BINGO maskoutaine inc.
455, rue Duclos, Saint-Hyacinthe 450 261-0193

Reduc NETTOYEUR INC. Depuis 1958
16865, ave Saint-Louis, Saint-Hyacinthe 450 774-6887

Zellers
3300, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe 450 773-7448

0282783